

HP Jornada Serie 540 Pocket PC

Guida d'uso



Numero di parte F1824-90003
Stampato a Singapore
Prima edizione

Avviso di copyright

Le informazioni contenute in questo documento vengono fornite "come sono" e sono soggette a modifica senza preavviso.

Hewlett-Packard Company non emette garanzie di nessun tipo in riferimento a questo materiale, comprese, tra l'altro, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità a un particolare scopo. Hewlett-Packard Co. non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori qui contenuti, né per danni accidentali o derivanti in relazione alla fornitura, alle prestazioni o all'utilizzo di questo manuale o degli esempi in esso contenuti.

© Hewlett-Packard Co. 2000.

Questo documento contiene informazioni di proprietà protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento potrà essere fotocopiata, riprodotta, adattata o tradotta in un'altra lingua senza previo consenso scritto di Hewlett-Packard Co., ad eccezione dei casi previsti dalle leggi sui copyright.

I programmi che controllano questo prodotto sono protetti da copyright e tutti i diritti sono riservati. Anche in questo caso sono vietati la riproduzione, l'adattamento o la traduzione senza previo consenso scritto di Hewlett-Packard Co.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Expedia, AutoRoute Express, MapPoint, Windows, Windows NT, il logo Windows e il logo Windows CE sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. I prodotti Microsoft sono concessi su licenza a OEMs da Microsoft Licensing, Inc., una società affiliata totalmente di proprietà di Microsoft Corporation.

Tutti gli altri marchi e nomi di prodotti indicati nel presente manuale sono nomi commerciali, marchi di servizi, marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd.
Asia Pacific Personal Computer Division
452 Alexandra Road
Singapore 119961

Sommario

1 Benvenuti	1
Contenuto della confezione	2
Utilizzo della guida	2
Contenuto di HP Jornada	4
Dove reperire le informazioni	5
2 Preparazione	7
Funzioni hardware	8
Utilizzo del Pocket PC HP Jornada per la prima volta	10
Accensione e spegnimento dell'unità HP Jornada	12
Utilizzo dei pulsanti hardware	12
Esplorazione di Windows for Pocket PC	14
Immissione delle informazioni	18
Ricerca e organizzazione delle informazioni	25
3 Connessione al PC desktop	27
Installazione di Microsoft ActiveSync sul PC desktop	28
Connessione di HP Jornada	29
Dialogo tra HP Jornada e il PC desktop	33
Sincronizzazione dei dati	34
Visualizzazione dei file di HP Jornada dal desktop	37
Trasferimento di file tra HP Jornada e il PC desktop	37
Backup e ripristino dei dati	38
4 Connessione a Internet o a una rete	43
Connessione di HP Jornada	44
Creazione di connessioni a reti o a ISP	46
Esplorazione del Web o di una rete Intranet aziendale	49
Invio e ricezione di messaggi di posta elettronica	53
5 Configurazione di HP Jornada	59
Gestione dell'alimentazione	60
Gestione della memoria	61
Regolazione delle impostazioni	62
Sicurezza	64
Configurazione dei pulsanti hardware	66
Configurazione dei menu	67
Aggiunta o rimozione dei programmi	69

6 Microsoft Pocket Outlook	71
Calendar: programmazione di appuntamenti e riunioni	72
Contacts: gestione dei contatti con amici e colleghi	74
Tasks: gestione di un elenco degli impegni	75
Notes: annotazione di appunti e idee	77
7 Programmi di produttività	79
Microsoft Pocket Word	80
Microsoft Pocket Excel	81
Microsoft Windows Media Player	82
Microsoft Reader	85
OmniSolve	85
8 Accessori	87
Accessori con marchio HP	88
Schede CompactFlash	89
9 Risoluzione dei problemi	91
Ripristino dell'unità HP Jornada	92
Problemi principali	94
Problemi con le connessioni remote	99
10 Supporto e assistenza	103
Sito Web	103
Supporto al cliente	103
Assistenza	103
Hewlett-Packard nel mondo	104
Garanzia	107
Garanzia hardware limitata di un anno	107
Limiti della garanzia	107
Limiti delle responsabilità e risarcimento	108
Garanzia sulla compatibilità anno 2000	109
Glossario	115
Indice analitico	119
Appendice A Riconoscimento dei caratteri	123
Appendice B Migrazione dei dati da altri dispositivi	127
Trasferimento di dati da un PC palmtop o handheld	127
Migrazione di dati da dispositivi Palm	128

1 | Benvenuti

Grazie per aver acquistato il Pocket PC Hewlett-Packard Jornada Serie 540, un computer tascabile reso potente dal sistema operativo Microsoft® Windows®. Il Pocket PC HP Jornada permette di gestire le informazioni aziendali e personali più importanti, affinché queste siano sempre aggiornate e a portata di mano. HP Jornada comprende il software Microsoft Windows for Pocket PC, che contiene l'ultima versione di Microsoft® Pocket Outlook, per ricevere e inviare messaggi di posta elettronica e organizzare gli appuntamenti e i contatti durante i viaggi. HP Jornada è anche un compagno perfetto per i computer desktop e notebook in quanto permette di avere sempre a portata di mano i documenti e i dati aziendali più importanti e di trasferire le informazioni aggiornate al ritorno in ufficio con facilità. HP Jornada garantisce la massima qualità nelle prestazioni, nella gestione dell'alimentazione e nella vasta scelta dei programmi realizzati da Hewlett-Packard per fare di HP Jornada un compagno di lavoro facilmente trasportabile, potente e affidabile.

In questo capitolo sono riportati:

- L'elenco delle parti contenute nella confezione di HP Jornada.
 - Una panoramica di questa Guida d'uso e un riferimento ad altre fonti di informazioni utili.
 - Le descrizioni dei programmi e delle funzioni incluse in questo Pocket PC.
-

Contenuto della confezione

La confezione HP Jornada contiene quanto segue:

- Pocket PC HP Jornada
- Adattatore CA
- Guida rapida HP Jornada, una guida di riferimento rapido all'installazione di HP Jornada
- Pacchetto della documentazione HP, che contiene questa Guida d'uso e l'opuscolo con le informazioni relative alla conformità
- Guida agli accessori HP Jornada
- CD-ROM Microsoft® ActiveSync® e opuscolo *Getting Started with Microsoft ActiveSync*
- Soluzione per la connettività USB o seriale (un cavo o supporto di sincronizzazione, a seconda del modello)

Utilizzo della guida

Questa guida è stata realizzata per fornire un'introduzione all'uso di HP Jornada semplice e veloce. Anche se è stata riservata molta attenzione alle procedure e alla parte illustrata, alcune schermate potrebbero presentarsi diverse da quelle riportate in queste pagine.

Le istruzioni specifiche riguardanti l'uso dei programmi sono riportate anche nella guida in linea, dove sono immediatamente accessibili e disponibili anche durante i viaggi in cui la guida sarebbe troppo ingombrante da portare con sé (per maggiori informazioni sull'uso della Guida in linea, vedere il paragrafo **Utilizzo della Guida in linea di HP Jornada** in questo capitolo).

Questa Guida d'uso contiene i seguenti capitoli:

- **Capitolo 1, Benvenuti.** Una rapida descrizione del contenuto della confezione di HP Jornada e di questa Guida d'uso.
 - **Capitolo 2, Preparazione.** Istruzioni passo-passo per il caricamento della batteria del Pocket PC, per l'esecuzione dell'installazione guidata (Welcome Wizard) e per la preparazione di HP Jornada alle prime sessioni di lavoro.
 - **Capitolo 3, Connessione al PC desktop.** Tutte le informazioni necessarie per la connessione di questo Pocket PC, per il trasferimento dei file e la sincronizzazione dei dati di Microsoft Pocket Outlook e per la gestione dei messaggi di posta elettronica.
-

- **Capitolo 4, Connessione a Internet o a una rete.** Istruzioni per utilizzare un modem CompactFlash per collegarsi a Internet tramite un Internet service provider oppure per installare una scheda di interfaccia di rete CompactFlash per il collegamento a una rete. Una volta collegati on line, è possibile esplorare Internet o una intranet e inviare/ricevere messaggi di posta elettronica direttamente dal Pocket PC.
- **Capitolo 5, Configurazione di HP Jornada.** Informazioni sui modi in cui è possibile aggiungere funzionalità all'HP Jornada attraverso l'installazione di software e programmi aggiuntivi e spiegazioni sulle modalità di personalizzazione dell' HP Jornada utilizzando le impostazioni HP e il pannello di controllo.
- **Capitolo 6, Microsoft Pocket Outlook.** Descrizione dei programmi Contacts, Calendar, Tasks e Notes (programmi di “personal information manager”) installati sul Pocket PC HP Jornada.
- **Capitolo 7, Programmi di produttività.** Descrizione dei programmi disponibili su HP Jornada, compreso il software Microsoft Windows for Pocket PC (Microsoft® Pocket Word, Pocket Excel, Microsoft® Reader e the Windows Media™ Player), e il calcolatore OmniSolve® da Landware.
- **Capitolo 8, Accessori.** Descrizione degli accessori HP disponibili sul Pocket PC e le istruzioni su come aggiungere funzionalità mediante l'utilizzo di una scheda CompactFlash.
- **Capitolo 9, Risoluzione dei problemi.** Istruzioni sulla reimpostazione del PC tascabile e sul ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica oltre a consigli utili e procedure da seguire in caso di situazioni impreviste durante l'utilizzo dell'unità.
- **Capitolo 10, Supporto e assistenza.** Comprende numeri telefonici e istruzioni per richiedere il supporto tecnico di Hewlett-Packard.

Questa Guida d'uso contiene richiami visivi che consentono di ritrovare le informazioni più facilmente.



Un percorso abbreviato, un altro modo di procedere o un approfondimento sull'argomento.



Messaggi di avvertimento o di attenzione sull'argomento, da prendere in considerazione e rispettare per evitare la perdita di dati o danni all'unità HP Jornada.



Informazioni utili sull'argomento trattato.

Contenuto di HP Jornada

Il Pocket PC HP Jornada contiene già una gamma completa di programmi sviluppati per fare di questa unità un computer portatile professionale. Tali programmi vengono riportati qui sotto. Per informazioni più dettagliate consultare i capitoli successivi.



I programmi elencati qui sono installati su ROM. Essi non possono essere cancellati e non sarà mai necessario reinstallarli.

Programmi HP



Impostazioni HP. Regolazione della luminosità e contrasto del display e impostazione del volume degli altoparlanti in base all'ambiente di lavoro. Possibilità di scegliere fra quattro profili preimpostati o di creare i propri profili personalizzati.



Backup HP. Protezione dei dati importanti anche fuori dal proprio ufficio con la funzione di backup dei database PIM (personal information manager) (Contacts, Calendar eTasks) oppure di tutto il Pocket PC in una scheda CompactFlash.



Pulsanti dei giochi HP. Utilizzo dei giochi preferiti su questo Pocket PC mediante l'applicazione dei pulsanti dei giochi HP per assegnare le azioni del gioco ai pulsanti hardware del computer tascabile.



Menu HP home. Avvio rapido dei programmi preferiti e dei documenti più frequenti, attraverso l'assegnazione di ciascuno dei pulsanti del menu HP home a documenti o programmi differenti.



Commutatore di attività HP. Passaggio da un programma o documento ad un altro tra quelli aperti, oppure chiusura delle applicazioni da un menu di scelta rapida della finestra Today

Microsoft Windows for Pocket PC



Calendar. Tiene traccia degli appuntamenti e organizzare riunioni.



Contacts. Conserva le informazioni relative ad amici e colleghi.



Inbox. Consente di inviare e ricevere messaggi di posta elettronica.



Notes. Consente di creare annotazioni, disegni e registrazioni manualmente o tramite la tastiera.

Pocket Excel. Consente di creare nuove cartelle di lavoro oppure visualizzare e modificare le cartelle di lavoro create sul PC desktop.



Pocket Word. Consente di creare nuovi documenti oppure visualizzare e modificare i documenti di Word creati sul PC desktop.



Tasks. Per tenere traccia delle attività.



Microsoft Pocket Internet Explorer. Consente di esplorare il Web e consultare i contenuti di canali e abbonamenti.



Microsoft Windows Media Player™ for Pocket PC. Consente di eseguire canzoni e file sonori sul Pocket PC. Windows Media Player consente di eseguire canzoni o file registrati nei formati MP3, WMA, or WAV.



Microsoft Reader. Consente di leggere libri in formato elettronico su HP Jornada.



Programmi aggiuntivi

OmniSolve. Consente di eseguire calcoli matematici e aziendali complessi utilizzando questo calcolatore multi-funzione di Landware. OmniSolve è preinstallato su HP Jornada.



Microsoft® Internet Explorer 5. Consente di esplorare il Web utilizzando l'ultima versione del programma di Microsoft per PC desktop. Internet Explorer si trova sul CD-ROM Microsoft ActiveSync.

Microsoft Windows Media Manager for Pocket PC. Consente di convertire i file musicali e sonori nel formato appropriato e trasferirli su HP Jornada. Windows Media Manager si trova sul CD-ROM Microsoft ActiveSync.

Dove reperire le informazioni


La tabella riportata di seguito fornisce una guida al reperimento di ulteriori informazioni relative all'utilizzo di HP Jornada.

Per informazioni su:	Consultare:
Programmi installati su HP Jornada	Questa Guida d'uso oppure la Guida in linea. Scegliendo Help dal menu Start è possibile visualizzare la Guida per il programma attivo.

Per informazioni su:	Consultare:
Programmi aggiuntivi installabili su HP Jornada	La cartella Extras sul CD-ROM ActiveSync e il sito Web HP all'indirizzo www.hp.com/jornada .
Connessione e sincronizzazione con un PC desktop	L'opuscolo <i>Getting Started with Microsoft ActiveSync</i> o la Guida ActiveSync sul PC desktop.
Aggiornamenti più recenti e informazioni tecniche dettagliate	I file Readme contenuti nella cartella Microsoft ActiveSync sul computer desktop e sul CD-ROM, e il sito Web HP Jornada all'indirizzo www.hp.com/jornada .
Connessioni per la risoluzione dei problemi	Il programma ActiveSync Troubleshooter installato sul PC desktop. Dal menu File di ActiveSync, fare clic su Connection Settings , quindi su Help .
Le informazioni più recenti sui Pocket PC basati su Windows	Il sito Web Microsoft Windows CE all'indirizzo www.microsoft.com/windowsce .

Utilizzo della Guida in linea di HP Jornada

Per ricevere aiuto durante l'utilizzo di programmi specifici e di Windows for Pocket PC, scegliere **Help** dal menu **Start**. Viene visualizzata la Guida relativa al programma attivo. Per visualizzare un menu di tutti i file della Guida disponibili sul Pocket PC, scegliere **All Installed Help** dal menu **View**, oppure scegliere semplicemente **Help** quando la finestra Today è attiva.

È possibile consultare la Guida nello stesso modo in cui viene utilizzato Microsoft Internet Explorer, ossia selezionando i link o il pulsante Back. Al termine della consultazione della Guida, scegliere  per tornare al programma che si stava utilizzando.

2 | Preparazione

Questo capitolo ha lo scopo di guidare l'utente nella preparazione del Pocket PC HP Jornada, al fine di acquisire familiarità con l'hardware, applicare le istruzioni per l'impostazione delle funzioni e consultare una breve introduzione del sistema operativo Windows for Pocket PC. Al termine della lettura, l'utente sarà in possesso di tutte le informazioni necessarie per iniziare a lavorare con HP Jornada.

Questo capitolo contiene istruzioni dettagliate per l'esecuzione delle seguenti operazioni:

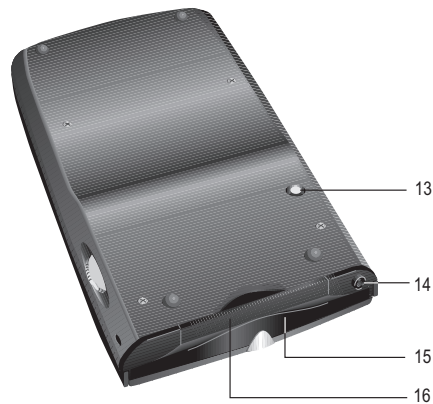
- Individuazione delle funzioni hardware.
 - Esecuzione della procedura guidata di benvenuto (Welcome Wizard).
 - Esplorazione di Windows for Pocket PC.
 - Immissione delle informazioni.
 - Reperimento e organizzazione delle informazioni.
-

Funzioni hardware

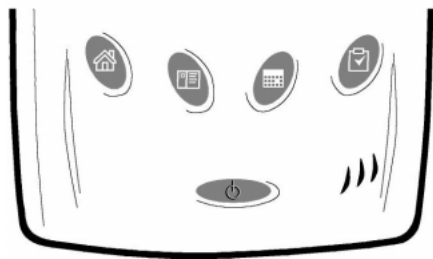
Le figure che seguono contengono una presentazione dei vari pulsanti, connettori, porte e altri elementi di HP Jornada.







1. Stilo e slot per stilo.
2. Coperchio.
3. Pulsante/LED Notification che indicata lo stato dell'alimentazione durante la ricarica . Tenere premuto per spegnere il video.
4. Touch screen.
5. Altoparlante.
6. Pulsante On/Off.
7. Presa alimentazione.
8. Porta USB/seriale. Connessione al PC desktop con un cavo o un supporto di sincronizzazione.
9. Tasti di scelta rapida HP. Premere per aprire l'applicazione.
10. Pulsante Record. Tenere premuto durante la registrazione.
11. Pulsante Action. Premere per selezionare gli elementi evidenziati, o spostarlo per scorrere il documento verso l'alto o il basso.
12. Microfono.



- 13. Pulsante Reset
- 14. Presa stereo per cuffie
- 15. Slot per scheda CompactFlash. Per aggiungere memoria o accessori utilizzando le schede CompactFlash Type I.
- 16. Porta infrarossi. Trasferimento di file e dati ad altri dispositivi utilizzando fili o cavi.



-  Menu HP home
-  Contacts
-  Calendar
-  Tasks

Tasti di scelta rapida HP

Cura del Pocket PC HP Jornada

Se utilizzato osservando le corrette precauzioni, questo computer tascabile HP Jornada sarà un compagno affidabile del PC desktop. Per assicurare una lunga durata priva di problemi, seguire i suggerimenti riportati di seguito:

- **Pulizia dello schermo.** Il contatto delle dita con lo schermo dell'HP Jornada lascia tracce che rendono la lettura difficoltosa. Per pulire lo schermo, spruzzare una piccola quantità di prodotto per la pulizia dei vetri in commercio su un panno morbido. Evitare di spruzzare il prodotto direttamente sullo schermo (per ulteriori informazioni, consultare la sezione **Accessori con marchio HP** nel capitolo 8).



Prima di iniziare la pulizia del touch screen, assicurarsi che l'unità HP Jornada sia spenta.

- **Non lasciare cadere il Pocket PC HP Jornada.** L'urto violento in caso di caduta potrebbe provocare danni ai componenti delicati dell'unità, quali il display. Il danno accidentale non è coperto dalla garanzia Express di Hewlett-Packard.
- **Evitare le interferenze irradiate.** Le interferenze irradiate provenienti da altre apparecchiature elettroniche potrebbero condizionare l'aspetto del display dell'HP Jornada. Rimuovendo la sorgente di interferenze, il display tornerà alle condizioni normali.
- **Evitare le temperature elevate.** Il Pocket PC HP Jornada è progettato per funzionare a temperature comprese tra 0 e 40 °C. L'esposizione del dispositivo a temperature al di fuori di questo intervallo potrebbe danneggiare l'unità o provocare perdite di dati. In particolare occorre prestare attenzione a non esporre l'HP Jornada alla luce diretta del sole oppure in una vettura in cui le temperature possono raggiungere livelli dannosi.

Utilizzo del Pocket PC HP Jornada per la prima volta

Per iniziare a utilizzare il Pocket PC HP Jornada effettuare i seguenti passaggi.

1. **Collegamento all'alimentazione CA.** Installare l'adattatore CA e collegarlo alla presa dell'alimentazione sul Pocket PC.



2. **Ripristino dell'HP Jornada.** Premere il pulsante rosso Reset sul retro dell'unità.



3. **Seguire la procedura di installazione guidata (Welcome Wizard).** La prima volta che l'HP Jornada viene acceso, viene visualizzata la finestra di benvenuto di Hewlett-Packard. Dopo alcuni istanti, viene avviata la procedura di installazione guidata, che contiene una breve introduzione di Windows for Pocket PC, le istruzioni per l'allineamento del touch screen e richiede l'immissione della città e dell'ora.
 4. **Regolazione del display.** Prima di iniziare, è possibile regolare le impostazioni del livello di contrasto e di luminosità del display. Tenere premuto il tasto di scelta rapida del menu HP home finché non vengono visualizzate le impostazioni HP, quindi spostare i cursori per ogni impostazione.
 5. **Registrazione dell'HP Jornada.** Per assicurarsi di ricevere la copertura della garanzia, il supporto tecnico e le informazioni sugli aggiornamenti, è possibile effettuare la registrazione dell'HP Jornada al sito Web HP all'indirizzo www.hp.com/jornada.
-

Accensione e spegnimento dell'unità HP Jornada

Una delle funzioni più utili dell'HP Jornada è la funzione “instant on” per l'accensione istantanea, con la quale non occorre attendere l'accensione o lo spegnimento dell'unità, ma è possibile iniziare a lavorare immediatamente premendo il pulsante On/Off o uno dei tasti di scelta rapida HP.



L'HP Jornada può essere acceso utilizzando il touch screen. Selezionare la casella di controllo **Tap screen to power on** dalla scheda **Preferences** in HP Settings.

Per spegnere l'unità HP Jornada al termine della sessione di lavoro, premere il pulsante On/Off. Per impostazione predefinita, la retroilluminazione si spegnerà dopo 1 minuto di inattività mentre l'unità HP Jornada si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di inattività se non è collegata all'alimentazione CA. Per modificare queste impostazioni, utilizzare il pannello di controllo Power. Dal menu **Start** scegliere **Settings**, quindi la scheda **System** e fare clic sull'icona Power.

Utilizzo dei pulsanti hardware

Ogni pulsante hardware dell'HP Jornada (vale a dire i pulsanti collocati sul dispositivo stesso, anziché i pulsanti o le icone che appaiono sul display) può essere utilizzato per l'esecuzione di numerose funzioni, quali l'accensione dell'unità o l'avvio di un programma specifico.

Le funzioni associate a ciascun pulsante sono descritte qui sotto. Inoltre, la maggior parte dei pulsanti può essere riassegnata o configurata all'avvio di un programma scelto dall'utente. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione **Configurazione dei pulsanti hardware** nel capitolo 5.

Pulsante/LED Notification

- Il LED verde lampeggiante indica un allarme o un promemoria. Se l'allarme è accompagnato anche da un segnale sonoro, premere il pulsante/LED Notification per spegnere l'allarme. Il LED continuerà a lampeggiare finché non viene disattivato il promemoria.
- Quando l'unità è collegata all'alimentazione CA, il LED giallo indica che la batteria è sotto carica. Il LED verde fisso indica che l'HP Jornada è carico.
- Per spegnere il display, tenere premuto il pulsante/LED Notification. Il LED rosso lampeggiante indica che il display è spento (il dispositivo è ancora acceso).
- Quando il display è spento, premere il pulsante/LED Notification per riaccenderlo.

Pulsante Record

- Per accendere l'HP Jornada, premere e rilasciare il pulsante Record .
- Per accendere l'HP Jornada e iniziare la registrazione, premere e tenere premuto il pulsante Record. Se l'altoparlante non è spento, un beep indicherà l'inizio della registrazione.
- Rilasciare il pulsante Record per interrompere la registrazione. Se l'altoparlante non è spento, un beep indicherà l'interruzione della registrazione.

Per evitare di accendere l'HP Jornada inavvertitamente, è possibile disattivare il pulsante Record. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione **Regolazione delle impostazioni** nel capitolo 5.



Tasti di scelta rapida HP

- Premendo qualsiasi tasto di scelta rapida HP è possibile accendere l'HP Jornada e avviare l'applicazione associata.
- Premere il tasto di scelta rapida del menu HP home per lanciare il menu HP home.
- Per visualizzare la seconda pagina di pulsanti, premere di nuovo il tasto di scelta rapida del menu HP home .
- Per avviare le impostazioni HP , tenere premuto il tasto di scelta rapida del menu HP home .
- Premere i tasti di scelta rapida Calendar, Contacts o Tasks per avviare la relativa applicazione.
- Nelle sezioni Calendar, Contacts o Tasks, premere di nuovo il tasto di scelta rapida associato per cambiare la visualizzazione (ad esempio, per passare dalla vista giornaliera, Day, alla vista settimanale, Week).

Pulsante On/Off

- Premere il pulsante On/Off per accendere o spegnere l'unità.
 - Per aprire l'applicazione Align Screen e ricalibrare lo stilo e il touch screen, premere e tenere premuto il pulsante On/Off. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Allineamento del touch screen**, più avanti in questo capitolo.
-

Esplorazione di Windows for Pocket PC

Utilizzo dello stilo

Utilizzare lo stilo per consultare le finestre e selezionare gli oggetti visualizzati:

- **Selezione.** Toccare lo schermo una volta con lo stilo per aprire gli elementi visualizzati e selezionare le opzioni.
- **Trascinare.** Toccare lo schermo con lo stilo e trascinare per selezionare testi e immagini. Per selezionare più voci, trascinare lo stilo su un elenco.
- **Selezionare e tenere premuto.** Toccare con lo stilo una voce e tenere premuto per visualizzare un elenco di azioni disponibili per quella voce.

Inoltre è possibile utilizzare la punta delle dita per utilizzare i comandi dal touch screen, ma lo stilo fornisce una maggiore accuratezza. Per praticità, lo stilo viene collocato nell'apposito vano sul coperchio rimovibile dell'unità.

Allineamento del touch screen

Talvolta, potrebbe verificarsi una diminuzione dell'accuratezza della selezione dello stilo. Quando questo succede, è possibile utilizzare il pannello di controllo Align Screen per riallineare il touch screen.

Apertura del pannello di controllo Align Screen

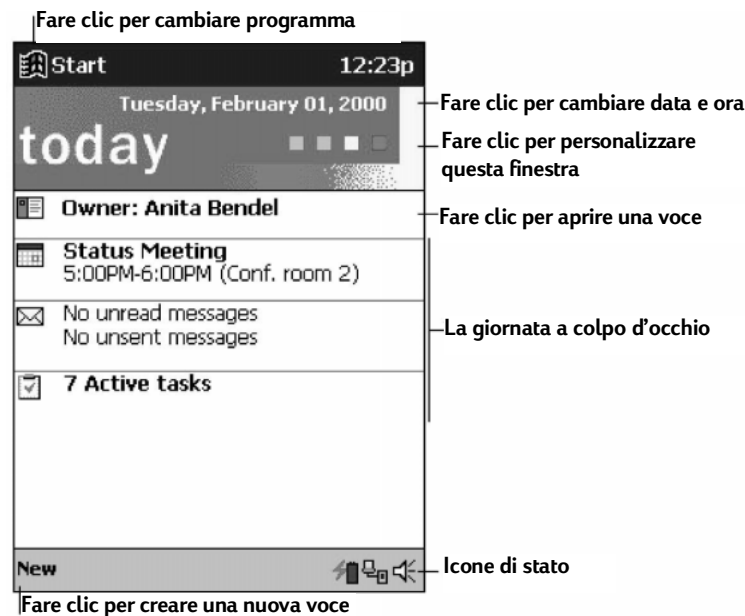
1. Selezionare **Settings** dal menu **Start**, quindi premere con lo stilo sull'icona Align Screen.
2. Per calibrare il touch screen, toccare i target nel momento in cui appaiono in ogni nuova posizione.



Per aprire il pannello di controllo Align Screen senza utilizzare lo stilo, è possibile anche tenere premuto il pulsante On/Off.

Finestra Today

Al momento dell'accensione dell'HP Jornada per la prima volta (o dopo quattro ore di inattività), verrà visualizzata la finestra Today . Per visualizzare questa finestra, è possibile anche selezionare **Today** dal menu **Start**. La finestra Today mostra tutte le informazioni importanti relative alla giornata in corso. Per personalizzare le informazioni visualizzate, fare clic sull'installazione della finestra Today.



Finestra Today

Avvio dei programmi

Per avviare rapidamente i programmi preferiti o per aprire i documenti utilizzati con maggiore frequenza, utilizzare l'applicazione del menu HP home oppure il menu **Start**. Per passare da un programma all'altro tra quelli attivi, è possibile inoltre utilizzare il commutatore di attività HP.

Avvio o apertura di programmi tramite il menu HP home


1. Premere il tasto di scelta rapida del menu HP home.
2. Selezionare il pulsante corrispondente al programma o al documento desiderati.

Il menu HP home mostra due pagine di pulsanti e icone che rappresentano i programmi e i documenti contenuti nel Pocket PC. Per visualizzare la seconda pagina, premere il tasto di scelta rapida HP home una seconda volta oppure fare clic sull'icona HP home menu nell'angolo in basso a destra della finestra HP home menu.



Le icone visualizzate sui pulsanti assegnati ai pannelli di controllo Memory e Power vengono modificate per indicare quando i livelli della memoria di archiviazione o dell'alimentazione sono bassi.


Avvio o apertura dei programmi dal menu Start

1. Fare clic su  nella barra di spostamento per aprire il menu **Start**.
2. Dal menu **Start**, scegliere il nome del programma da aprire.
–oppure–
Selezionare una delle icone in miniatura all'inizio del menu **Start** per aprire un programma utilizzato di recente.



È possibile personalizzare sia il menu HP home che il menu **Start** per facilitare l'accesso ai programmi che vengono utilizzati con maggiore frequenza. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione **Configurazione dei menu** nel capitolo 5.

Apertura dei programmi utilizzando il commutatore di attività di HP

1. Dalla finestra Today, selezionare l'icona dello stato del commutatore di attività di HP  nella barra dei comandi.
–oppure–
Premere il tasto di scelta rapida del menu HP home e fare clic sull'icona del commutatore di attività HP.
2. Nel menu di scelta rapida, scegliere il nome di uno dei programmi attivi.

Barra di spostamento

La barra di spostamento si trova all'inizio della finestra. Essa mostra il programma attivo e l'ora corrente, e permette di passare ad altri programmi e di chiudere le finestre.



Barra di spostamento di Windows for Pocket PC

Barra dei comandi

Utilizzare la barra dei comandi in fondo alla finestra per eseguire le attività previste nei programmi. La barra dei comandi comprende i menu e i pulsanti per il programma attivo, le icone di stato e il pulsante per accedere al pannello Input. Per creare una nuova voce nel programma corrente, scegliere **New**.










Per visualizzare il nome di un pulsante, tenere premuto lo stilo sul pulsante. Nel caso in cui non si intenda eseguire il comando, trascinare lo stilo fuori dal pulsante.



Barra dei comandi di Windows for Pocket PC

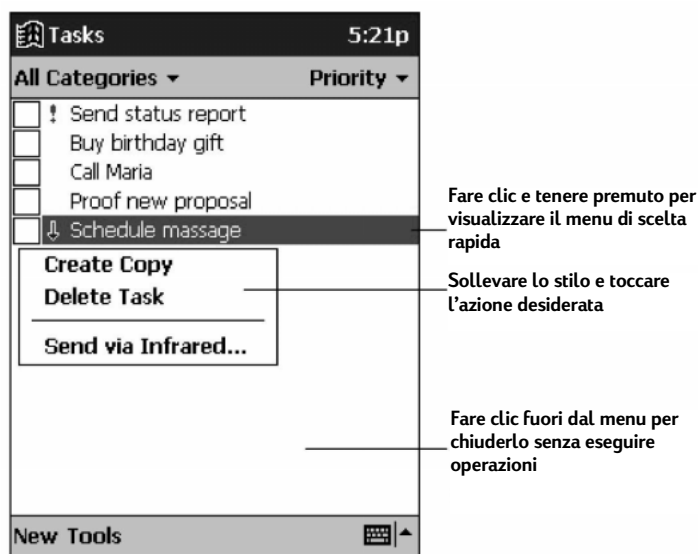
Icone di stato

Visualizzando la finestra Today, la barra dei comandi potrebbe comprendere le icone di stato di seguito riportate. In molti casi è possibile selezionare un'icona di stato per visualizzare il Pannello di controllo o informazioni relative all'elemento selezionato. Ad esempio, selezionare l'icona della connessione di accesso remoto per disconnettersi da una connessione modem.

Icona	Significato
	L'altoparlante è acceso.
	Il Pocket PC è in fase di caricamento.
	Rimane meno del 50% della batteria.
	Il livello della batteria è molto basso. Viene visualizzato anche un messaggio d'errore.
	È collegata la sorgente di alimentazione (CA) esterna.
	La connessione di accesso remoto è attiva.
	La connessione a un computer desktop è attiva.
	Il commutatore di attività HP è attivo.
	I pulsanti per i giochi HP sono abilitati.

Menu di scelta rapida

Utilizzare i menu di scelta rapida per scegliere un'azione relativa all'elemento selezionato. È possibile ad esempio utilizzare il menu di scelta rapida nell'elenco dei contatti per eliminare un contatto, per eseguire una copia di un contatto, o per inviare un messaggio a un contatto. Le azioni disponibili nel menu di scelta rapida variano da programma a programma. Per aprire un menu di scelta rapida, premere lo stilo sulla voce sulla quale si desidera eseguire l'operazione. Quando appare il menu, sollevare lo stilo e selezionare l'azione che si desidera eseguire. Per chiudere il menu senza eseguire l'azione, premere in qualunque punto al di fuori del menu.



Menu di scelta rapida per la sezione Tasks

Immissione delle informazioni

Sono disponibili numerose opzioni per l'immissione di informazioni sul Pocket PC:

- Inserire il testo, utilizzando la tastiera del software dal pannello Input .
- Inserire il testo utilizzando l'opzione Character Recognizer sul pannello Input.


- Scrivere direttamente sullo schermo.
- Parlare nel microfono per registrare un'annotazione vocale.

Tastiera software



La tastiera software è una tastiera a video visualizzata nella parte inferiore della finestra. Facendo clic sulle lettere della tastiera è possibile immettere le lettere proprio come avviene digitando su una tastiera fisica.

Visualizzazione della tastiera software

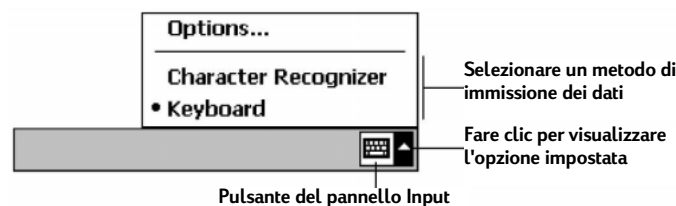
1. Toccare l'icona del pannello Input all'estremità destra della barra dei comandi.

Questa icona potrebbe avere l'aspetto di una tastiera o di una penna, a seconda dell'opzione di immissione selezionata. Se viene selezionata l'icona  (che indica che è stata selezionata l'opzione Character Recognizer), selezionare la freccia a destra dell'icona del pannello Input, quindi fare clic su **Keyboard**.



- Per visualizzare un tastierino numerico, selezionare l'icona  in alto a sinistra della tastiera software.
- Per immettere i caratteri accentati, fare clic su  in basso a sinistra della tastiera software. Il display mostrerà i caratteri accentati disponibili.
- Per immettere le lettere maiuscole, premere il tasto σ .
- Per utilizzare i collegamenti della tastiera, quali $\chi\zeta$ per il comando Incolla o χZ per Annulla, selezionare il tasto χ , quindi fare clic sulla lettera relativa al comando desiderato.

Per modificare la dimensione dei tasti sullo schermo e impostare altre opzioni per la tastiera software, selezionare la freccia a fianco dell'icona del pannello Input, quindi scegliere **Options**, oppure utilizzare il pannello di controllo Input.



Icona e menu del pannello Input


Character Recognizer

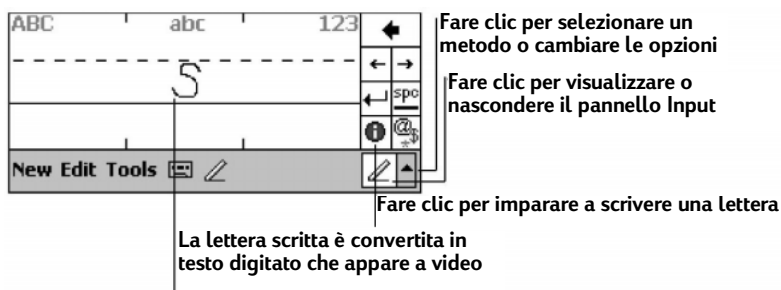
Character Recognizer è un'area per la scrittura a video che interpreta le azioni dello stilo sul touch screen come lettere digitate nel documento attivo. Lo stilo viene utilizzato per scrivere nel pannello Input, proprio come se si stesse scrivendo su un pezzo di carta.

Visualizzazione di Character Recognizer

1. Toccare l'icona del pannello Input all'estremità destra della barra dei comandi.



Questa icona potrebbe avere l'aspetto di una tastiera o di una penna, a seconda dell'opzione di immissione selezionata. Se viene selezionata l'icona  (che indica che è stata selezionata la tastiera software), selezionare la freccia a destra dell'icona del pannello Input, quindi fare clic su **Character Recognizer**.



Finestra di immissione Character Recognizer

- Per immettere i caratteri maiuscoli, scrivere nell'area a sinistra del pannello Input sotto il simbolo "ABC".
- Per immettere le lettere minuscole, scrivere nella sezione centrale del pannello Input, sotto il simbolo "abc".
- Per immettere numeri e simboli, scrivere nell'area situata a destra del pannello Input, sotto il simbolo "123".
- Per immettere i simboli, selezionare il simbolo "@\$" per visualizzare una tastiera a video.

Poiché alcune lettere utilizzano azioni dello stilo simili, potrebbe essere necessaria un po' di pratica per acquisire abilità nell'utilizzo di Character Recognizer. Per consultare la tabella delle azioni dello stilo e delle lettere corrispondenti, consultare l'Appendice A, **Riconoscimento dei caratteri**.

Per una dimostrazione delle azioni dello stilo appropriate, fare clic su .




Per selezionare lo stile di scrittura maiuscolo o minuscolo e impostare le opzioni per il Character Recognizer, selezionare la freccia a fianco dell'icona del pannello Input, quindi fare clic su **Options** oppure utilizzare il pannello di controllo Input.



Scrittura e disegno sullo schermo

Alcuni programmi, quali Pocket Word, Notes e le schede Notes delle sezioni Calendar, Contacts e Tasks, prevedono la scrittura direttamente sullo schermo. Quando si scrive sullo schermo, è possibile modificare e formattare il testo inserito e/o convertire le informazioni in testo.

Scrittura sullo schermo

1. Fare clic su  per passare alla modalità di scrittura.
2. Scrivere sullo schermo utilizzando lo stilo, come se si stesse scrivendo su un foglio di carta.


Conversione della scrittura in testo

1. Selezionare e tenere premuto lo stilo a fianco del testo che si desidera convertire finché non viene visualizzato il punto di inserimento.
 2. Trascinare lo stilo senza sollevarlo per selezionare il testo.
 3. Scegliere **Recognize** dal menu **Tools**.
 4. Se la conversione non è corretta, selezionare e tenere premuto lo stilo sulla parola errata per visualizzare il menu di scelta rapida, quindi scegliere **Alternates**. Selezionare la parola che si desidera utilizzare, oppure scegliere la scritta all'inizio del menu per tornare alla parola originale.
-

Suggerimenti per la scrittura sul touch screen:

- Scrivere in modo chiaro.
- Scrivere sulle righe e tracciare i tratti discendenti sotto la riga. Tracciare il trattino della "t" e gli apostrofi sotto la riga superiore affinché non vengano confusi con le parole sopra. Scrivere i punti e le virgole sopra la riga.
- Per facilitare il riconoscimento, provare ad aumentare il livello di ingrandimento al 300% utilizzando il menu **Tools**.
- Scrivere le lettere di una parola vicine tra loro e lasciare spazio tra le parole affinché il punto di inizio e di fine delle parole sia evidente.
- Le parole contenenti trattini, le parole straniere che utilizzano caratteri speciali quali gli accenti e alcuni segni di punteggiatura non possono essere convertite.
- Per modificare una parola aggiungendo una parte (per trasformare ad esempio un "3" in un "8") dopo che si è cercato di riconoscere la parola, la scritta aggiunta non verrà inclusa nella parola se si cerca di riconoscere di nuovo la parola.

Disegni sullo schermo

1. Selezionare  per passare alla modalità di scrittura.
2. Tracciare il disegno sullo schermo utilizzando lo stilo, assicurandosi di occupare almeno tre righe con il primo tratto.



Il primo del disegno deve attraversare tre righe orizzontali.

3. Continuare il disegno, come se si stesse disegnando su un foglio di carta, assicurandosi che i tratti successivi appaiano all'interno o a contatto della casella del disegno.



Potrebbe essere necessario modificare le impostazioni dell'ingrandimento per facilitare il lavoro o la visualizzazione del disegno. Scegliere **Tools** e selezionare un'impostazione per l'ingrandimento.

Registrazione di annotazioni vocali

In tutti i programmi nei quali sono previsti la scrittura e il disegno direttamente sullo schermo, è possibile anche registrare rapidamente note, promemoria e numeri di telefono, mediante la registrazione di annotazioni vocali. Nelle sezioni Calendar, Tasks e Contacts, è possibile includere una registrazione nella scheda **Notes**. Nel programma Notes, è possibile creare una registrazione a parte oppure includere una registrazione all'interno di una nota scritta. In quest'ultimo caso, occorre prima aprire la nota.


È possibile condividere le annotazioni vocali con altri dispositivi basati su Windows inviandole tramite la connessione infrarossi o sotto forma di allegato di un messaggio di posta elettronica.

La funzione di registrazione è rivolta alla registrazione di annotazioni vocali personali. Non è invece adatta alla registrazione di presentazioni, musica o conferenze. Durante la riproduzione si possono avvertire alcuni rumori statici o elettrici.



Creazione di una registrazione

1. Premere e tenere premuto il pulsante Record fino ad udire un segnale sonoro. Il LED rosso si illumina.
2. Tenendo premuto il pulsante Record, parlare nel microfono. Per ottenere i migliori risultati, limitare la lunghezza delle registrazioni a meno di 3 minuti. Per migliorare la qualità delle registrazioni, registrare in ambienti che presentano livelli di rumore bassi e parlare con un tono di voce normale con la bocca a 10 cm circa dal microfono.
3. Rilasciare il pulsante Record. Si udiranno due beep. La nuova registrazione appare nell'elenco delle note oppure sotto forma di icona incorporata.

Le note vocali possono inoltre essere registrate selezionando l'icona  sulla barra degli strumenti Recording.



Riproduzione di una registrazione

1. Selezionare il nome della registrazione nell'elenco dei file.
—oppure—
Selezionare l'icona della registrazione nella nota.
—oppure—
Premere il pulsante Action per riprodurre la registrazione selezionata.

Formati di registrazione

Il Pocket PC HP Jornada supporta numerosi formati per le annotazioni vocali. Questi formati variano sia in base alla qualità della registrazione che per la dimensione del file sonoro. Quando viene selezionato un formato di registrazione, è necessario considerare la qualità richiesta e la quantità della memoria di archiviazione necessaria sull'unità HP Jornada in uso.

Inoltre, non tutti i formati di registrazione sono compatibili con altri programmi o computer. In caso di condivisione delle registrazioni con altri utenti oppure nel caso in cui una registrazione venga trasferita al PC desktop, assicurarsi di scegliere un formato di registrazione supportato dal software utilizzato sull'altro computer per la riproduzione delle registrazioni. Il formato di registrazione predefinito, HP Dynamic Voice, viene supportato solamente sui Pocket PC HP Jornada.

Scelta di un formato di registrazione

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi selezionare l'icona Input.
2. Sulla scheda **Options** nel pannello di controllo Input, selezionare un formato di registrazione dall'elenco a discesa.

La tabella riportata di seguito elenca la compatibilità dei vari formati di registrazione con gli altri computer. L'elenco dei formati di registrazione sull'HP Jornada in uso indica la velocità di campionamento, sia nel formato stereo che mono, e la quantità di memoria di archiviazione richiesta per ogni secondo di registrazione. Potrebbe essere necessario provare diverse velocità di campionamento e diversi formati per determinare quale formato è più idoneo per la voce.

Formato	Qualità	Compatibilità			
		Pocket PC HP Jornada Serie 540	Dispositivo Windows CE 2.0	PC con ActiveSync installato	Windows 95/98/NT
PCM	Alta	sì	sì	sì	sì
Mobile Voice	Bassa	sì	sì	sì	no
GSM 6.10	Media	sì	sì	no	no
HP Dynamic Voice	Alta	sì	no	sì	no

Invio di una registrazione a un altro computer

1. Utilizzando l'applicazione Notes o File Explorer, localizzare la registrazione che si desidera inviare.

2. Toccare e tenere premuto lo stilo sul nome della registrazione per visualizzare il menu di scelta rapida.
3. Sul menu di scelta rapida, scegliere **Send via E-mail** oppure **Send via Infrared**.
4. Immettere un indirizzo e-mail.
–oppure–
Allineare la porta a infrarossi sull'HP Jornada con la porta a infrarossi del computer del ricevente. (Quest'ultimo deve essere in modalità di ricezione a infrarossi).

Ricerca e organizzazione delle informazioni

La ricerca e l'organizzazione dei file e delle informazioni su questo Pocket PC avviene nello stesso modo utilizzato con il PC desktop utilizzando la funzione Find oppure utilizzando File Explorer.

Utilizzare la funzione Find per individuare i file che contengono una stringa di testo specificata oppure che rispondono a un criterio specifico.

Ricerca di un file

1. Scegliere **Find** dal menu **Start**.
2. Nella casella **Find**, immettere il testo che si desidera individuare.
3. Per restringere la ricerca, impostare un tipo di file specifico selezionandolo dall'elenco **Type**.
4. Scegliere **Go**.

Per trovare rapidamente le informazioni che occupano spazio per la memorizzazione sul dispositivo, selezionare **Larger than 64 KB** da **Type**.



Utilizzare File Explorer per sfogliare le cartelle sul Pocket PC e organizzare i file in cartelle.

Ricerca all'interno delle cartelle

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi selezionare **File Explorer**.
-

3 | Connessione al PC desktop

Per ottenere il massimo vantaggio da HP Jornada, è possibile effettuare una connessione al proprio PC desktop o notebook. Nel presente capitolo viene quindi descritto come stabilire la connessione tra il dispositivo HP Jornada e un PC desktop, oltre alle modalità di sincronizzazione e trasferimento dei file tra il proprio Pocket PC e il PC desktop (o qualsiasi PC in cui sia installato Microsoft ActiveSync). Nel presente capitolo verranno illustrate le seguenti operazioni:

- Installazione di Microsoft ActiveSync 3.1 sul PC desktop.
 - Connessione di HP Jornada tramite cavo di sincronizzazione, docking station o porta a infrarossi.
 - Creazione di attività di dialogo tra HP Jornada e il PC desktop.
 - Sincronizzazione dei dati tra HP Jornada e il PC desktop.
 - Visualizzazione dei file di HP Jornada dal PC desktop.
 - Trasferimento di file tra HP Jornada e il PC desktop.
 - Backup dei dati di HP Jornada.
-

Installazione di Microsoft ActiveSync sul PC desktop

Prima di connettere l'unità HP Jornada a un PC desktop, è necessario installare Microsoft ActiveSync sul PC desktop. Microsoft ActiveSync consente di visualizzare, sincronizzare e trasferire file tra il PC desktop e il Pocket PC HP Jornada.

Microsoft ActiveSync 3.1 è incluso nel CD-ROM di ActiveSync, fornito con HP Jornada. Per istruzioni sull'installazione di ActiveSync, consultare l'opuscolo *Getting Started with Microsoft ActiveSync* disponibile con il CD-ROM. Per informazioni sull'utilizzo di ActiveSync, consultare la Guida in linea di ActiveSync sul PC desktop al termine dell'installazione del programma.



Per gli aggiornamenti del software ActiveSync, visitare il sito Web Microsoft.

Requisiti del sistema

I requisiti minimi dei sistemi PC desktop per l'installazione e l'esecuzione di Microsoft ActiveSync 3.1 sono i seguenti:

- Microsoft® Windows® 2000, Microsoft® Windows NT® Workstation 4.0 con Service Pack 3 o versione successiva oppure Microsoft® Windows 95/98.
 - Processore Pentium per Windows NT o Windows 2000 (richiesti 166 MHz per Windows 2000).
–oppure–
Processore 486/66 DX o superiore (consigliato Pentium P90) per Windows 95/98.
 - 16 MB di memoria per Windows 95/98 (una maggiore quantità di memoria migliorerà le prestazioni) oppure Windows NT (consigliati 32 MB) o Windows 2000 (consigliati 64 MB).
 - Unità disco rigido con spazio su disco disponibile compreso tra 10 e 50 MB (i requisiti effettivi varieranno in base alla scelta delle caratteristiche e all'attuale configurazione del sistema).
 - Disponibilità di una porta di comunicazione a 9 o 25 pin (è necessario un adattatore per la porta di comunicazione a 25 pin), una porta a infrarossi o una porta USB (disponibile solo per Windows 98 o Windows 2000).
 - Unità CD-ROM.
 - Scheda grafica VGA o scheda grafica video compatibile a 256 colori o superiore.
-

- Tastiera.
- Mouse Microsoft® o dispositivo di puntamento compatibile.

Componenti opzionali:

- Scheda audio e altoparlanti per il suono.
- Connessione modem e/o di rete LAN Ethernet per la sincronizzazione remota.
- Microsoft Internet Explorer 4.0 o successivo per il supporto di Mobile Channels o Mobile Favorites. Internet Explorer 5.0 è incluso nel CD-ROM di ActiveSync.
- 153 MB di spazio su disco aggiuntivo per Microsoft Outlook® 2000. Consigliati 24 MB per la memoria RAM del sistema. Microsoft Outlook 2000 è incluso nel CD-ROM di ActiveSync.

Connessione di HP Jornada

È possibile effettuare la connessione di HP Jornada a un computer desktop o notebook nelle modalità seguenti:

- Utilizzando un cavo di sincronizzazione per la connessione a una porta seriale o USB.
- Utilizzando un supporto per la connessione a una porta seriale o USB.
- Utilizzando la porta a infrarossi del Pocket PC (solo se anche il computer desktop o notebook dispone di un trasmettitore a infrarossi).

Ciascuno di questi metodi funziona con tutti i modelli di Pocket PC HP Jornada, ma in ogni caso è utile ricordare che le connessioni USB e a infrarossi non vengono supportate da Windows NT. I cavi di sincronizzazione e i supporti sono disponibili sia in formato seriale che USB come accessori opzionali.

Metodo connessione	Sistemi operativi per PC desktop			
	Windows 95	Windows 98	Windows 2000	Windows NT
USB	No	Sì	Sì	No
Seriale	Sì	Sì	Sì	Sì
Infrarossi	Sì	Sì	Sì	No

È necessario installare ActiveSync sul proprio PC desktop prima di effettuare la connessione tramite la porta USB .



Le connessioni seriali richiedono la presenza di una porta (COM) di comunicazione seriale a 9 pin sul proprio PC desktop. Se la porta seriale a 9 pin viene utilizzata da un altro dispositivo oppure se il proprio PC desktop non dispone di una porta seriale a 9 pin, sarà necessario richiedere un adattatore al produttore del computer.

Connessione tramite supporto

Se non è stato incluso un supporto con il proprio Pocket PC HP Jornada 540, è possibile acquistarne una docking station seriale o USB come accessorio opzionale. Per ulteriori informazioni, vedere la HP Jornada Accessories Guide.

Connessione tramite docking station

1. Collegare la spina CC dell'adattatore CA alla presa di alimentazione nel cavo della docking station, quindi inserire la spina dell'adattatore CA nella presa di corrente.
 2. Collegare il cavo della docking station alla porta seriale o USB del PC desktop.
 3. Inserire l'unità HP Jornada nella docking station. Verrà effettuato l'avvio automatico di HP Jornada stabilendo quindi la connessione con il PC desktop.
-



Durante l'estrazione dell'unità HP Jornada dalla propria sede, è importante tenere la docking station con una mano e sollevare delicatamente HP Jornada con l'altra per evitare pressioni sui connettori.



Connessione tramite cavo di sincronizzazione

Se non è stato fornito un cavo di sincronizzazione incluso con l'unità HP Jornada, è possibile acquistare un cavo seriale o USB come accessorio opzionale. Per ulteriori informazioni, vedere la HP Jornada Accessories Guide.

Connessione tramite cavo di sincronizzazione

1. Collegare il cavo di sincronizzazione alla porta seriale o USB del PC desktop.
-

2. Collegare l'altra estremità del cavo di sincronizzazione all'unità HP Jornada. L'unità verrà avviata automaticamente, stabilendo una connessione con il PC desktop.



Connessione tramite infrarossi

La porta a infrarossi del Pocket PC HP Jornada rappresenta una pratica modalità di connessione a un PC dotato di dispositivo IrDA senza l'utilizzo di cavi o di supporti di alloggiamento. Molti computer notebook dispongono di porte a infrarossi incorporate, ma potrebbe essere necessario installare e configurare una porta a infrarossi anche su un PC desktop. Per installare la porta, seguire le istruzioni fornite dalla casa produttrice. Per ulteriori informazioni sui driver per porte a infrarossi per Windows 95/98 o Windows 2000, visitare il sito Web di Windows per Pocket PC all'indirizzo www.microsoft.com/windowsce.

Per le istruzioni complete sulla connessione del proprio PC desktop tramite porta a infrarossi, consultare la Guida in linea di ActiveSync sul PC desktop.

Dialogo tra HP Jornada e il PC desktop

Con l'installazione di Microsoft ActiveSync, verrà chiesto di effettuare la connessione all'unità HP Jornada e iniziare un dialogo. Grazie al dialogo fra le unità, il PC desktop sarà in grado di riconoscere il Pocket PC HP Jornada durante la connessione, oltre a memorizzare le impostazioni di sincronizzazione e conversione file.

È possibile effettuare la connessione tra HP Jornada e un PC desktop senza stabilire un dialogo, ma in ogni caso solo i Pocket PC che impostano un dialogo con un PC desktop potranno sincronizzare le informazioni tra i due computer.

HP Jornada può stabilire dialoghi con un massimo di 2 PC desktop (o notebook), ad esempio con il computer di casa e con il computer dell'ufficio. Se viene effettuata regolarmente la sincronizzazione di HP Jornada con entrambi i PC desktop, è possibile garantire che file, contatti e appuntamenti importanti rimangano sempre aggiornati e uguali su tutti e 3 i computer.

Nonostante sia possibile stabilire un dialogo con due PC desktop, la sincronizzazione dei messaggi di posta elettronica può avvenire con uno solo di questi.



Un singolo PC desktop può stabilire dialoghi con più Pocket PC o altri dispositivi mobili. Ciò risulta utile se si dispone di più dispositivi che eseguono Windows oppure se diversi professionisti esterni condividono un singolo PC desktop.

New Partnership Wizard

Con l'avvio della prima connessione, grazie a New Partnership Wizard installato sul PC desktop, è possibile stabilire un dialogo e impostare opzioni di sincronizzazione di dati, messaggi e file di Pocket Outlook fra HP Jornada e il PC desktop.

Avvio di un dialogo

1. Quando sullo schermo del PC desktop viene visualizzata la finestra di dialogo **New Partnership**, scegliere **Yes** per effettuare la sincronizzazione, quindi seguire le istruzioni per completare il New Partnership Wizard.
 2. Alla richiesta, digitare un nome e una descrizione per l'unità HP Jornada in uso. Il nome che potrà contenere un massimo di 15 caratteri senza spazi dovrà iniziare con una lettera.
-



Successivamente è possibile modificare il nome e la descrizione nella scheda **Device ID** del pannello di controllo **About** di HP Jornada. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, fare clic sulla scheda **System**, quindi scegliere l'icona About.

3. Impostare il numero di dialoghi che verranno realizzati da HP Jornada. Se verrà effettuata la sincronizzazione delle informazioni tra il Pocket PC e più computer oppure se è già stato stabilito un dialogo con un altro PC desktop, scegliere il valore 2.
4. Impostare le opzioni di sincronizzazione, inclusi i tipi di file e le informazioni che si desidera sincronizzare, scegliendo inoltre se effettuare la sincronizzazione automaticamente ad ogni connessione.



Se si intende stabilire una partnership con due PC desktop, questi devono essere configurati utilizzando le stesse impostazioni di sincronizzazione. In aggiunta, è necessario che entrambi i PC desktop usino lo stesso programma PIM (ad esempio, Microsoft Outlook).

Sincronizzazione dei dati

Con la sincronizzazione viene effettuato il confronto dei dati sull'unità HP Jornada con i dati del proprio PC desktop, aggiornando entrambi i computer con le informazioni più recenti. È quindi possibile sincronizzare qualsiasi file di HP Jornada con i file corrispondenti nel proprio PC desktop. Ad esempio:

- Mantenere aggiornati i dati di Pocket Outlook sincronizzando i database di Calendar, Contacts e Tasks con Microsoft Outlook sul PC desktop in uso.
- Sincronizzare i file di Microsoft® Word e Microsoft® Excel tra il dispositivo in uso e il PC desktop. I file verranno convertiti automaticamente nel formato corrente.
- Sincronizzare i messaggi di posta elettronica di HP Jornada contenuti in Inbox con i messaggi di posta elettronica di Microsoft Outlook nel PC desktop.
- Copiare in HP Jornada gli indirizzi dei siti Web preferiti e qualsiasi pagina Web contrassegnata per la visualizzazione non in linea con Microsoft Internet Explorer.

In base alle impostazioni predefinite, ActiveSync sincronizza solo le informazioni contenute nelle sezioni Contacts, Calendar, Tasks e Mobile Favorites. È possibile impostare le opzioni di sincronizzazione quando viene stabilito un dialogo per la prima volta oppure utilizzare le opzioni di ActiveSync per attivare e disattivare la sincronizzazione per altri tipi di file e di informazioni.

Controllare *quando* deve avvenire la sincronizzazione selezionando una modalità di sincronizzazione. È possibile ad esempio eseguire una sincronizzazione continua durante la connessione di HP Jornada oppure solo quando viene scelto il comando di sincronizzazione.

Scegliere il tipo di informazioni da sincronizzare e controllare la quantità di dati sincronizzati. È possibile ad esempio scegliere il numero di settimane da sincronizzare per gli appuntamenti precedenti.

Risoluzione dei conflitti di sincronizzazione

Se è stato modificato lo stesso elemento, ad esempio un appuntamento o un'attività, sia in HP Jornada che sul PC desktop, ActiveSync indica che si è verificato un conflitto di sincronizzazione.

Quando nella finestra ActiveSync viene visualizzato il messaggio **Resolve items**, fare clic per visualizzare la finestra di dialogo Resolve Conflict. Per risolvere il conflitto, è necessario specificare uno degli elementi da sostituire.

È possibile risolvere ciascun conflitto manualmente al momento della sincronizzazione oppure automaticamente impostando un'opzione predefinita per la risoluzione dei conflitti.

Impostazione di un'opzione predefinita per la risoluzione dei conflitti

1. Nella finestra ActiveSync del PC desktop scegliere **Options** dal menu **Tools**.
2. Nella scheda **Rules** scegliere una delle opzioni in **Conflict Resolution**.

Sincronizzazione da una postazione remota

È possibile effettuare la sincronizzazione durante la connessione al PC desktop tramite una connessione telefonica (modem) o una rete LAN (local area network). Ciò risulta utile se si devono sincronizzare informazioni di file o PIM durante i viaggi. Per effettuare questa operazione è necessario configurare sia l'unità HP Jornada che il PC desktop prima di partire.

Su HP Jornada

È necessario creare un dialogo tra HP Jornada e il PC desktop utilizzando uno dei metodi di connessione diretta (cavo, docking station USB o collegamento a infrarossi) descritti in questo capitolo. È inoltre necessario configurare una connessione di rete o telefonica su HP Jornada, come descritto nel capitolo 4 **Connessione a Internet o a una rete**.

Sul PC desktop

Per effettuare una sincronizzazione remota, è necessario configurare il PC desktop o il server di rete per consentire la connessione dall'unità HP Jornada. Se il PC desktop utilizza Windows NT, è necessario installare e configurare la sezione Remote Access Services. Se invece viene utilizzato Windows 95/98, installare e configurare Dial-Up Networking.

È necessario inoltre assicurarsi che ActiveSync sia configurato per consentire una connessione di rete. In base alle impostazioni predefinite, ActiveSync consente di effettuare una connessione di rete, ma per confermare le impostazioni o attivare la connessione (se è stata disattivata) è necessario eseguire la procedura descritta di seguito.

Attivazione di una connessione di rete in ActiveSync

1. Scegliere **Connection Settings** dal menu **File**.
2. Fare clic su **Allow network (Ethernet) and Remote Access Service (RAS) server connection with this desktop computer**.

Per preparare il proprio PC desktop prima della partenza, eseguire i passaggi che seguono:

- Se si utilizza un modem sul PC desktop, attivare il modem prima di partire.
- Lasciare acceso il PC desktop e assicurarsi di accedere con lo stesso nome utente utilizzato durante la creazione del dialogo.
- Assicurarsi che il programma PIM e di posta elettronica (Microsoft Outlook o Microsoft® Exchange) siano in esecuzione.

Se si riceve un messaggio di errore sull'unità HP Jornada in uso che indica che un tipo di informazione richiede attenzione oppure se vengono segnalati elementi non risolti dopo la sincronizzazione, sarà necessario effettuare la sincronizzazione diretta con il PC desktop utilizzando un cavo seriale, una docking station o una connessione a infrarossi.

Visualizzazione dei file di HP Jornada dal desktop

Mentre il Pocket PC HP Jornada è connesso a un PC desktop, utilizzando ActiveSync è possibile visualizzare il contenuto di HP Jornada dal PC desktop. Nella finestra di ActiveSync del PC desktop, scegliere **Explore** dal menu **File**. Il contenuto di HP Jornada verrà visualizzato nella finestra Mobile Device.

È possibile inoltre visualizzare il contenuto di HP Jornada da Windows Explorer facendo doppio clic sull'icona Mobile Device in My Computer o nell'elenco a discesa delle unità disponibili.

Durante la visualizzazione, è possibile tagliare, incollare e copiare file tra le cartelle di HP Jornada oppure trasferire file tra HP Jornada e il PC desktop semplicemente spostando le icone dei file tra le cartelle.

Non è possibile aprire documenti o avviare programmi memorizzati sull'unità HP Jornada facendo doppio clic sulle rispettive icone nella finestra Mobile Device del PC desktop. Facendo doppio clic su un'icona verranno infatti visualizzate le proprietà del file.

Trasferimento di file tra HP Jornada e il PC desktop

Per copiare file tra il Pocket PC HP Jornada e il PC desktop, trascinare le icone nella finestra Mobile device oppure utilizzare i comandi **Cut**, **Copy** e **Paste** dal menu **Edit**.

Potrebbe essere necessario convertire i file creati sul proprio PC desktop prima di utilizzarli su HP Jornada oppure i file creati su HP Jornada prima di utilizzarli sul PC desktop. In base alle impostazioni predefinite, ActiveSync converte automaticamente i file nel tipo appropriato. È comunque possibile scegliere di non convertire i file oppure di specificare le conversioni per ciascun tipo di file modificando le opzioni in ActiveSync.

Impostazione delle opzioni di conversione dei file

1. Avviare ActiveSync dal PC desktop.
 2. Scegliere **Options** dal menu **Tools**.
 3. Sulla scheda **Rules** fare clic su **Conversion Settings**.
 4. Per disattivare la conversione automatica, deselezionare la casella di controllo **Convert files when synchronized, copied, or moved**.
-

Backup e ripristino dei dati

Per evitare perdite di dati, è necessario effettuare backup frequenti di HP Jornada. Il backup dell'unità può essere effettuato in due modi:

- Utilizzando ActiveSync per effettuare il backup di tutti i dati sul PC desktop in uso.
- Utilizzando l'applicazione di backup HP per effettuare il backup di tutti i dati o solo dei database di Contacts, Calendar e Tasks (dati PIM) in una scheda CompactFlash o nella memoria interna.



I file di backup non vengono protetti da password, neppure se è stata impostata una password per HP Jornada. Se vengono memorizzate informazioni riservate in HP Jornada, sarà necessario proteggere i file di backup allo stesso modo di qualsiasi altro file contenente informazioni riservate.

Backup dei dati con ActiveSync

Quando viene effettuato il backup dei file di HP Jornada utilizzando Microsoft ActiveSync, il file di backup risultante conterrà tutti i file, i database, le informazioni PIM e i programmi basati sulla RAM del Pocket PC in uso. Il file di backup viene archiviato sul proprio PC desktop.

Se è stato stabilito un dialogo tra HP Jornada e il PC desktop, sarà possibile impostare ActiveSync per l'esecuzione del backup automatico dei dati ad ogni connessione. È anche possibile eseguire il backup manuale dei dati di HP Jornada in qualsiasi momento. ActiveSync consente di stabilire se eseguire il backup di tutte le informazioni oppure solamente delle informazioni nuove e aggiornate.

Esecuzione del backup dei dati con ActiveSync

1. Eseguire la connessione di HP Jornada con il PC desktop.
2. Nella finestra di ActiveSync del PC desktop, scegliere **Backup/Restore** dal menu **Tools**, quindi fare clic sulla scheda **Backup**.
3. Scegliere **Full Backup** (per eseguire sempre il backup di tutte le informazioni) oppure **Incremental Backup** (per eseguire il backup delle sole informazioni nuove o aggiornate).
4. Fare clic su **Change** per modificare il nome del file di backup oppure per specificare un percorso per il file di backup.
5. Fare clic su **Back Up Now**.

Backup dei dati con il backup HP

L'applicazione di backup HP offre una flessibilità aggiunta per il backup dei dati più importanti. Grazie al backup HP è possibile eseguire il backup di tutti i dati oppure dei soli database di Calendar, Contacts e Tasks (database PIM). È possibile salvare il file di backup nella memoria interna oppure in una scheda CompactFlash per proteggere i dati anche durante i viaggi o quando ci si trova lontano dal PC desktop.

L'esecuzione del backup dei dati in un file archiviato sull'unità HP Jornada non garantisce la protezione dei dati in caso di mancanza di alimentazione nel Pocket PC oppure in caso di ripristino delle impostazioni di fabbrica predefinite di HP Jornada. Per garantire la protezione dei dati, è consigliabile eseguire il backup su una scheda CompactFlash oppure sul PC desktop.



Backup dei dati con la funzione di backup HP

1. Utilizzare il commutatore di attività HP per chiudere tutte le applicazioni in esecuzione. Nella finestra Today fare clic sull'icona del commutatore di attività HP, quindi scegliere **Close Window** e **Close All** dal menu di scelta rapida.
2. Disconnettere HP Jornada dal PC desktop.
3. Scegliere **Settings** dal menu **Start** del Pocket PC HP Jornada.
4. Fare clic sulla scheda **System**, quindi scegliere **HP backup**.
5. Nella scheda **Backup**, fare clic su **Back up all data** o **Back up PIM databases**.
6. Nella casella **Name** digitare un nome per il file di backup, quindi selezionare un percorso di archiviazione dall'elenco a discesa.
7. Scegliere **OK** per avviare il backup.

Il file di backup (.dbe o .dbb) viene sempre salvato nella cartella **My Documents**. Se viene eseguito il backup dei dati in una scheda CompactFlash, verrà creata automaticamente una cartella **My Documents**.

Ripristino dei dati

Quando viene utilizzato il file di backup per ripristinare le informazioni sull'unità HP Jornada, le informazioni nel dispositivo vengono sostituite con le informazioni memorizzate nel file di backup. Se sono stati creati file su HP Jornada dopo l'ultimo backup e non si desidera eliminarli durante il processo di ripristino, spostare i file dall'unità HP Jornada al PC desktop prima di ripristinare le informazioni. Per ripristinare i dati, utilizzare ActiveSync o l'applicazione di backup HP.

Ripristino dei dati con ActiveSync



Con il ripristino dei dati da ActiveSync, viene effettuata la sostituzione di tutte le informazioni archiviate nell'unità HP Jornada. Gli eventuali dati aggiunti dopo la creazione del file di backup verranno persi.

Ripristino dei dati con ActiveSync

1. Stabilire la connessione tra HP Jornada e il PC desktop.
2. Utilizzare il commutatore di attività HP per chiudere tutte le applicazioni in esecuzione su HP Jornada. Nella finestra Today fare clic sull'icona del commutatore di attività HP, quindi scegliere **Close Window** e **Close All** dal menu di scelta rapida.
3. Nella finestra di ActiveSync del PC desktop, scegliere **Backup/Restore** dal menu **Tools**, quindi fare clic sulla scheda **Restore**.
4. Fare clic su **Restore Now**. Non utilizzare il dispositivo prima di avere terminato il processo di ripristino.
5. Scollegare il cavo di sincronizzazione oppure rimuovere l'unità HP Jornada dalla docking station e rimuovere la scheda CompactFlash (se installata), quindi reimpostare HP Jornada. Vedere la sezione **Ripristino dell'unità HP Jornada** nel capitolo 9.

Ripristino dei backup incrementali

Se sono stati eseguiti backup incrementali, sarà necessario ripristinare ciascun file di backup individualmente, iniziando dal backup completo originale e avanzando in progressione dal più vecchio al più recente.

Per selezionare il file di backup che si desidera ripristinare, è necessario effettuare la connessione dall'unità HP Jornada al PC desktop come ospite. Se è già stato stabilito un dialogo, sarà necessario eliminare il dialogo dal PC desktop. In ActiveSync scegliere **Delete Partnership** dal menu **File**.

Ripristino dei dati con la funzione di backup HP

Utilizzare l'applicazione di backup HP per sostituire tutti i dati nel proprio Pocket PC oppure solo i dati nei database di Contacts, Calendar e Tasks (database PIM) con i dati di un file di backup esistente.



In base al tipo di file di backup, con l'operazione di ripristino vengono sostituite tutte le informazioni archiviate nei database PIM oppure tutti i dati archiviati nel Pocket PC. Qualsiasi dato aggiunto dopo la creazione del file di backup andrà perduto.

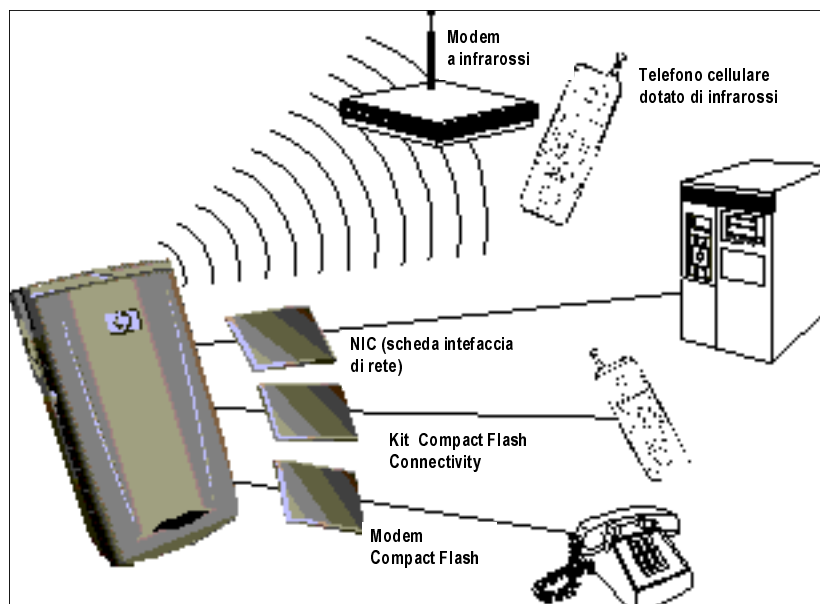
Ripristino dei dati con l'applicazione di backup HP

1. Utilizzare il commutatore di attività HP per chiudere **tutte** le applicazioni in esecuzione. Nella finestra **Today** fare clic sull'icona del commutatore di attività HP, quindi scegliere **Close Window** e **Close All** dal menu di scelta rapida.
 2. Disconnettere l'unità HP Jornada dal PC desktop.
 3. Avviare il backup HP sull'unità HP Jornada.
 4. Nella scheda **Restore** scegliere **Restore all data** o **Restore PIM databases**.
 5. Selezionare dall'elenco dei file il nome di un file di backup da cui eseguire il ripristino.
 6. Rimuovere la scheda CompactFlash (se installata), quindi reimpostare HP Jornada. Vedere la sezione **Ripristino dell'unità HP Jornada** nel capitolo 9.
-

4 | Connessione a Internet o a una rete

Oltre alla connessione tra l'unità HP Jornada e il PC desktop partner, è possibile effettuare una connessione a computer remoti ed accedere alla posta elettronica, navigare in Internet o recuperare file da una rete aziendale, sia che ci si trovi a casa o in viaggio. In questo capitolo verranno descritti i seguenti argomenti:

- I diversi metodi da utilizzare per la connessione del Pocket PC HP Jornada a un modem, un telefono cellulare o una rete.
- Il processo di configurazione dell'unità HP Jornada per la connessione a un ISP (Internet Service Provider) o a una rete.
- L'esplorazione del Web o di una rete Intranet aziendale dall'unità HP Jornada utilizzando Microsoft Internet Explorer e Mobile Channels.
- L'invio e la ricezione di messaggi di posta elettronica utilizzando l'unità HP Jornada.



Connessione di HP Jornada

HP Jornada offre diverse opzioni per la connessione a un computer remoto. È infatti possibile utilizzare una scheda modem CompactFlash opzionale, un modem a infrarossi oppure un telefono cellulare. Ognuno di questi metodi richiede l'acquisto di un modem o di una scheda come accessori opzionali. Per ulteriori informazioni sui modem compatibili e gli accessori, visitare il sito Web di HP Jornada all'indirizzo www.hp.com/jornada.

Connessione con una scheda CompactFlash

Il Pocket PC HP Jornada supporta diverse schede modem CompactFlash e schede di interfaccia di rete (NIC). Sia che venga utilizzato un modem CompactFlash o una NIC CompactFlash, è necessario che la scheda sia una CompactFlash Tipo 1. Per un elenco delle schede CompactFlash compatibili, visitare la pagina degli accessori di HP Jornada all'indirizzo www.hp.com/jornada.

Molte NIC richiedono anche l'installazione di un driver software. Il produttore della scheda deve fornire un driver software per il Pocket PC HP Jornada. Seguire le istruzioni del produttore della scheda per l'installazione della scheda e la configurazione del driver per HP Jornada.



Il driver per la NIC Socket Low Power Ethernet CF+ viene preinstallato su HP Jornada.

Una volta installata e configurata la scheda, la marca e il modello della scheda verranno visualizzati nell'elenco dei modem o nell'elenco delle schede di rete durante la creazione di una nuova connessione (vedere la sezione **Creazione di connessioni a reti o a ISP** in questo capitolo).

Per effettuare la connessione, collegare la scheda CompactFlash a una linea telefonica analogica o a una connessione di rete utilizzando il cavo appropriato. Eseguire le istruzioni del produttore della scheda per collegare il cavo alla porta sulla scheda.



Non collegare un modem CompactFlash a una linea telefonica digitale a meno che non sia stato espressamente progettato per l'utilizzo con questo tipo di linea.



Slot per la scheda CompactFlash

Connessione con un modem a infrarossi

È possibile utilizzare la porta a infrarossi di HP Jornada per effettuare la connessione a Internet o a un computer remoto tramite un modem a infrarossi compatibile IrDA. Con la creazione di una nuova connessione di accesso remoto, scegliere **Generic IrDA modem** dall'elenco dei modem. Connettere il modem a una linea telefonica in base alle istruzioni del produttore, quindi allineare la porta a infrarossi di HP Jornada con la porta a infrarossi del modem prima di effettuare la chiamata.

Connessione con un telefono portatile

Se il servizio di telefonia mobile in uso supporta la connessione remota ai dati, è possibile utilizzare il telefono portatile per la connessione di HP Jornada a Internet o a un computer remoto. In base alla marca e al modello del telefono portatile, è possibile connettere il proprio Pocket PC al telefono utilizzando una scheda di interfaccia CompactFlash o la porta a infrarossi.

Kit per la connettività CompactFlash

È possibile ottenere un kit di connettività CompactFlash Tipo 1 dal produttore del proprio cellulare oppure da un altro produttore. In entrambi i casi è necessario che il kit sia progettato per funzionare con il modello specifico del proprio telefonino, mentre il produttore deve fornire un driver per l'utilizzo con il Pocket PC HP Jornada.

Una volta installata e configurata la scheda, la marca e il modello della scheda verranno visualizzati nell'elenco dei modem o nell'elenco delle schede di rete durante la creazione di una nuova connessione (vedere la sezione **Creazione di connessioni a reti o a ISP** in questo capitolo).



Il driver per la NIC Socket Low Power Ethernet CF+ viene preinstallato su HP Jornada.

Tramite porta a infrarossi

Se il proprio telefono portatile dispone di una porta a infrarossi compatibile IrDA oppure se è disponibile un kit opzionale per la connettività a infrarossi per il cellulare, è possibile effettuare la connessione utilizzando la porta a infrarossi di HP Jornada. Con la creazione di una nuova connessione di accesso remoto, scegliere **Generic IrDA modem** dall'elenco dei modem. Allineare la porta a infrarossi di HP Jornada con la porta a infrarossi del modem prima di effettuare la chiamata. Per istruzioni dettagliate su come stabilire una connessione senza fili utilizzando un cellulare, consultare il sito Web di HP Jornada all'indirizzo www.hp.com/jornada.

Creazione di connessioni a reti o a ISP

Per effettuare la connessione a una rete o a Internet, è necessario disporre di un account con un Internet service provider (ISP), di un account con la propria rete aziendale oppure di un permesso di accesso a un computer specifico.

Per ciascun tipo di account, è necessario un nome utente e una password forniti dal provider o dall'amministratore di rete. Se viene effettuata la connessione a un ISP commerciale, sarà anche necessario conoscere il numero di accesso telefonico e gli indirizzi IP e DNS (se richiesti).

Se si utilizza l'account per l'invio e la ricezione di messaggi di posta elettronica direttamente da HP Jornada, sarà anche necessario ottenere le informazioni seguenti dal provider o dall'amministratore di rete:

- Un nome utente e una password per il proprio account di posta elettronica. Queste potrebbero essere diverse rispetto al nome utente e alla password utilizzate per la connessione.
-

- Il nome del server POP3 o IMAP4 (per i messaggi in entrata).
- Il nome del server SMTP (per i messaggi in uscita).

Prima di utilizzare il modem per la connessione a un ISP o per l'accesso a un PC desktop specifico, sarà necessario creare una connessione per il servizio su HP Jornada. Se viene utilizzata una NIC per la connessione a una rete aziendale, sarà necessario configurare la propria connessione di rete in modo appropriato. HP Jornada riconoscerà la connessione una volta collegato il cavo di rete alla NIC.

Creazione di una connessione telefonica a un ISP o a un PC specifico

1. Installare un modem o una NIC. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Connessione di HP Jornada** in questo capitolo.
2. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi fare clic sulla scheda **Connections**.
3. Fare clic sull'icona del Modem.
4. Scegliere **New Connection**.
5. Immettere un nome per la connessione. È possibile digitare qualsiasi nome, ma è importante che descriva la connessione, ad esempio "Accesso aziendale".
6. Selezionare la marca e il modello di modem dall'elenco. Se il modem non è elencato, l'installazione potrebbe non avvenire correttamente. Assicurarsi e controllare le istruzioni fornite dal produttore.
7. Selezionare la velocità di trasmissione. È necessario che la velocità di trasmissione venga supportata sia dal modem che dal computer del provider o della rete a cui avverrà la connessione. In caso di dubbi circa la velocità, contattare l'amministratore dell'account.
8. Se il provider o l'amministratore dell'account hanno fornito impostazioni specifiche, quali indirizzi IP, DNS o controllo di flusso o parità, oppure se la connessione utilizza il protocollo SLIP, fare clic su **Advanced**, quindi immettere queste informazioni nella scheda appropriata.
9. Scegliere **Next**, quindi immettere il numero telefonico da comporre per la connessione al provider o al computer della rete.
10. Scegliere di nuovo **Next**, quindi impostare le opzioni di composizione.
11. Al termine scegliere **Finish**.
12. Sulla scheda **Dialing** selezionare la località di composizione e impostare qualsiasi opzione o modello di composizione richiesti. Per una descrizione delle stringhe e delle opzioni di composizione, consultare la Guida in linea di HP Jornada.

Per stabilire una connessione, eseguire la procedura **Connessione a un ISP o a un PC desktop** descritta di seguito.

Configurazione di una connessione di rete

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi fare clic sulla scheda **Connections**.
2. Scegliere l'icona della rete.
3. Sulla scheda **Adapters** selezionare il nome della NIC CompactFlash dall'elenco delle schede installate.
4. Se il provider o l'amministratore dell'account hanno fornito impostazioni specifiche, quali indirizzi IP o DNS, immettere queste informazioni nella scheda appropriata, quindi scegliere **OK**.
5. Sulla scheda **Identification** immettere il proprio nome utente, la password e il dominio (se richiesto).

Connessione a un ISP o a un PC desktop

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic sull'icona **Connections**.
2. Fare clic sull'icona per la connessione. Tutte le connessioni create dall'utente dovrebbero essere visualizzate sotto forma di icone nella cartella **Connections**.
3. Digitare il nome utente, la password e il dominio (se richiesto).
4. Scegliere una località per la chiamata. Fare clic su **Dialing Options** per confermare o modificare le impostazioni per la località selezionata oppure creare una nuova località.
5. Nella finestra di dialogo **Dialing Options**, fare clic su **Dialing Patterns** per apportare qualsiasi modifica necessaria al modello relativo a questa chiamata. Per una spiegazione dei modelli di chiamata, consultare la Guida in linea di HP Jornada.
6. Scegliere **OK** per chiudere la finestra di dialogo **Dialing Options**.
7. Fare clic su **Connect**.
8. Controllare che il numero visualizzato nella finestra di dialogo **Connect To** sia corretto. Se il numero telefonico visualizzato non è corretto, modificare le impostazioni in **Dialing Options** e/o **Dialing Patterns**.



Una volta creato un servizio di posta elettronica, è anche possibile effettuare la connessione al proprio server di posta elettronica da Inbox. Selezionare il servizio appropriato dal menu **Services**, quindi fare clic sul pulsante **Connect** oppure scegliere **Connect** dal menu **Services**. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione **Invio e ricezione di messaggi di posta elettronica** in questo capitolo.

Esplorazione del Web o di una rete Intranet aziendale

Una volta effettuata la connessione, sarà possibile esplorare Internet o una rete Intranet aziendale utilizzando Microsoft® Pocket Internet Explorer, oltre a effettuare il download di Mobile Channels per la visualizzazione non in linea con HP Jornada.

Microsoft Pocket Internet Explorer


È possibile utilizzare Microsoft Pocket Internet Explorer per esplorare i siti preferiti e i canali scaricati su HP Jornada senza effettuare la connessione a Internet. È anche possibile effettuare la connessione a Internet o a una rete aziendale per esplorare il Web o una rete aziendale.



Home page di Pocket Internet Explorer

Esplorazione del Web

1. Scegliere **Internet Explorer** dal menu **Start**.

2. Effettuare la connessione di HP Jornada a un modem o a una rete. Vedere la sezione **Connessione di HP Jornada** in questo capitolo).
3. Scegliere **Options** dal menu **Tools** quindi fare clic sulla scheda **Connections**.
4. Nella scheda **Connections** selezionare una connessione dall'elenco **Type**.
5. Se il proprio provider richiede la connessione a un server proxy, selezionare la casella di controllo **Use proxy server**, quindi immettere l'indirizzo del server proxy. Per ulteriori informazioni, consultare l'amministratore del proprio account.
6. Fare clic su **OK** per tornare a Internet Explorer, quindi scegliere **Connect** dal menu **Tools**.
7. Scegliere **Address Bar** dal menu **View**, quindi digitare un indirizzo URL.
–oppure –
Scegliere  e quindi fare clic sui preferiti da visualizzare.
8. Per chiudere la connessione, scegliere **Tools** e quindi **Disconnect**.



È possibile impostare Pocket Internet Explorer per la connessione automatica a Internet quando viene effettuato il tentativo di accedere a una pagina che non sia memorizzata in HP Jornada. Dal menu **Tools** scegliere **Options**, quindi fare clic sulla scheda **Connections**. Selezionare una connessione, quindi selezionare la casella di controllo **Access remote content automatically**.


Mobile channels

I cosiddetti Mobile Channels o "canali mobili" rappresentano siti Web progettati specificamente per la consultazione non in linea su un Pocket PC. È possibile effettuare l'iscrizione gratuita a Mobile Channels offerti da partner di Microsoft.

L'iscrizione ai canali mobili avviene attraverso Internet Explorer dal proprio PC desktop. Questi vengono memorizzati nella cartella **Channels** in **Mobile Favorites** nel percorso all'interno della cartella **Microsoft Internet Explorer** e vengono scaricati in HP Jornada durante la sincronizzazione. Per consultare un elenco dei canali disponibili a cui è possibile iscriversi gratuitamente, visitare la pagina Web dell'elenco dei Mobile Channels di Windows CE all'indirizzo www.microsoft.com/windowsce/channels.

Durante la visualizzazione di una pagina Web di un canale, fare clic sul pulsante **Add Mobile Channel**, quindi selezionare **Make available offline** per effettuare il download del canale sul proprio PC desktop. Il canale mobile verrà trasferito al proprio dispositivo durante la successiva sincronizzazione.

Consultazione dei canali

1. Scegliere  per visualizzare l'elenco dei preferiti.
2. Scegliere il canale che si desidera visualizzare.

Internet Explorer visualizza la pagina scaricata nell'ultima sincronizzazione con il PC desktop. Se la pagina non è su HP Jornada, il canale preferito risulterà inattivo, mentre sarà necessario effettuare la sincronizzazione con il desktop o connettersi a Internet per visualizzare la pagina.

Cartella Mobile favorites

Con l'installazione di ActiveSync, viene creata una sottocartella denominata **Mobile Favorites** all'interno della cartella **Favorites** sul PC desktop. È possibile sincronizzare i preferiti di questa sottocartella con i preferiti in HP Jornada. Se il link dei preferiti non viene contrassegnato come preferito mobile, nel proprio dispositivo mobile verrà scaricato solo il link, mentre sarà necessario effettuare la connessione al proprio provider o alla rete per visualizzarne il contenuto.

Se viene utilizzato Microsoft Internet Explorer 5 sul PC desktop, sarà possibile contrassegnare un link come preferito mobile, effettuando quindi il download dei propri link preferiti mobili in HP Jornada. Ciò consente di visualizzare le pagine Web non in linea durante la disconnessione dal proprio provider e dal PC desktop. Per facilitare l'impostazione dei link preferiti mobili, utilizzare il plug-in di Internet Explorer 5 installato con ActiveSync.

Aggiunta di un link all'elenco dei preferiti

1. In Internet Explorer 5 del PC desktop, scegliere **Tools**, quindi **Create Mobile Favorite**.
 2. Per modificare il nome della connessione, digitare un nuovo nome nella casella **Name**.
 3. Se si desidera aggiornare la pagina regolarmente, scegliere un programma di aggiornamento dall'elenco **Update**.
 4. Fare clic su **OK**. Internet Explorer effettuerà il download dell'ultima versione della pagina Web sul PC desktop in uso.
 5. Se si desidera effettuare il download di pagine collegate a uno dei link preferiti appena creato, da Internet Explorer sul PC desktop fare clic con il pulsante destro del mouse sul link preferito quindi scegliere **Properties**. Nella scheda **Download** specificare il livello dei link che si desidera scaricare.
 6. Sincronizzare il dispositivo e il PC desktop. I link preferiti mobili memorizzati nella cartella **Mobile Favorites** in Internet Explorer 5 verranno scaricati sul dispositivo.
-




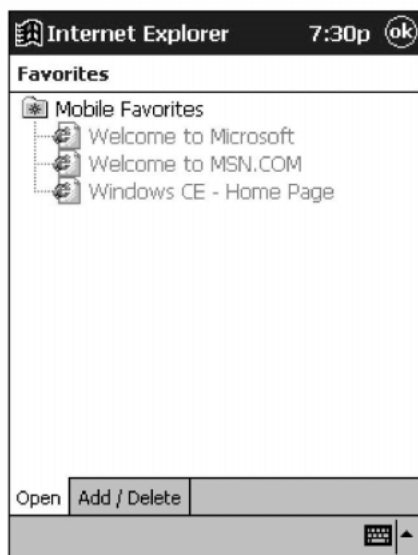
Mancando un programma di aggiornamento al punto 3, è necessario aggiornare manualmente le informazioni su HP Jornada. Prima di eseguire la sincronizzazione, da Internet Explorer nel proprio PC desktop fare clic su **Tools** e quindi su **Synchronize**. Controllare quando è stato effettuato l'ultimo download di contenuti, quindi eseguire se necessario un download manuale.



Aggiungendo un pulsante alla barra degli strumenti di Internet Explorer si aggiungono link all'elenco dei Mobile Favorites. Da Internet Explorer 5 sul PC desktop fare clic su **View**, **Toolbars** e **Customize**.

Consultazione delle pagine dei link preferiti mobili

1. Scegliere  per visualizzare l'elenco dei preferiti.
2. Fare clic sul link da visualizzare. Comparirà la pagina scaricata durante l'ultima sincronizzazione con il desktop. Se la pagina non è sul dispositivo, il preferito risulterà inattivo e per visualizzare la pagina sarà necessario effettuare di nuovo la sincronizzazione con il PC desktop oppure la connessione a Internet.



Preferiti mobili

Risparmio di memoria

La sezione Mobile Favorites con i link preferiti potrebbe utilizzare molta memoria di archiviazione del dispositivo HP Jornada in uso. Per ridurre la quantità di memoria utilizzata, seguire i suggerimenti di seguito elencati:

- Disattivare immagini e suoni oppure non effettuare il download di alcuni link preferiti in HP Jornada. In ActiveSync dal proprio PC desktop scegliere **Options** dal menu **Tools**, selezionare il tipo di informazioni per i preferiti, quindi fare clic su **Settings**. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di ActiveSync.
- Limitare il numero delle pagine scaricate. In Internet Explorer dal desktop fare clic con il pulsante destro del mouse sul link preferito da modificare, quindi scegliere **Properties**. Nella scheda **Download** specificare 0 o 1 per il numero delle pagine collegate di cui effettuare il download.

Invio e ricezione di messaggi di posta elettronica

Il Pocket PC HP Jornada include Inbox, un programma di posta elettronica completo che fa parte di Microsoft Pocket Outlook. È possibile utilizzare Inbox per inviare e ricevere messaggi di posta elettronica sia sincronizzando messaggi con Microsoft Exchange o Microsoft Outlook sul proprio PC desktop, sia effettuando una connessione diretta a un server di posta elettronica tramite un Internet Service Provider o una rete.

Invio e ricezione di messaggi tramite il PC desktop

È possibile inviare e ricevere messaggi su HP Jornada tramite il servizio di posta elettronica del PC desktop in uso mediante la sincronizzazione di Inbox. Con l'attivazione della sincronizzazione di Inbox nelle opzioni di ActiveSync, i messaggi verranno trasferiti dalle sezioni Inbox e Outbox di HP Jornada alle cartelle corrispondenti nel PC desktop ad ogni sincronizzazione.

Attivazione della sincronizzazione di Inbox

1. In ActiveSync nel PC desktop scegliere **Options** dal menu **Tools**, quindi selezionare il tipo di informazioni per Inbox.

Durante la sincronizzazione:

- I messaggi di posta elettronica presenti nella cartella **Inbox** delle versioni per desktop di Microsoft Exchange o Outlook vengono copiati nella cartella **Inbox** di HP Jornada. I messaggi di posta elettronica dei due computer verranno così collegati e con l'eliminazione di un messaggio di posta elettronica su HP Jornada verrà eseguita anche l'eliminazione dal PC desktop alla successiva sincronizzazione.
-

- I messaggi di posta elettronica nella cartella **Outbox** del proprio dispositivo vengono trasferiti nella cartella Outbox di Microsoft Exchange o Outlook del PC desktop. I messaggi verranno inviati al successivo invio di posta elettronica dal PC desktop.



La sincronizzazione dei messaggi di posta elettronica è possibile solo con un singolo PC desktop. Se sono stati stabiliti dialoghi tra HP Jornada e due PC desktop, sarà possibile sincronizzare l'Inbox con uno solo di essi.

Invio e ricezione di messaggi con Inbox

Se si dispone di un account di posta elettronica con un ISP o una rete aziendale, sarà possibile effettuare la connessione al server della posta per l'account tramite un modem o una scheda di rete e quindi utilizzare Inbox per inviare e ricevere direttamente i messaggi di posta elettronica.

Quando viene effettuata la connessione al server della posta, i nuovi messaggi vengono scaricati nella cartella **Inbox** di HP Jornada, i messaggi della cartella **Outbox** vengono inviati mentre dalla cartella **Inbox** vengono eliminati i messaggi eliminati dal server della posta.

I messaggi ricevuti direttamente dal server della posta (piuttosto che dal PC desktop) rimarranno collegati al server della posta. Se viene eliminato un messaggio su HP Jornada, questo verrà eliminato dal server della posta alla successiva connessione.

È possibile utilizzare i messaggi di posta elettronica nelle modalità in linea o non in linea. Con l'utilizzo in linea, i messaggi vengono letti e vengono inviate le risposte durante la connessione al server della posta. I messaggi vengono quindi inviati scegliendo **Send**, risparmiando spazio sul dispositivo.

Durante l'utilizzo non in linea, è possibile effettuare la disconnessione dal server della posta, controllare le intestazioni dei messaggi o i messaggi scaricati e quindi decidere quali messaggi scaricare completamente. Alla successiva connessione, Inbox effettuerà il download dei messaggi completi contrassegnati per il recupero e invierà i messaggi preparati per l'invio. L'utilizzo non in linea riduce il tempo di connessione con il conseguente risparmio di denaro, specialmente nel caso di lunghe distanze.

Per recuperare i messaggi da un account di posta elettronica, è necessario impostare un servizio per tale account. Il servizio comprende le informazioni relative all'account, le opzioni di consegna del messaggio e un collegamento a una connessione telefonica o di rete.

Creazione di un servizio di posta elettronica

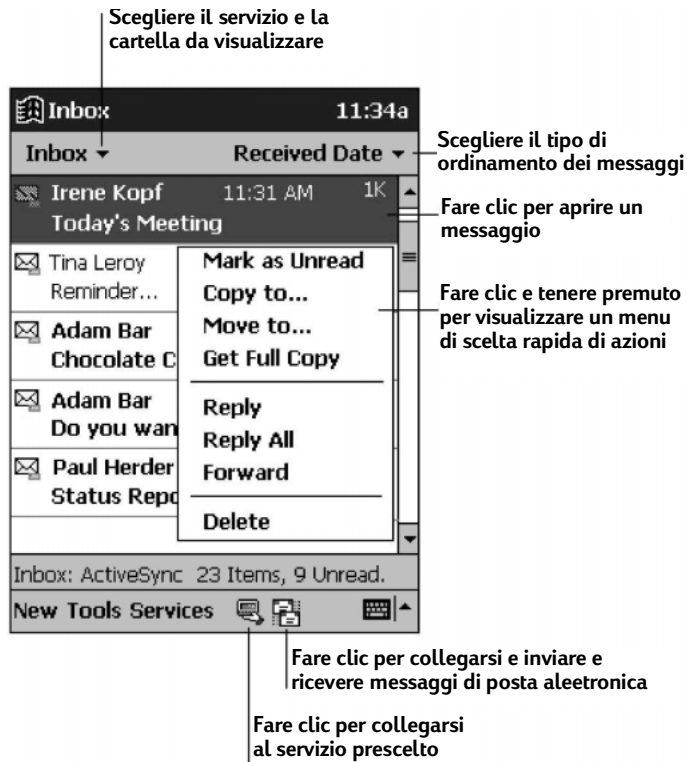
1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi scegliere l'icona Inbox.
2. Scegliere **New Service** dal menu **Services**.
3. Selezionare un tipo di servizio (IMAP4 o POP3) e digitare un nome per il servizio. Il nome può essere di qualsiasi tipo. In caso di dubbi sul tipo di servizio associato con il proprio account, consultare l'amministratore del proprio account. Scegliere **Next**.
4. Se la connessione al server della posta elettronica viene effettuata utilizzando un modem, scegliere una connessione telefonica dall'elenco a discesa.
 –oppure–
 Se la connessione al server della posta viene effettuata tramite una connessione di rete, scegliere **Network Connection** dall'elenco a discesa.
 –oppure–
 Scegliere **Create new connection** per creare una nuova connessione telefonica per questo servizio. Per ulteriori informazioni sulla creazione di una connessione telefonica, vedere la sezione **Creazione di connessioni a reti o a ISP** in questo capitolo.
5. Immettere il nome del server della posta, l'ID utente e la password.
6. Immettere il dominio (se richiesto per la connessione di rete Windows NT), l'indirizzo del server della posta in uscita (SMTP) e l'indirizzo della posta in arrivo per le risposte ai propri messaggi. Scegliere **Next**.
7. Impostare le opzioni per l'invio dei messaggi per il proprio servizio, quindi scegliere **Finish**.

Per effettuare la connessione al proprio server della posta dall'interno di Inbox, scegliere il servizio appropriato dal menu **Services**, quindi fare clic sul pulsante **Connect** oppure scegliere **Connect** dal menu **Service**).

Utilizzo dei messaggi in HP Jornada



Utilizzo dell'elenco dei messaggi

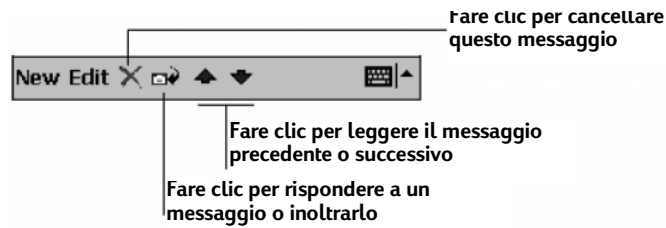
I messaggi ricevuti vengono visualizzati nell'elenco dei messaggi. In base alle impostazioni predefinite, i messaggi più recenti compaiono all'inizio dell'elenco. I messaggi non letti vengono visualizzati in neretto.



Elenco dei messaggi di Inbox

Lettura dei messaggi

1. Scegliere l'icona del messaggio che si desidera leggere dall'elenco dei messaggi.
 - Per rispondere o inoltrare il messaggio, scegliere .
 - Per leggere il messaggio successivo, fare clic sulla freccia in giù sulla barra dei comandi.
 - Per eliminare un messaggio, scegliere . Se i messaggi sono ancora collegati ai messaggi del server della posta o del PC desktop, verranno archiviati nella cartella **Deleted (local)**. Se i messaggi sono stati scaricati direttamente da un server della posta, verranno eliminati sia da HP Jornada che dal server.



Barra dei comandi per la lettura dei messaggi

In base alle impostazioni predefinite, durante la connessione al server di posta o durante la sincronizzazione con il PC desktop, Inbox effettua lo scaricamento delle sole prime 100 righe di ciascun messaggio, mentre gli allegati alla posta non vengono scaricati. I messaggi originali rimarranno nel server della posta o nel PC desktop. Per leggere il messaggio completo con gli allegati, è necessario contrassegnare il messaggio in Inbox ed effettuare la connessione al server della posta oppure una nuova sincronizzazione.

Selezione dei messaggi da scaricare

1. Selezionare con lo stilo il messaggio che si desidera scaricare e dall'elenco dei messaggi e tenere premuto.
2. Scegliere **Get Full Copy** dal menu di scelta rapida.

Le preferenze di scaricamento vengono specificate in precedenza con l'impostazione del servizio o la selezione delle opzioni di sincronizzazione. È comunque possibile modificarle in qualsiasi momento:

- Modificare le opzioni per la sincronizzazione di Inbox utilizzando le opzioni di ActiveSync. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea di ActiveSync.
- Modificare le opzioni per le connessioni dirette al server della posta in Inbox su HP Jornada. Dal menu **Tools** scegliere **Options**. Dalla scheda **Services** scegliere il servizio che si desidera modificare.

Composizione dei messaggi di posta elettronica

Composizione di un messaggio di posta elettronica

1. Scegliere **New**.
2. Nella casella **To** immettere un indirizzo di posta elettronica o selezionare un nome dall'elenco Contact scegliendo il pulsante Address Book sulla barra dei comandi.
3. Comporre il messaggio.
4. Per allegare un file, scegliere l'icona degli allegati.



Quando viene inviato un file come allegato, assicurarsi che il destinatario del messaggio sia in grado di leggere il tipo di file inviato. Se il destinatario non dispone di un PC Pocket Windows, assicurarsi di salvare il file in un formato alternativo.

5. Scegliere **Send** una volta terminato il messaggio.

Il messaggio verrà collocato nella cartella **Outbox** del dispositivo e verrà inviato alla prossima connessione al server della posta o durante la sincronizzazione dei messaggi con il PC desktop.

Gestione di messaggi e cartelle di posta elettronica

In base alle impostazioni predefinite, i messaggi vengono visualizzati in una delle 4 cartelle create per ciascun servizio: **Inbox**, **Deleted (local)**, **Outbox** e **Sent**. La cartella **Deleted (local)** contiene i messaggi eliminati su HP Jornada, ma ancora collegati ai messaggi del server della posta o del PC desktop.



Se si utilizza il protocollo IMAP4, potrebbe venire visualizzata una cartella **Deleted Items**. Questa cartella è destinata ai messaggi eliminati dal server della posta.

L'utilizzo delle cartelle **Deleted (local)** e **Sent** dipende dalle opzioni impostate. Scegliere **Tools** nell'elenco dei messaggi, quindi **Options**. Impostare le opzioni desiderate nella scheda **Message**.

Per organizzare messaggi in cartelle aggiuntive, scegliere **Tools** e quindi **New Folder** per creare nuove cartelle. Per spostare o copiare un messaggio in un'altra cartella, tenere premuto lo stilo sul messaggio nell'elenco dei messaggi, quindi scegliere **Move to** o **Copy to** dal menu di scelta rapida.

Lo spostamento di un messaggio di posta elettronica comporta la rottura del collegamento tra i messaggi in HP Jornada e la copia sul PC desktop o server della posta POP3. Alla successiva sincronizzazione, il messaggio verrà eliminato dalla cartella **Inbox** nel server della posta o nel PC desktop. Questo impedisce di disporre di copie duplicate dei messaggi di posta elettronica e di accedere ai messaggi di posta elettronica spostati da Inbox se non dal dispositivo stesso. Se si dispone di un account di posta elettronica su un server della posta IMAP4, le cartelle create e i messaggi spostati verranno duplicati sul server della posta.

5 | Configurazione di HP Jornada

Questo capitolo fornisce informazioni sulle possibilità di ottimizzare il Pocket PC HP Jornada utilizzando le impostazioni e le applicazioni HP e descrive le modalità di espansione delle funzioni e delle funzionalità mediante l'aggiunta di programmi. Il capitolo offre inoltre numerosi suggerimenti per la protezione dei dati gestendo l'alimentazione e la memoria e utilizzando le impostazioni di sicurezza.

Il capitolo contiene informazioni relative ai seguenti argomenti:

- Gestione dell'alimentazione in modo efficace.
 - Gestione della memoria del Pocket PC HP Jornada.
 - Regolazione delle impostazioni per lo schermo e l'audio.
 - Utilizzo delle funzioni di sicurezza per la protezione dei dati.
 - Configurazione dei pulsanti hardware per i giochi.
 - Configurazione dei menu per facilitare l'accesso a programmi e documenti.
 - Installazione o rimozione di programmi.
-

Gestione dell'alimentazione

Dal momento che i dati e i file salvati sull'unità HP Jornada in uso vengono memorizzati nella RAM, è estremamente importante che HP Jornada sia sempre alimentato. Se l'unità HP Jornada, tutte le informazioni inserite vengono perse. Sebbene il sistema operativo e i programmi di Windows for Pocket PC non possano essere cancellati, tutte le impostazioni e i programmi aggiunti dall'utente vengono cancellati se il computer si scarica.

In condizioni d'uso normali, HP Jornada ha un'autonomia di 8 ore fra una carica e l'altra. Alcune funzioni, come l'ascolto di brani musicali o l'utilizzo di schede CompactFlash, consumano molta energia e possono ridurre questo intervallo in modo significativo.

Quando sull'unità HP Jornada compare una finestra di dialogo per segnalare che la batteria è quasi esaurita, è necessario intervenire al più presto. Spegnendo il dispositivo, HP Jornada conserverà i dati per un massimo di 7 giorni. Se si continua a utilizzare l'unità HP Jornada fino a che la batteria non raggiunge livelli critici, comparirà un messaggio di avvertimento "Battery very low" e il dispositivo si spegnerà automaticamente. Sarà impossibile utilizzare il Pocket PC fino a che la batteria non verrà ricaricata. I dati verranno conservati per 5 giorni.

Dal momento che HP Jornada si carica automaticamente quando è collegato alla rete di alimentazione CA, basta collegare l'unità a una rete di alimentazione CA per ricaricarla quando la batteria è quasi esaurita. Durante la connessione con la rete di alimentazione CA, il pulsante/LED di notifica indica lo stato di carica:

- Il colore giallo indica che la batteria è in carica (collegata alla rete).
- Il colore verde indica che la batteria è stata caricata completamente.

Controllo della carica residua

1. Scegliere **HP settings** dal menu **Start**. La carica residua viene visualizzata su una barra di stato in fondo alla scheda **Settings**.



In determinate condizioni l'icona dello stato della carica viene visualizzata sulla barra dei comandi nella finestra Today. Toccare semplicemente l'icona dello stato di carica per aprire il pannello di controllo di Power.

Per prolungare l'intervallo fra una carica e l'altra di HP Jornada, seguire i suggerimenti riportati di seguito:

- Dal pannello di controllo Power impostare il Pocket PC HP Jornada affinché si spenga dopo un breve periodo di inattività.

- Impostare la retroilluminazione dello schermo nel pannello di controllo Backlight in modo che si abbassi dopo un breve periodo di inattività.
- Modificare la visualizzazione a colori a 8 bit dal pannello HP settings.
- Durante l'ascolto di brani musicali o l'utilizzo di altre funzioni che non richiedono l'uso dello schermo, spegnere lo schermo premendo e mantenendo premuto il pulsante/LED di notifica (spegnere lo schermo premendo di nuovo il pulsante/LED di notifica).

Gestione della memoria

La memoria di HP Jornada è situata fra la memoria di archiviazione e quella di programma. Windows for Pocket PC gestisce automaticamente l'allocazione fra memoria principale e di programma; in alcune situazioni tuttavia, come quando la memoria è quasi esaurita, può non essere in grado di sistemare l'allocazione automaticamente. Se si riceve un messaggio che segnala che la memoria principale o di programma non è disponibile, tentare una delle seguenti soluzioni.

Espansione della memoria di archiviazione

Per espandere la memoria di archiviazione, eseguire una delle seguenti soluzioni:

- Acquistare una scheda di memoria CompactFlash e spostare i file dalla memoria interna alla scheda (per maggiori informazioni sulle schede CompactFlash, consultare il paragrafo **Schede CompactFlash** nel capitolo 8).
- Cancellare i file superflui.
- Rimuovere le pagine Web memorizzate per la consultazione off line nelle cartelle di Internet Explorer.
- Rimuovere i programmi che non vengono più utilizzati. Consultare il paragrafo **Aggiunta o rimozione di programmi** in questo capitolo.
- Azzerare la memoria di programma. Consultare il paragrafo successivo **Espansione della memoria di programma**.

Espansione della memoria di programma

Per espandere la memoria di programma, effettuare tutte o alcune di queste soluzioni:

- Utilizzare il commutatore di attività HP (HP task switcher) o il pannello di controllo Memory per interrompere i programmi che non sono in uso attualmente. Nella maggior parte dei casi, i programmi si bloccano automaticamente per liberare memoria utile. Tuttavia in alcune situazioni, come quando una finestra di dialogo è in attesa di risposta, il programma potrebbe non essere in grado di bloccarsi automaticamente.
- Azzerare la memoria di archiviazione come descritto nel paragrafo precedente. In questo modo verrà liberata una parte della memoria principale in modo da poterla riassegnare come memoria di programma.
- Disconnettere il cavo di sincronizzazione o rimuovere HP Jornada dalla docking station, rimuovere la scheda CompactFlash (se installata) e ripristinare l'unità HP Jornada. Consultare il paragrafo **Ripristino dell'unità HP Jornada** nel capitolo 9.

Interruzione dei programmi dal pannello di controllo Memory

1. Aprire il pannello di controllo Memory e scegliere la scheda **Running Programs** per verificare lo stato dei programmi attivi.
2. Per interrompere un programma in funzione, selezionare un programma dall'elenco e scegliere **Stop**.

Interruzione dei programmi tramite il commutatore di attività HP

1. Nella finestra Today, scegliere l'icona HP task switcher.
2. Nel menu di scelta rapida, scegliere **Close Window**, quindi **Close All**.

Regolazione delle impostazioni

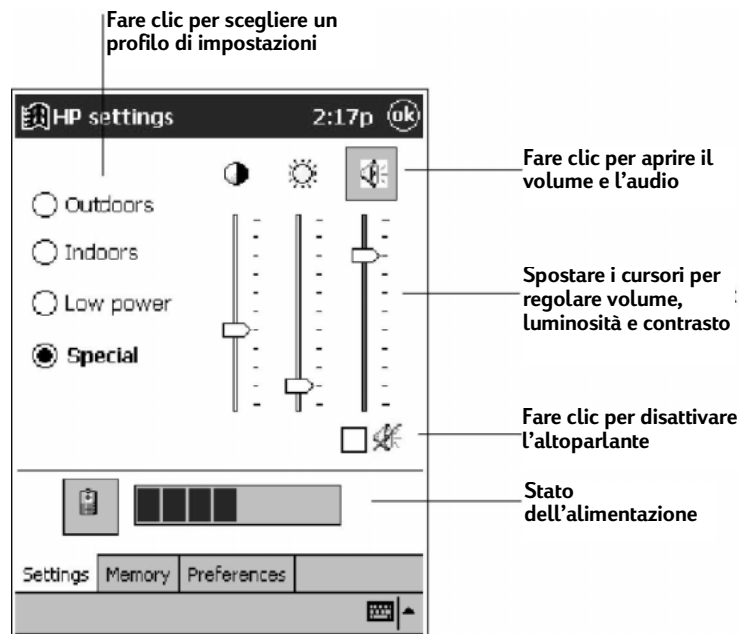
Utilizzare l'applicazione HP settings per modificare rapidamente le impostazioni quali la luminosità dello schermo, il contrasto e il volume dell'altoparlante, per visualizzare le informazioni di sistema quali lo stato della memoria e la carica residua e per modificare le impostazioni dello schermo, dei pulsanti e del driver di alimentazione.

Avvio di HP settings

1. Scegliere **HP settings** dal menu **Start**.
—oppure—
Premere e tenere premuto il tasto di scelta rapida del menu HP home.

Scheda Settings

Nella scheda **Settings** è possibile regolare la luminosità dello schermo e il contrasto, regolare il volume dell'altoparlante per adattarlo al proprio ambiente di lavoro e controllare la carica residua. È possibile inoltre spegnere l'audio dell'altoparlante selezionando la casella per l'eliminazione dell'audio dell'altoparlante.



Finestra HP settings

Per modificare il volume dell'altoparlante, è possibile passare rapidamente al pannello di controllo di Sounds & Reminders facendo clic sul pulsante Speaker.



Salvare le impostazioni preferite in ognuno dei quattro profili. Selezionare il profilo da modificare e spostare i cursori per regolare le impostazioni.

La carica residua è visualizzata su una barra degli strumenti in fondo alla scheda **Settings**. Per passare al pannello di controllo di Power, scegliere l'icona della batteria accanto alla barra di stato di carica.

Scheda Memory

La scheda **Memory** consente di visualizzare la memoria, di archiviazione, di programma e della scheda di memoria, totale e disponibile (libera). Per informazioni sull'allocazione della memoria fra memoria di archiviazione e memoria di programma, vedere il paragrafo **Gestione della memoria** in questo capitolo.

Scheda Preferences

La scheda **Preferences** permette di scegliere la modalità di visualizzazione e personalizzare le impostazioni dei pulsanti e certe opzioni di alimentazione.

Alcuni programmi supportano solo 256 colori. In caso di problemi di visualizzazione, selezionare la visualizzazione a colori a 8 bit.

Per passare alla visualizzazione a colori a 8 bit

1. Nella scheda Preferences, selezionare la casella Enable 8-bit color display driver.
2. Ripristinare l'HP Jornada (vedere il paragrafo **Ripristino dell'unità HP Jornada** nel capitolo 9).

Per evitare di accendere inavvertitamente il Pocket PC, è possibile disattivare il pulsante Record e i tasti di scelta rapida HP. Nella scheda **Preferences**, selezionare le caselle **Disable record button** e/o **Disable HP hot keys**.

È possibile impostare il Pocket PC in modo che si accenda toccando il touch screen. Nella scheda **Preferences**, selezionare la casella **Tap screen to power on**.

Sicurezza

In questo paragrafo vengono forniti suggerimenti per la protezione del Pocket PC HP Jornada e dei suoi dati contro furti o perdite. L'utente può impostare una password per proteggere i dati e registrare i tentativi di accesso ai dati dell'unità.

Impostazione di una password

Utilizzare il pannello di controllo Password per impedire l'accesso non autorizzato all'unità HP Jornada e ai suoi dati. Se viene attivata la protezione password, è necessario immettere la password ogni volta che il Pocket PC viene acceso e ogni volta che si apre il pannello di controllo Password.

Impostazione di una password

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**.
2. Selezionare l'icona Passworda nella scheda **Personal**.
3. Utilizzando la tastiera a video, immettere una password di 4 caratteri.
4. Selezionare la casella **Require password when device is turned on**.
5. Scegliere **OK** per salvare la password.

Se si dimentica la password, ripristinare HP Jornada in base alle impostazioni originali prima di poter accedere al dispositivo. Tutti i file e i dati creati verranno cancellati insieme ai programmi installati dall'utente. Per maggiori informazioni, consultare il paragrafo **Ripristino delle impostazioni originali** nel capitolo 9.



Immissione dei dati dell'utente

Se si perde HP Jornada, attraverso i dati dell'utente è più facile risalire al proprietario e restituire il Pocket PC. Utilizzare il pannello di controllo Owner Information per immettere o aggiornare tali dati.

Immissione o modifica dei dati dell'utente

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi l'icona Owner Information.
2. Nella scheda **Identification** immettere il nome, l'indirizzo e/o altre informazioni.
3. Nella scheda **Notes**, immettere ogni ulteriore informazione da visualizzare (per esempio, un indirizzo provvisorio o l'offerta di una ricompensa per la restituzione di HP Jornada in buone condizioni).

Per visualizzare i dati dell'utente, ogni volta che si accende HP Jornada, selezionare la casella **Show information when device is turned on**.



Configurazione dei pulsanti hardware

I pulsanti hardware del Pocket PC HP Jornada possono essere configurati per adattarli al proprio modo di lavorare. I pulsanti personalizzati possono essere assegnati a diversi programmi dal pannello di controllo Buttons, mentre con l'applicazione HP game buttons è possibile creare i profili hardware per determinati giochi.

Pannello di controllo Buttons

Utilizzare il pannello di controllo Buttons per assegnare ad ogni pulsante hardware dell'unità HP Jornada, i tasti di scelta rapida HP e il pulsante Record, a un programma. È possibile inoltre personalizzare il pulsante Action per controllare la velocità di scorrimento da un documento all'altro.

Assegnazione di un programma a un pulsante hardware

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi selezionare l'icona Buttons.
2. Nella scheda **Program Buttons**, selezionare un pulsante dall'elenco.
3. Dall'elenco **Button assignment**, selezionare il programma da assegnare al pulsante.

Controllo della velocità di scorrimento

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi selezionare l'icona Buttons.
2. Nella scheda **Up/Down Control**, spostare i cursori per impostare la velocità di ripetizione e l'intervallo prima della ripetizione.

HP game buttons

L'applicazione HP game buttons semplifica l'utilizzo dei giochi preferiti di HP Jornada. Utilizzare HP game buttons per assegnare azioni di gioco ai pulsanti hardware del PC Pocket.

Avvio di HP game buttons

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**.
 2. Scegliere la scheda **System** e poi l'icona HP game buttons.
 3. Selezionare la casella **Enable mapping** per attivare i pulsanti.
 4. Dall'elenco a discesa selezionare un profilo di gioco da utilizzare o modificare oppure creare un nuovo profilo di gioco.
-

Selezionando la casella **Show status icon**, è più facile attivare o disattivare i pulsanti dei giochi. L'icona di stato HP game buttons comparirà nella barra dei comandi della finestra Today. Basta toccare l'icona di stato per attivare o disattivare i pulsanti.



Creazione di un profilo di gioco

È possibile creare profili diversi per ognuno dei giochi preferiti assegnando ai pulsanti hardware del Pocket PC le azioni associate a ognuno dei giochi.

Creazione di un profilo di gioco

1. Avviare l'applicazione HP game buttons.
2. Facendo clic sull'elenco a discesa dei profili di gioco, viene visualizzato il pannello Input.
3. Utilizzando il pannello Input, immettere il nome del profilo.
4. Dall'elenco delle impostazioni, selezionare un'azione e premere un pulsante hardware al quale si desidera assegnare l'azione.
5. Ripetere il punto 4 fino all'assegnazione di tutte le azioni di gioco importanti ai pulsanti hardware.

Configurazione dei menu

L'utente può personalizzare i menu di HP Jornada in modo da accedere facilmente a programmi o documenti.

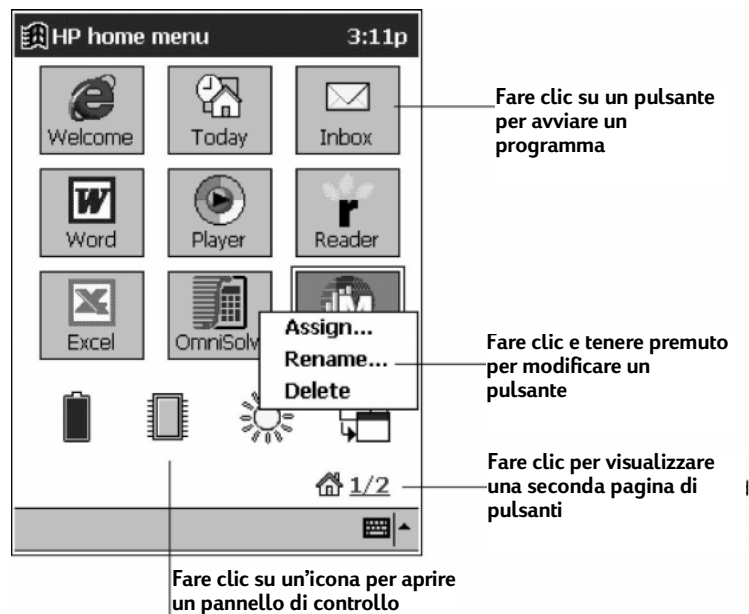
HP home menu

Utilizzare l'applicazione HP home menu per avviare rapidamente i programmi preferiti o per aprire i documenti più usati. Ognuno dei 21 pulsanti di HP home menu può essere modificato aggiungendo descrizioni o assegnandolo al programma o al documento di uso più frequente.

Modifica dell'assegnazione a un pulsante

1. Premere il **tasto di scelta rapida** HP home menu per aprire il menu HP home. Per visualizzare la seconda pagina dei pulsanti, premere il **tasto di scelta rapida** una seconda volta o toccare l'icona HP home menu nell'angolo in basso a destra della finestra HP home menu.
2. Toccare per alcuni secondi il pulsante da modificare.
3. Dal menu di scelta rapida, scegliere **Assign**, **Rename** o **Delete**.
 - **Assign**—Scegliere **Assign**, quindi sfogliare per selezionare il programma o documento a cui assegnare il pulsante.

- **Rename**—Scegliere **Rename** e immettere una descrizione da visualizzare sotto il pulsante. La descrizione può essere lunga fino a 10 caratteri. La descrizione predefinita è il nome del file.
- **Delete**—Scegliere **Delete** per cancellare l'assegnazione corrente del pulsante.



Finestra HP home menu

Menu Start

I programmi possono anche essere aggiunti o rimossi dal menu **Start** per semplificare l'accesso ai programmi più usati.

Aggiunta di un programma al menu Start

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi fare clic su **Menus**.
2. Nella scheda **Start Menu**, selezionare la casella del programma da aggiungere.

La scheda **Start Menu** visualizza solo i programmi memorizzati nella cartella **Start Menu** di HP Jornada. Se nell'elenco non risulta un particolare programma, spostare il programma nella cartella **Start Menu** utilizzando File Explorer.

Menu New

È inoltre possibile aggiungere o rimuovere programmi dal menu **New** per semplificare la creazione di documenti in programmi comuni.

Aggiunta di un documento al menu

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi fare clic su **Menus**.
2. Nella scheda **New Menu**, selezionare la casella **Turn on New button menu** e poi i tipi di documento che appariranno sul menu.

Aggiunta o rimozione dei programmi

Installazione dei programmi

È possibile aggiungere ancora più funzionalità all'unità HP Jornada installando software e programmi aggiuntivi. È disponibile un'ampia gamma di programmi per Windows for Pocket PC, che varia dalle applicazioni gestionali del cliente e utilità di sistema ai giochi e all'intrattenimento. I programmi sono disponibili presso i rivenditori di software o sul Web.

Gli unici programmi che funzionano su HP Jornada sono quelli studiati appositamente per Windows for Pocket PC. Non è possibile utilizzare programmi studiati per Windows 95 o Windows NT su HP Jornada. Inoltre può essere necessaria una versione del programma studiata appositamente per il processore SH3.



Per installare un software su HP Jornada, caricare prima il file di installazione sul PC desktop e poi usare ActiveSync o Application Manager.

Installazione dei programmi

1. Scaricare il programma o il programma di installazione del software dal sito Web al PC desktop.
—oppure—
Inserire il floppy disk o il compact disk nell'unità appropriata del PC desktop.
 2. Collegare il Pocket PC HP Jornada al PC desktop.
-

3. Se il programma comprende un programma di installazione (chiamato solitamente Setup.exe o Install.exe), fare doppio clic sul programma di installazione sul PC desktop. Il programma di installazione copierà i file necessari sull'unità HP Jornada.



Se al programma non è associato un programma di installazione o di setup, trascinare il file di programma (solitamente un tipo di file *.exe) sull'icona HP Jornada nella finestra ActiveSync. Se compare la finestra di dialogo **No Converter Selected**, scegliere **OK** per copiare il file senza conversioni. I programmi installati in questo modo potrebbero non comparire nell'elenco **Remove Programs** e potrebbe essere necessario cancellarli manualmente se si desidera rimuoverli dall'unità HP Jornada.

Installazione di programmi con Application Manager

1. Collegare il Pocket PC HP Jornada al PC desktop e aprire la finestra ActiveSync.
2. Nel menu **Tools** della finestra ActiveSync, fare clic su **Add/Remove Programs**.
3. Selezionare la casella per il programma che si desidera aggiungere.

Rimozione dei programmi

Per liberare la memoria di archiviazione principale sull'unità HP Jornada, è possibile rimuovere i programmi che non vengono più utilizzati. Possono essere rimossi solo i programmi aggiunti dall'utente; ovvero, solo i programmi memorizzati nella memoria RAM. I programmi preinstallati, memorizzati nella memoria ROM, non possono essere rimossi. Questi programmi tuttavia non utilizzano la memoria principale di dati.

Rimozione di un programma

1. Scegliere **Settings** dal menu **Start**.
2. Nella scheda **System**, fare clic su **Remove Programs**.
3. Selezionare il programma dall'elenco e scegliere **Remove**.



Se il programma non compare nell'elenco dei programmi installati, usare File Explorer di HP Jornada per trovare il programma, fare clic per alcuni secondi sul programma, quindi scegliere **Delete** sul menu di scelta rapida.

6 | Microsoft Pocket Outlook

Microsoft Pocket Outlook comprende Calendar, Contacts, Tasks, Inbox e Notes. Questi programmi possono essere utilizzati individualmente o insieme. Gli indirizzi di posta elettronica archiviati in Contacts ad esempio possono essere utilizzati per l'invio di messaggi di posta da Inbox.

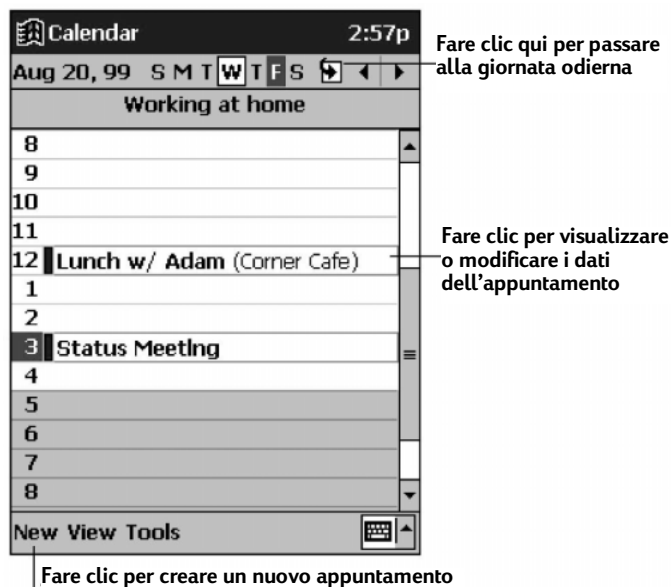
Outlook o Microsoft Exchange sul PC desktop con quelle di Pocket Outlook sull'HP Jornada. Ogni volta che si esegue la sincronizzazione, ActiveSync confronta le modifiche effettuate sul dispositivo e sul PC desktop e aggiorna entrambi i computer con le informazioni più recenti (per informazioni sull'uso di ActiveSync, consultare la guida di ActiveSync sul PC desktop).

In questo capitolo vengono fornite le istruzioni relative alle seguenti operazioni:

- Programmazione di appuntamenti e riunioni mediante la funzione Calendar.
 - Gestione dei contatti con amici e colleghi mediante la funzione Contacts.
 - Gestione di un elenco degli impegni con la funzione Tasks.
 - Annotazione di idee e appunti con la funzione Notes.
-

Calendar: programmazione di appuntamenti e riunioni

Calendar consente di programmare gli appuntamenti, inclusi le riunioni e altri incontri. Gli appuntamenti possono essere visualizzati in uno o più modalità (Agenda, Day, Week, Month e Year). Per passare da una modalità all'altra con facilità, utilizzare il menu **View**.



Vista giornaliera (Day) di Calendar

Facendo clic su un appuntamento del calendario, compare una finestra di riepilogo delle informazioni inserite. Per modificare le informazioni, fare clic nella parte superiore della finestra.



Per personalizzare la visualizzazione di Calendar, per esempio, modificando il primo giorno della settimana, scegliere **Options** dal menu **Tools**.

Creazione di un appuntamento

1. Nella vista Day o Week, selezionare la data e l'ora scelte per l'appuntamento.
2. Scegliere **New**.
3. Dal pannello Input, immettere una descrizione e un luogo per l'appuntamento.
4. Se necessario, fare clic sulla data e sull'ora per modificarle.
5. Immettere le altre informazioni desiderate (può essere necessario nascondere il pannello Input per visualizzare tutti i campi disponibili).
6. Per aggiungere una nota, fare clic sulla scheda **Notes** e immettere un testo, un disegno o una registrazione (per maggiori informazioni sulla creazione di note, consultare il paragrafo **Notes: annotazione di appunti e idee** in questo capitolo).
7. Al termine della procedura, scegliere **OK** per tornare al calendario.

Selezionando l'opzione **Remind me** in un appuntamento, HP Jornada invierà un promemoria in base alle impostazioni del pannello di controllo **Sounds & Reminders**.



Creazione di richieste di riunione

Calendar può essere utilizzato per organizzare riunioni con utenti di Outlook o Pocket Outlook. Quando viene sincronizzato Inbox o quando ci si collega al server di posta elettronica, viene creato automaticamente e inviato un avviso di riunione. Per impostare la modalità in cui la richiesta di riunione dovrà essere inviata, fare clic su **Tools** e **Options**. Per inviare e ricevere messaggi di posta elettronica con ActiveSync, selezionare **ActiveSync**.

Programmazione di una riunione

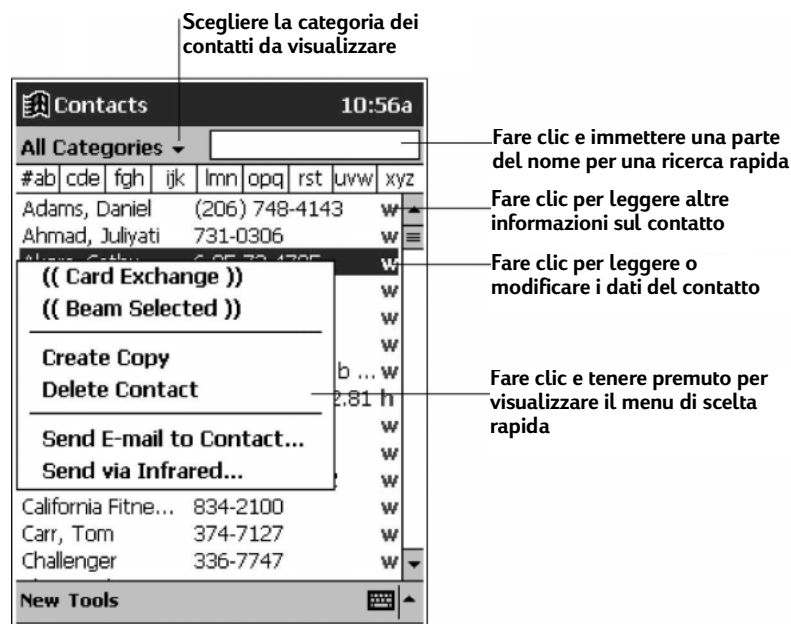
1. Creare un appuntamento.
2. Nella sezione relativa ai dettagli dell'appuntamento, nascondere il pannello Input e fare clic su **Attendees**.
3. Selezionare i partecipanti alla riunione dall'elenco degli indirizzi di posta elettronica inseriti nella sezione Contacts.

L'avviso di riunione viene creato automaticamente nella cartella **Outbox**.

Per ulteriori informazioni sull'invio e la ricezione delle richieste di riunione, consultare la Guida relativa alle applicazioni Calendar e Inbox di HP Jornada.

Contacts: gestione dei contatti con amici e colleghi

Contacts mantiene un elenco di amici e colleghi in modo da poter reperire le informazioni richieste con facilità, da casa o quando si è fuori ufficio. Grazie alla porta a infrarossi di HP Jornada è possibile scambiare informazioni sui contatti con altri dispositivi basati su Windows.



Elenco di contatti

Facendo clic su un contatto nell'elenco Contact, viene visualizzata una finestra riepilogativa delle informazioni inserite.



Per modificare la modalità di visualizzazione dei contatti nell'elenco, fare clic su **Tools** e poi su **Options**.

Creazione di un contatto

1. Scegliere **New**.

2. Utilizzando il pannello Input, immettere il nome e gli altri dati relativi al contatto. Per visualizzare tutti i campi disponibili, scorrere le informazioni.
3. To Per assegnare una categoria al contatto, scorrere l'elenco per selezionare **Categories**. Scegliere una categoria dall'elenco. Nell'elenco Contact visualizzare i contatti per categoria.
4. Per aggiungere note, fare clic sulla scheda **Notes** e inserire un testo, un disegno o creare una registrazione (per maggiori informazioni sulla creazione di note, consultare il paragrafo **Notes: annotazione di appunti e idee** più avanti in questo capitolo).
5. Al termine della procedura, scegliere **OK** per tornare all'elenco dei contatti.

Scambio di contatti con altri dispositivi

I contatti possono essere scambiati con colleghi che utilizzano dispositivi basati su Windows (come i Pocket PC o i PC palmari).

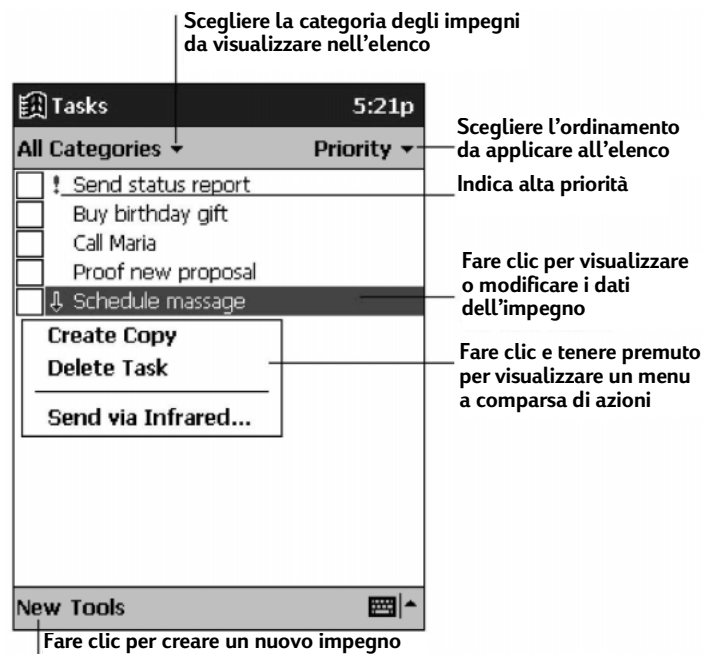
Invio di un contatto a un altro dispositivo

1. In Contacts, selezionare e tenere premuto lo stilo sul contatto da inviare.
2. Nel menu di scelta rapida, scegliere **Send via Infrared**.
3. Allineare la porta a infrarossi dell'HP Jornada con quella del dispositivo di ricezione.

Tasks: gestione di un elenco degli impegni

È possibile utilizzare Tasks per la gestione dei propri impegni. Nell'elenco Task, gli impegni scaduti sono visualizzati in rosso. Facendo clic su un impegno dell'elenco, viene visualizzata una finestra riepilogativa delle informazioni inserite.





Elenco di attività nella sezione Task



Per modificare la modalità di visualizzazione delle informazioni nell'elenco, fare clic su **Tools** e su **Options**.

Creazione di un impegno

1. Scegliere **New**.
2. Immettere una descrizione utilizzando il pannello Input.
3. Per inserire una data di inizio e una data di scadenza o altre informazioni fare clic nel campo scelto. Se il pannello Input è aperto, sarà necessario nascondere per riuscire a visualizzare i campi disponibili.
4. Per assegnare una categoria all'impegno, fare clic su **Categories** e selezionare la categoria dall'elenco (nell'elenco Task, gli impegni possono essere visualizzati per categoria).
5. Per aggiungere una nota, scegliere la scheda **Notes** e inserire un testo, un disegno o creare una registrazione (per maggiori informazioni sulla creazione di note, consultare il paragrafo **Notes: annotazione di appunti e idee** più avanti in questo capitolo).

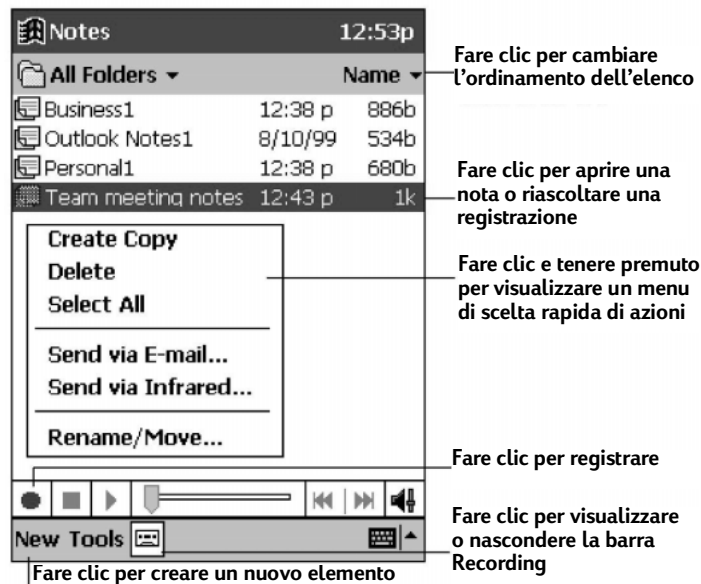
6. Al termine della procedura, scegliere **OK** per tornare all'elenco della sezione Task.

Per creare rapidamente un impegno con un solo soggetto, selezionare **Entry Bar** nel menu **Tools**, fare clic su **Tap here to add a new task** e immettere le informazioni relative all'impegno.



Notes: annotazione di appunti e idee

Notes permette di annotare rapidamente appunti, promemoria, idee, disegni e numeri di telefono, di creare una nota scritta o una registrazione, di allegare una registrazione alla nota. Se una nota è aperta durante la creazione di una registrazione questa verrà inclusa come icona. Se viene visualizzato l'elenco della nota, la registrazione verrà creata come elemento indipendente.



Elenco nella sezione Notes

Creazione di una nota

1. Scegliere **New**.
2. Creare la nota inserendo il testo, il disegno, la scritta e/o la registrazione desiderate (per maggiori informazioni sull'uso del

pannello Input, sulla scrittura e il disegno a video e sulla creazione di registrazioni, consultare il paragrafo **Immissione delle informazioni** nel capitolo 2.



7 | Programmi di produttività

HP Jornada include Microsoft Windows for Pocket PC e una serie di programmi di altri produttori. Il software Pocket PC include Microsoft Pocket Word, Microsoft Pocket Excel, Microsoft Windows Media Player for Pocket PC e Microsoft Reader. I programmi di terze parti includono OmniSolve di Landware. Il capitolo riporta una descrizione generale dei programmi e informazioni per iniziare a usarli (per istruzioni dettagliate sull'uso del singolo programma, consultare la Guida in linea del programma stesso).

In questo capitolo vengono descritti:

- Microsoft Pocket Word.
 - Microsoft Pocket Excel.
 - Microsoft Windows Media Player for Pocket PC e Windows Media Manager.
 - Microsoft Reader.
 - Calcolatrice finanziaria Landware OmniSolve.
-

Microsoft Pocket Word

Microsoft Pocket Word permette, tramite Microsoft Word del PC desktop, di accedere alle copie dei documenti, di creare documenti nuovi da HP Jornada o copiarli dal PC desktop al Pocket PC e di sincronizzare i documenti tra il PC desktop e l'unità HP Jornada con regolarità affinché i contenuti siano sempre aggiornati in entrambe le postazioni.

Utilizzo di Pocket Word

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic sull'icona Pocket Word.
2. Selezionare il nome di un documento dall'elenco dei file.
–oppure–
Scegliere **New** per aprire un documento vuoto.



Per aprire un modello invece di un documento vuoto, selezionare un modello per i nuovi documenti. Dal menu **Tools**, selezionare **Options** e sfogliare i modelli per scegliere quello predefinito. Selezionando **New**, compare il modello con il testo e la formattazione corretta.

È possibile aprire un solo documento per volta. Aprendo un altro documento, viene chiesto di salvare il primo. È possibile salvare un documento creato o convertirlo in un altro formato fra i formati .psw (Pocket Word), .rtf (Rich Text Format) e .txt (solo testo).

Le informazioni possono essere inserite in Pocket Word in quattro modalità: scrittura, disegno, digitazione e registrazione. Per passare da una modalità all'altra, utilizzare il menu **View**. Ogni modalità prevede la propria barra degli strumenti, che può essere visualizzata o nascosta selezionando il pulsante Show/Hide Toolbar nella barra dei comandi.

- **Modalità di digitazione.** Utilizzare il pannello Input per immettere il testo nel documento tramite tastiera software o Character Recognizer (per maggiori informazioni sull'immissione di un testo, consultare il paragrafo **Immissione delle informazioni** nel capitolo 2).
 - **Modalità di scrittura.** In questa modalità si utilizza lo stilo per scrivere direttamente a video. Come guida, viene visualizzato un righello e l'ingrandimento dello zoom è maggiore della modalità di digitazione per permettere di scrivere con più facilità (per maggiori informazioni sulla scrittura e sulla selezione della modalità, consultare il paragrafo **Immissione delle informazioni** nel capitolo 2).
-

Quando il documento Pocket Word viene convertito in Word sul PC desktop, le parole scritte vengono convertite in figure (metafile).



- **Modalità disegno.** In questa modalità, utilizzare lo stilo per disegnare a video. Come guida, viene visualizzata una griglia. Sollevando lo stilo dallo schermo dopo il primo tocco, compare una casella di disegno che indica i bordi della figura. Tutti i contatti successivi all'interno o sui bordi della casella diventano parte del disegno (per maggiori informazioni sul disegno e la sua selezione, consultare il paragrafo **Immissione delle informazioni** nel capitolo 2).
- **Modalità registrazione.** Utilizzare questa modalità per allegare una registrazione al documento. Le registrazioni vengono salvate come file .wav (per maggiori informazioni sulla registrazione, consultare il paragrafo **Immissione delle informazioni** nel capitolo 2).

Consigli per l'utilizzo di Pocket Word

- Per modificare l'ingrandimento dello zoom, fare clic su **View** e **Zoom**, quindi selezionare la percentuale desiderata. Selezionare una percentuale alta per immettere un testo e una più bassa per visualizzare una maggiore porzione di documento.
- Per aprire un documento di Word creato con un PC desktop, selezionare **Wrap to Window** dai menu **View** per visualizzare tutto il documento.

Microsoft Pocket Excel

Microsoft Pocket Excel funziona con Microsoft Excel del PC desktop e consente di accedere facilmente alle copie delle cartelle di lavoro. Le cartelle di lavoro possono essere create direttamente su HP Jornada o copiate dal PC desktop e sincronizzate tra il PC desktop e l'unità HP Jornada per avere il contenuto di entrambi i computer sempre aggiornato. Pocket Excel genera documenti come le note spese o le distanze chilometriche sotto forma di fogli elettronici utilizzando strumenti quali formule, funzioni, selezioni e filtri.

Utilizzo di Pocket Excel

1. Selezionare **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic sull'icona Pocket Excel.
 2. Fare clic sul nome di una cartella di lavoro nell'elenco dei file.
—oppure—
Selezionare **New** per aprire una cartella vuota.
-



Per aprire un modello invece di una cartella di lavoro vuota, selezionare un modello per le nuove cartelle di lavoro. Dal menu **Tools**, selezionare **Options** e sfogliare i modelli per scegliere quello predefinito. Selezionando **New**, compare il modello con il testo e la formattazione corretta.

Le cartelle possono essere aperte una per volta: quando si apre un'altra cartella di lavoro, viene chiesto di salvare la prima. La cartella creata o modificata può essere salvata in diversi formati inclusi Pocket Excel (.pxl) e Excel (.xls).

Consigli per l'utilizzo di Pocket Excel

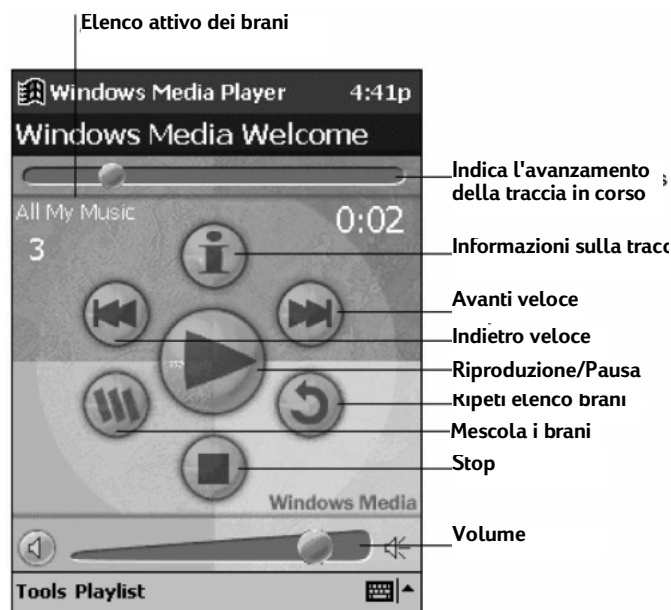
- Utilizzare la visualizzazione a tutto schermo in modo da vedere la più ampia porzione del foglio di lavoro possibile. Fare clic su **View** e **Full Screen**. Per uscire dalla modalità a tutto schermo, scegliere **Restore**.
- Se la cartella di lavoro contiene informazioni sensibili, l'utente può proteggerle con una password. Per fare questo, aprire la cartella e fare clic su **Edit** e **Password**.
- Mostrare e nascondere gli elementi della finestra. Selezionare **View** e fare clic sulle voci da mostrare o nascondere.
- Bloccare i riquadri di un foglio di lavoro. Selezionare la cella in cui si vogliono bloccare i riquadri, fare clic su **View** e **Freeze Panes**. È possibile bloccare i riquadri superiore e sinistro di un foglio di lavoro per mantenere visibili le etichette delle righe e delle colonne mentre si scorre un foglio.
- Dividere i riquadri per visualizzare diverse zone di un foglio di lavoro molto ampio. Fare clic su **View** e **Split**. Trascinare le barre di divisione sul punto scelto. Per rimuovere la divisione, fare clic su **View** e **Remove Split**.
- Mostrare e nascondere le righe e le colonne. Per nascondere una riga o una colonna, selezionare la cella da nascondere al suo interno. Selezionare **Format**, **Row** o **Column** e **Hide**. Per mostrare una riga o una colonna nascoste, fare clic su **Tools**, **Go To** e digitare il riferimento della colonna o della riga. Fare clic su **Format**, **Row** o **Column** e **Unhide**.

Microsoft Windows Media Player

Microsoft Windows Media Player for Pocket PC è il programma che permette di ascoltare i file con audio digitale, come le canzoni o i clip audio, copiare i file musicali da ascoltare sul Pocket PC HP Jornada o scaricare le canzoni da un sito Web come EMusic.com. Media Player supporta i file audio registrati nei seguenti formati: ASF, WMA, MP3 e WAV.

Passaggio a Windows Media Player

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic sull'icona **Windows Media Player**.



Schermata di benvenuto di Windows Media Player Welcome

Per risparmiare energia mentre si ascolta musica con HP Jornada, spegnere sempre il video premendo e tenendo premuto il LED/pulsante di notifica (lo stesso che deve essere premuto per riaccendere il video).



Utilizzo di Microsoft Windows Media Manager for Pocket PC

Microsoft® Windows® Media Manager for Pocket PC viene utilizzato sul PC desktop per creare file audio digitali in formato Windows Media e per trasferire i file audio all'unità HP Jornada. I file salvati in formato Windows Media hanno un audio ottimo e non richiedono l'utilizzo di molta memoria.

Windows Media Manager è incluso nella cartella **Extras** del CD-ROM ActiveSync. Per copiare e convertire i file audio digitale è necessario installare Windows Media Manager sul PC desktop.



Alcuni produttori distribuiscono file audio impacchettati, ovvero musica digitale criptata per proteggere il copyright. Per riprodurre il suono sul Pocket PC HP Jornada, è necessario avere un contratto di licenza valido (per maggiori informazioni su come ottenere una licenza e sui suoi termini, leggere il contratto fornito dal produttore del file).

Utilizzo di Playlist Manager

Playlist Manager permette di impostare l'ordine di riproduzione dei brani. **All My Music** è l'elenco predefinito dei brani e contiene tutti i file audio digitali disponibili per la riproduzione su HP Jornada (compresa la scheda CompactFlash, se presente). Per consultare l'elenco più recente dei brani selezionati, fare clic su **Select Playlist**. Per creare o modificare un elenco di brani, fare clic su **All Playlists**.

Facendo clic e tenendo selezionato il brano o l'elenco di brani, è possibile eseguire operazioni come la copia, lo spostamento e la cancellazione.

Utilizzo dei file audio su una scheda CompactFlash

Le canzoni e i file audio possono occupare molta memoria e per questa ragione si può decidere di archivarli su una scheda CompactFlash. Quando si archiviano canzoni e file audio su schede CompactFlash, i file devono essere collocati in una cartella chiamata "My Documents". Si consiglia inoltre di usare Microsoft Windows Media Manager for Pocket PC per trasferire i file dal PC desktop alla scheda di memoria perché Media Manager è in grado di superare automaticamente i protocolli di sicurezza dell'audio "impacchettato" (per maggiori informazioni sull'installazione di una scheda CompactFlash e sull'uso di file contenuti sulla scheda di memoria, consultare il paragrafo **Scheda CompactFlash** nel capitolo 8).



Quando si archiviano canzoni e file audio sulla scheda CompactFlash, i file devono essere memorizzati in una cartella chiamata "My Documents".

Microsoft Reader

Microsoft Reader è il programma che permette di leggere i libri elettronici (eBooks) sull'unità HP Jornada. I file dei libri vengono scaricati sul PC desktop dai siti Web eBook e, con ActiveSync, copiati sul PC Pocket dove compaiono nella Reader Library.

Un eBook offre funzioni, non disponibili nel libro cartaceo, utilizzabili in tutte le pagine del libro, che permettono di aggiungere note o segnalibri, sottolineare parti di testo, cercare parole o frasi e copiare il testo da usare in altri documenti o messaggi.

Su HP Jornada è preinstallato il Reader Guidebook che contiene le informazioni necessarie per l'utilizzo di Microsoft Reader. Il Guidebook viene aperto dall'interno di Microsoft Reader nel modo di seguito descritto.

Avvio di Microsoft Reader

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic su **Microsoft Reader**. Microsoft Reader visualizza la Library, ovvero un elenco di tutti gli eBooks archiviati sull'HP Jornada.
2. Per aprire un libro, fare clic sul titolo nell'elenco Library.

Al termine della lettura, il libro può essere cancellato per liberare spazio sul computer. Se una copia del libro è stata archiviata sul PC desktop, è possibile scaricarla ogni volta che è necessario. Per rimuovere un libro da HP Jornada, selezionare e tenere selezionato il titolo nell'elenco Library e selezionare **Delete** nel menu di scelta rapida.



OmniSolve

OmniSolve è un programma finanziario con le stesse funzioni della calcolatrice finanziaria HP, studiato appositamente per il mercato immobiliare, la vendita al dettaglio e per tutti i professionisti che utilizzano i Pocket PC per prendere decisioni in fretta, ma con valutazione. OmniSolve offre all'utente un ricco ambiente di strumenti orientati alla soluzione del problema che non ha uguali per facilità d'uso, potenza e flessibilità.

Avvio di OmniSolve

1. Scegliere **Programs** dal menu **Start**, quindi fare clic sull'icona OmniSolve.
-

Per la guida dettagliata e le procedure per l'utilizzo di OmniSolve, consultare la Guida in linea.



8 | Accessori

Acquistando gli accessori per HP Jornada, è possibile aggiungere funzioni, sostituire componenti perduti e proteggere il Pocket PC da danni accidentali. HP produce diversi accessori, progettati specificamente per migliorare il Pocket PC HP Jornada, ai quali possono aggiungersene altri, come le schede CompactFlash di marche diverse. Questo capitolo descrive:

- Accessori disponibili da HP
- Istruzioni per l'installazione e l'utilizzo delle schede CompactFlash



Accessori con marchio HP

Gli accessori opzionali di seguito descritti sono disponibili presso Hewlett-Packard (i numeri di parte HP sono elencati tra parentesi). Per gli aggiornamenti dell'elenco, visitare il sito Web di Hewlett-Packard all'indirizzo: www.hp.com/jornada. Gli accessori possono essere utilizzati con tutti i modelli di Pocket PC HP Jornada Serie 540.

- **Docking station USB (F1820A).** Collegamento dell'unità HP Jornada al PC desktop con Windows 98 o Windows 2000 con compatibilità USB, utilizzando questa docking station del desktop.
 - **Docking station seriale(F1834A).** Collegamento dell'unità HP Jornada a una porta di comunicazioni seriale del PC desktop con sistema operativo Windows NT, Windows 95/98 o Windows 2000 utilizzando questa docking station del desktop.
 - **Cavo USB(F1821A).** Collegamento dell'unità HP Jornada al PC desktop Windows 98 o Windows 2000 con compatibilità USB senza docking station.
 - **Cavo seriale (F1819A).** Collegamento dell'unità HP Jornada a una porta di comunicazione seriale di un PC desktop con sistema operativo Windows NT, Windows 95/98 o Windows 2000.
 - **Adattatore CA (F1817A).** Collegamento all'alimentazione CA in qualunque parte del mondo grazie all'adattatore di tensione internazionale.
 - **Custodia in pelle executive (F1829A).** Protezione del Pocket PC HP Jornada con stile grazie alla sottile custodia in pelle dall'aspetto elegante dotata di porta stilo. L'apertura verso l'alto permette la massima comodità e funzionalità.
 - **Custodia in pelle executive con apertura a libro (F1826A).** Protezione dell'unità HP Jornada con eleganza e comodità grazie all'apertura a libro funzionale e dalla linea classica.
 - **Stilo(F1818A).** Disponibile in confezione da tre penne originali per la sostituzione dello stilo smarrito.
 - **Coperchio opzionale (F1828A).** Sostituzione del coperchio di HP Jornada con un coperchio a un solo elemento completo di stilo.
 - **Proteggi-schermo (F1827A).** Proteggere del touch screen da graffi e dall'usura con un foglio di plastica (confezione da sei).
-

Schede CompactFlash

Le schede CompactFlash offrono un'ampia gamma di funzioni aggiuntive, quali maggiore memoria, archiviazione rimovibile e collegamento a un video esterno, alla rete e ai modem. Molte schede sono state testate per l'uso specifico con HP Jornada. Per un elenco delle schede consigliate, visitare il sito Web HP all'indirizzo www.hp.com/jornada.

Prima di utilizzare una scheda specifica, può essere necessario installare il driver del software della scheda. I driver per il sistema operativo Windows for Pocket PC sono disponibili presso il produttore della scheda e vengono installati nello stesso modo in cui viene installato qualsiasi programma (per maggiori informazioni, consultare il paragrafo **Installazione o rimozione di programmi** nel capitolo 5).

Installazione di una scheda CompactFlash

1. Aprire lo sportello dello slot CompactFlash.
2. Inserire la scheda CompactFlash nello slot.

Se si utilizza una scheda di memoria CompactFlash o un'altra scheda che non richiede un cavo, è possibile richiudere lo sportello dello slot CompactFlash quando la scheda installata nell'HP Jornada.

Se si utilizza una scheda di interfaccia di rete o un modem su scheda CompactFlash, che richiede una connessione via cavo alla scheda, il connettore sporge dallo slot e non è possibile richiudere lo sportello. Far scorrere lo sportello nella custodia del dispositivo parallelo alla scheda CompactFlash finché non rientra nell'unità.



Slot per scheda CompactFlash.



9 | Risoluzione dei problemi

In caso di difficoltà nell'utilizzo del Pocket PC HP Jornada, questo capitolo può fornire un aiuto nella ricerca delle risposte. Per informazioni sulla risoluzione dei problemi relativi ad ActiveSync, fare clic su **Microsoft ActiveSync Help** nel menu **Help** in ActiveSync.

Le informazioni contenute in questo capitolo forniscono un aiuto nell'esecuzione delle seguenti operazioni:

- Ripristino dell'unità HP Jornada.
 - Ripristino delle impostazioni originali di fabbrica dell'unità HP Jornada.
 - Risoluzione dei principali problemi.
 - Risoluzione dei problemi derivanti da connessioni remote.
 - Risoluzione dei problemi relativi al display e al touch screen.
-

Ripristino dell'unità HP Jornada

HP Jornada può richiedere occasionalmente un'operazione di reimpostazione, ad esempio dopo un ripristino dei dati dal desktop o quando il sistema operativo si blocca. La reimpostazione dell'unità HP Jornada è simile al riavvio del PC desktop. Con la reimpostazione il sistema operativo viene riavviato, i dati salvati rimangono memorizzati nella memoria, mentre tutti i dati non ancora salvati vengono persi.

Eseguire una reimpostazione dopo un ripristino dei dati da un file di backup o ogni volta che l'unità HP Jornada risulta bloccata.



Eseguendo un ripristino dell'unità, tutti i dati non ancora salvati nei documenti e nelle applicazioni attivi vengono persi. Utilizzare il commutatore di attività HP per chiudere tutte le applicazioni e i documenti aperti (nella finestra Today, fare clic sull'icona HP task switcher, quindi scegliere **Close Window** e **Close All** nel menu di scelta rapida).

Esecuzione della reimpostazione dell'unità (reset)

1. Disconnettere il cavo di sincronizzazione o rimuovere l'unità HP Jornada dal vano di alloggiamento.
 2. Rimuovere la scheda CompactFlash (se installata).
 3. Usare lo stilo per premere il pulsante Reset sul retro dell'unità, come indicato nella figura che segue.
-



Pulsante Reset

Ripristino delle impostazioni originali

In certi casi, come ad esempio quando HP Jornada non risponde dopo un ripristino software o nel caso in cui la password sia stata dimenticata, può essere utile eseguire un ripristino completo dell'unità HP Jornada. Questo comporta la cancellazione di tutti i dati inseriti, compresi tutti i file, le impostazioni di sistema e i programmi installati.

Per preservare le informazioni qualora sia necessario eseguire un ripristino completo, è bene eseguire regolarmente una copia di backup dei dati sul desktop (con ActiveSync) o su una scheda CompactFlash (utilizzando l'applicazione HP backup). Per maggiori informazioni sul backup dei dati, consultare il paragrafo **Backup e ripristino dei dati** nel capitolo 3.

Il ripristino completo provoca una perdita di file, programmi e dati inseriti. Possono essere ripristinati solo i dati di cui sia stato eseguito il backup sul desktop o su una scheda CompactFlash (per maggiori informazioni, consultare il paragrafo **Backup e ripristino dei dati** nel capitolo 3).



Ripristino delle impostazioni originali (ripristino completo)

1. Scollegare HP Jornada dalla rete di alimentazione e dal PC desktop.
2. Con la punta dello stilo premere il pulsante Reset sul retro dell'unità HP Jornada.
3. Tenendo premuto il pulsante Reset, premere il pulsante di accensione.
4. Rilasciare il pulsante Reset.
5. Premere di nuovo il pulsante di accensione per riavviare l'unità HP Jornada.

Dopo aver eseguito il ripristino completo, è necessario completare la procedura guidata di benvenuto (Welcome Wizard) e ripristinare il dialogo con il PC desktop. È inoltre possibile ripristinare i dati dell'unità HP Jornada dal più recente file di backup (per maggiori informazioni, consultare i paragrafi

Utilizzo del Pocket PC HP Jornada per la prima volta nel capitolo 2 e **Backup e ripristino dei dati** nel capitolo 3).

Problemi principali

In caso di problemi specifici, è possibile ricercare la risposta in queste pagine oppure visitare il sito Web di HP Jornada all'indirizzo www.hp.com/jornada per avere maggiori informazioni sulle problematiche più frequenti.

Problema	Diagnosi/Rimedio
HP Jornada non si accende quando non è collegato a una presa di corrente.	<i>L'alimentazione è insufficiente per il funzionamento del Pocket PC. Collegare l'unità a una presa di corrente e accenderla (per evitare che si scarichi completamente, la batteria va caricata regolarmente).</i>
La batteria si esaurisce molto rapidamente.	<i>L'unità HP Jornada viene utilizzata in modalità che esauriscono in fretta le batterie. Usare il più possibile la corrente di rete per caricare e alimentare il computer, soprattutto se si utilizza una scheda CompactFlash (es.: una scheda modem o di interfaccia di rete).</i> Per informazioni, consultare il paragrafo Gestione dell'alimentazione nel capitolo 5.

Problema	Diagnosi/Rimedio
L'unità HP Jornada non esegue l'auto-sospensione quando viene collegata a un desktop.	<i>L'unità HP Jornada è progettata per restare sempre in funzione mentre è collegato a un computer. Si tratta di un comportamento normale che non richiede alcun intervento.</i>
HP Jornada si spegne o attiva la sospensione automaticamente.	<p><i>Alimentazione insufficiente per il funzionamento del Pocket PC. In caso di basso livello di carica, l'unità attiva lo spegnimento di sicurezza e deve essere collegata alla presa per caricare la batteria.</i></p> <p>–oppure–</p> <p><i>Auto-suspend attivato. Per conservare la carica, dopo 1 minuto di inattività dall'accensione, HP Jornada attiva la funzione auto-suspend. Lo stesso avviene dopo 3 minuti di inattività.</i></p> <p>–oppure–</p> <p><i>HP Jornada è bloccato. Collegarlo a una presa ed eseguire un ripristino (vedere Ripristino dell'unità in questo capitolo). Avvertenza: un ripristino software provoca la perdita dei dati non salvati.</i></p>
HP Jornada si blocca con le applicazioni in esecuzione oppure è lento.	<i>HP Jornada è bloccato. Collegarlo alla presa ed eseguire un ripristino dell'unità (vedere il paragrafo Ripristino dell'unità in questo capitolo). Nota: Controllare che la batteria non si stia esaurendo ed evitare di tenere aperte più applicazioni. Con il commutatore di attività (HP task switcher) chiudere le applicazioni non utilizzate.</i>

Problema	Diagnosi/Rimedio
<p>HP Jornada non si accende o lo schermo sembra spento anche se c'è alimentazione.</p>	<p><i>Il contrasto e la luminosità dello schermo sono troppo bassi. Usare HP settings per regolare il contrasto e la luminosità e avere una visione ottimale (consultare il paragrafo Regolazione delle impostazioni nel capitolo 5).</i></p> <p>Usare HP settings e scegliere Outdoor quando c'è molta luce e Low Power quando c'è molta poca luce (consultare il paragrafo Regolazione delle impostazioni nel capitolo 5).</p> <p>–oppure–</p> <p><i>Il computer è stato sottoposto a un ripristino. In seguito a un ripristino dell'unità, premendo il pulsante di accensione, lo schermo resta vuoto per circa 3 secondi.</i></p>
<p>HP Jornada non si accende o lo schermo sembra spento anche se c'è alimentazione.</p>	<p><i>L'unità HP Jornada ha esaurito la carica. Ricaricare il dispositivo collegandolo a una presa</i></p>
<p>Il file di backup creato con l'applicazione HP backup su un altro PC palmare HP non può essere ripristinato nel Pocket PC HP Jornada.</p>	<p><i>Soltanto i dati PIM possono essere trasferiti nel PC Pocket HP Jornada Serie 540. Dato che il PC Pocket HP Jornada Serie 540 utilizza un sistema operativo più nuovo, è consigliabile ripristinare i dati PIM da un dispositivo meno recente con Microsoft ActiveSync o Microsoft Outlook invece di HP backup. Sincronizzare il PC palmare HP meno recente con Microsoft Outlook sul PC desktop e impostare un nuovo dialogo per il trasferimento dei dati sul nuovo HP Jornada.</i></p>

Problema	Diagnosi/Rimedio
È difficile installare e far funzionare il software dei PC palmari HP precedenti sul Pocket PC HP Jornada Serie 540.	<i>Il software utilizzato con i PC palmari HP precedenti potrebbe non funzionare sul Pocket PC HP Jornada Serie 540.</i> Dato che il Pocket PC HP Jornada Serie 540 utilizza un sistema operativo più nuovo, il software concepito per la precedente generazione Windows CE per Palm (come HP Jornada 430/420) può non funzionare sui dispositivi HP Jornada Serie 540. Rivolgersi a un rivenditore di software per avere una versione successiva o comunque più recente che possa funzionare sulle unità HP Jornada Serie 540.
Imprecisione nel tocco dello stilo.	<i>Il touch screen potrebbe non essere calibrato.</i> Riallineare il touch screen tenendo premuto il pulsante di accensione, per aprire il pannello di controllo Align Screen.
Impossibile trovare o sostituire la batteria principale o la batteria di backup.	Il Pocket PC HP Jornada Serie 540 è progettato per funzionare con una batteria integrale ad alte prestazioni, ricaricabile e agli ioni di litio per garantire il funzionamento e la conservazione dei dati. È sufficiente collegarsi a una sorgente di alimentazione esterna per caricare la batteria e poter quindi lavorare senza interruzioni e con la certezza di non perdere i dati.
Impossibile eseguire un ripristino delle impostazioni originili perché manca la batteria di backup.	Consultare il paragrafo Ripristino dell'unità HP Jornada nel capitolo 9. Ricordarsi che tutti i dati contenuti nella memoria verranno cancellati.

Problema	Diagnosi/Rimedio
<p>Impossibile effettuare la sincronizzazione attraverso la porta USB</p>	<p><i>Sul PC desktop è stata installata la versione sbagliata di Microsoft ActiveSync. Verificare di aver installato la versione di ActiveSync fornita con il Pocket PC HP Jornada Serie 540.</i></p> <p>–oppure–</p> <p><i>La connessione USB non è attivata per l'unità HP Jornada. Scegliere Settings dal menu Start. Nella scheda Connections fare clic sull'icona del PC e selezionare USB connection dall'elenco a discesa.</i></p> <p>–oppure–</p> <p><i>La connessione USB non è attivata in ActiveSync sul desktop. In ActiveSync, nel menu Tools fare clic su Connection Settings e selezionare la casella Allow USB connection with this desktop computer.</i></p>
<p>Impossibile trovare file nelle applicazioni della memoria CompactFlash.</p>	<p><i>I file devono essere salvati nella cartella My Documents sulla scheda CompactFlash. Creare la cartella My Documents con File Explorer e spostare i file in questa cartella.</i></p>
<p>Si è verificata una perdita di dati.</p>	<p><i>HP Jornada ha esaurito la carica. Ripristinare i dati da un file di backup del PC desktop o da una scheda CompactFlash.</i></p> <p>–oppure–</p> <p><i>Le impostazioni predefinite originali sono state ripristinate. Ripristinare i dati da un file di backup del PC desktop o da una scheda CompactFlash.</i></p>

Problemi con le connessioni remote

Questo paragrafo offre un aiuto nei problemi legati alla connessione del Pocket PC HP Jornada con altri computer. In caso di difficoltà nelle comunicazioni con il desktop, consultare la guida in linea di ActiveSync.

Il modem effettua la chiamata, ma è impossibile stabilire una connessione corretta

Rivolgersi al provider o all'amministratore di rete per verificare che la rete alla quale si sta cercando di collegarsi supporti il protocollo Point-to-Point (PPP).

Controllare che la postazione di chiamata sia corretta. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, poi **Connections**, **Modem**, **Dialing** per verificare che il campo **Location** sia impostato correttamente rispetto all'attuale postazione.

La connessione con il modem non è affidabile

Assicurarsi che il modem sia saldamente posizionato e connesso sia al computer sia alla presa telefonica.

Disattivare l'avviso di chiamata. Scegliere **Settings** dal menu **Start**, quindi la scheda **Connections**. Fare clic sull'icona Modem, quindi sulla scheda **Dialing**, selezionare la casella **Disable call waiting** e inserire il codice di disattivazione fornito dal gestore di telefonia.

Impossibile utilizzare il trasferimento a infrarossi tra dispositivi basati su Windows

Quando risulta impossibile trasferire informazioni tra dispositivi Windows a infrarossi, provare i seguenti passaggi:

- Trasferire solo un file o non più di 25 schede di contatti alla volta.
 - Posizionare le porte a infrarossi in modo tale che siano allineate e a una distanza tra loro compresa tra 5 e 20 cm.
 - Accertarsi che non ci sia nulla tra le porte a infrarossi.
 - Regolare la luminosità dell'ambiente. Poiché alcuni tipi di illuminazione interferiscono nella comunicazione a infrarossi, provare a spostare o spegnere alcune luci.
-

Problemi con le connessioni di rete



Queste soluzioni possono essere di aiuto nel momento in cui si incontrano difficoltà nell'utilizzo di una scheda per la connessione di rete. Per ulteriori informazioni sulla risoluzione di questo problema, consultare la Guida in linea Connections di HP Jornada e nella guida in linea di ActiveSync sul PC desktop.

- Verificare che la scheda NIC sia compatibile con il Pocket PC HP Jornada Serie 540.
- Verificare che siano state aggiunte tutte le informazioni necessarie sul server. Scegliere **Settings** dal menu **Start**. Nella scheda **Connections** fare clic su **Network**. Selezionare l'adattatore installato (solitamente corrisponde al nome della scheda Ethernet) e inserire tutte le informazioni necessarie. Le reti utilizzano per lo più il DHCP, dunque non è necessario modificare le impostazioni a meno che non venga richiesto dall'amministratore di rete.
- Se all'inizio della sincronizzazione l'opzione **Network Connection** non compare come metodo di connessione nella finestra di dialogo di **ActiveSync**, attendere alcuni minuti e riprovare. Se inoltre, la sincronizzazione non inizia immediatamente, è probabile che la rete sia occupata e potrebbe essere necessario un minuto prima che il computer si connetta alla rete.
- Verificare che sul PC Pocket siano installati i driver corretti (per maggiori informazioni, consultare il manuale dell'utente della scheda di rete).
- Verificare con l'amministratore di rete che il nome e la password utente siano corretti.
- Verificare con l'amministratore di rete che la rete cui si intende collegarsi sia disponibile o provare a collegarsi a essa da un altro computer.
- Potrebbe essere necessario modificare il nome del computer nel caso in cui ci sia un altro dispositivo con lo stesso nome già collegato in rete. Per modificare il nome, scegliere **Settings** dal menu **Start**. Nella scheda **System**, fare clic su **About**, quindi sulla scheda **Device ID**.

Problemi di connessione fra il cavo e il vano di alloggiamento

Le soluzioni che seguono possono aiutare a risolvere i problemi di connessione con il PC desktop. Altri consigli sono disponibili nella guida Connections di HP Jornada e di ActiveSync sul PC desktop.

- Controllare che HP Jornada sia acceso.
 - Rimuovere l'eventuale modem o scheda Ethernet installati nell'unità HP Jornada.
-

- Assicurarsi che non ci siano altre connessioni attive. Scegliere **Today** dal menu **Start**. Fare clic su  o  sul bordo inferiore dello schermo, quindi scegliere **Disconnect**.
- Controllare che il cavo sia ben inserito nella porta COM o USB sul retro del PC desktop. Utilizzare il cavo fornito con l'unità HP Jornada senza prolunghe.
- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta dell'unità HP Jornada. Se si utilizza un vano di alloggiamento, inserirvi l'unità HP Jornada a fondo.

Problemi di visualizzazione

In caso di problemi nella visualizzazione dei dati, ecco alcuni consigli.

Lo schermo è vuoto

Se lo schermo rimane vuoto o non risponde quando si preme brevemente il pulsante di accensione, effettuare i passaggi di seguito elencati:

- Premere il pulsante/LED di notifica per verificare che lo schermo sia acceso.
- Regolare il contrasto e la luminosità. Su alcuni computer, lo schermo appare scuro o eccessivamente luminoso finché non appare spento (vedere il paragrafo **Regolazione delle impostazioni** nel capitolo 5).
- Reimpostare il dispositivo (reset). Al termine di un ripristino lo schermo rimane vuoto per circa 3 secondi dopo aver premuto il pulsante di accensione.
- Mettere il dispositivo sotto carica collegandolo a una presa di corrente.

Lo schermo è scuro

Un'esposizione prolungata alla luce diretta del sole può provocare un oscuramento temporaneo dello schermo dell'unità HP Jornada. Con gli schermi LCD questo può capitare, ma non è permanente né preoccupante.

Lo schermo risulta difficile da leggere alla luce del sole o in un ambiente buio

Utilizzando HP settings regolare il contrasto e la luminosità (vedere il paragrafo **Regolazione delle impostazioni** nel capitolo 5). Negli ambienti molto luminosi, selezionare il profilo **Outdoor** in HP settings, in quelli molto scuri, selezionare il profilo **Low Power**. Negli ambienti male illuminati si può provare anche ad attivare la retroilluminazione e a collocare una lampada in modo tale che si rifletta direttamente sullo schermo.

Lo schermo risulta difficile da leggere

Se si fa fatica a leggere un documento in Notes, provare a cambiare le dimensioni della vista, selezionando una diversa percentuale di ingrandimento (zoom) nel menu **Tools**. In Pocket Word e Pocket Excel, nel menu **View**, scegliere **Zoom** e selezionare una diversa percentuale. In Pocket Internet Explorer, nel menu **View**, scegliere **Text Size** e selezionare una diversa dimensione.

Se invece la difficoltà di lettura si ha con i dati di Pocket Outlook data, provare a ingrandire il font: in Calendar, Tasks o Contacts, scegliere **Tools**, quindi **Options** e selezionare **Use large font**.



10 | Supporto e assistenza

Sito Web

Le informazioni sul prodotto e i consigli utili su come sfruttare le funzioni del Pocket PC HP Jornada sono disponibili sul sito Web internazionale.

L'assistenza è disponibile gratuitamente: a carico del richiedente sono soltanto le spese telefoniche e i costi riconosciuti al proprio provider. Per collegarsi a questo sito Web dal proprio computer via Internet, visitare il sito www.hp.com/jornada.

Supporto al cliente

Per qualsiasi domanda cui questa Guida d'uso o il sito Web non offra risposta (dopo la lettura del sommario e dell'indice analitico), si invita a contattare i servizi di supporto e assistenza internazionali di Hewlett-Packard ai numeri di telefono riportati nella tabella che segue.

In caso di necessità, per informazioni sull'assistenza, istruzioni per la spedizione del prodotto e informazioni sui costi dei servizi fuori garanzia, contattare Hewlett-Packard prima dell'invio del prodotto per la riparazione.

Per i paesi non elencati nella tabella, rivolgersi al proprio rivenditore o negozio autorizzato HP.

Assistenza

Per istruzioni sulla diagnostica e altre informazioni, contattare uno dei numeri di assistenza tecnica elencati qui di seguito. Non spedire il prodotto senza aver prima contattato un ufficio Hewlett-Packard. Se il prodotto ha i requisiti per ricevere assistenza in garanzia, fornire il documento che provi la data di acquisto. Per i paesi non riportati nella tabella, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato HP.

Prima di richiedere l'assistenza:

1. Rileggere i manuali con la massima attenzione.
 2. Raccogliere le seguenti informazioni sul prodotto:
 - Numero di modello
 - Numero di serie
-

- Data di acquisto
3. Predisporre il prodotto pronto all'uso. Il personale di assistenza può richiedere l'esecuzione di test o di altre operazioni.
 4. Organizzare la proprie domande. Più saranno dettagliate e più rapido sarà l'intervento risolutivo da parte del personale di assistenza.

Hewlett-Packard nel mondo

Nel suo impegno verso la qualità, Hewlett-Packard non si ferma alla vendita, ma continua con una rete internazionale di assistenza personale al cliente, disponibile contattando i seguenti numeri di telefono:

Paese	Telefono
Argentina	54-1-7788380
Australia	61-3-88778000
Austria	43-711-4201080
Belgio (fiammingo)	32-2-6268806
Belgio (francese)	32-2-6268807
Brasile	55-11-8296612
Canada	1-905-2064663
Cile	56-800-360999
Cina	86-10-65645959
Cecoslovacchia	420-2-61307310
Corea	82-2-32700700
Danimarca	45-39-294099
Filippine	63-2-8673551
Finlandia	358-20347288
Francia	33-1-43623434
Germania	49-1-805258143
Giappone	81-3-33358333
Grecia	30-1-6896411
Hong Kong	800-967729

Paese	Telefono
India	91-11-6826035
Indonesia	62-21-3503408
Irlanda	353-1-6625525
Israele	972-9-9524848
Italia	39-2-26410350
Malesia	60-03-2952566
Messico	52-1800-4726684
Norvegia	47-22-116299
Nuova Zelanda	64-9-3566640
Olanda	31-20-6068751
Polonia	48-22-8659999
Portogallo	351-13180065
Regno Unito	44-870-6083003
Russia	7-095-9169821
Singapore	65-2725300
Spagna	34-91-7820109
Sud Africa	27-11-8061030
Svezia	46-8-6192170
Svizzera (tedesco)	41-1-4332728
Svizzera (francese)	41-1-4332729
Tailandia	66-2-6614000
Taiwan	886-2-27170055
Turchia	90-212-2245925
Ungheria	36-1-3430310

Paese	Telefono
USA	
Supporto pre-vendita	1-800-443 1254 (gratuito, senza operatore)
Supporto & Assistenza	1-970-635-1000 palmtop e organizer (costo a chiamata)
Venezuela	58-800-47888 o 58-2-2078488
Vietnam	84-0-88234530

Tutti i centri di assistenza al cliente sono disponibili negli orari d'ufficio. Le informazioni pre-vendita negli Stati Uniti sono disponibili 24 ore su 24, 7 giorni su 7. I servizi di supporto e assistenza negli Stati Uniti sono disponibili dalle 5 alle 17 (ora del Pacifico) dal lunedì al venerdì.



Garanzia

Importante: Quello che segue costituisce il certificato di garanzia di questo prodotto e deve quindi essere letto con attenzione.

Le condizioni della garanzia potrebbero non essere uguali nel paese di acquisto di questo computer. In questo caso, contattare il proprio rivenditore autorizzato HP o gli Uffici di vendita e assistenza HP per avere maggiori informazioni.

Garanzia hardware limitata di un anno

Hewlett-Packard garantisce che questo prodotto è esente da difetti di materiale e manodopera per il periodo di un anno dalla data di acquisto originale.

Qualora HP riceva avviso di tali difetti durante il periodo di garanzia, HP provvederà a sostituire o riparare a propria discrezione i prodotti che si siano dimostrati difettosi.

Nell'impossibilità da parte di HP di riparare o sostituire il prodotto entro un tempo ragionevole, il solo risarcimento del cliente sarà il rimborso del prezzo di acquisto dietro restituzione del prodotto.

Limiti della garanzia

La suddetta garanzia non si applica ai difetti risultanti da: cattivo uso, modifiche non autorizzate, apertura per ragioni diverse dal potenziamento ufficiale tramite Kit HP Upgrade o funzionamento o conservazione in ambiente al di fuori delle condizioni specificate; backup con batteria a bottone o danni da essa provocati; danni dovuti allo spostamento; cattiva manutenzione, danni fisici, come la rottura dello schermo o difetti risultanti dall'uso di software, accessori, supporti, consumabili o altro materiale non HP non progettato per questo prodotto.

HP non rilascia altra garanzia esplicita, scritta o verbale, su questo prodotto.

Ogni garanzia implicita di commerciabilità o adattabilità a scopi speciali è limitata alla durata di un anno di questa garanzia.

Alcune giurisdizioni non ammettono limitazioni sulla durata della garanzia implicita e pertanto tali limitazioni sono da ritenersi non applicabili.

Questa garanzia riconosce al cliente diritti speciali cui potranno aggiungersene altri stabiliti dalla legislazione locale.

Limiti delle responsabilità e risarcimento

Le forme di risarcimento summenzionate sono le sole riconosciute al cliente.

In nessun caso HP sarà ritenuta responsabile di danni diretti, indiretti, speciali, accidentali o conseguenti (incluse le perdite di profitti), basate su garanzia, contratto, illecito civile o altro principio giuridico.

Alcune giurisdizioni non ammettono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o conseguenti, incluse le perdite di profitti, pertanto le summenzionate limitazioni o esclusioni sono da ritenersi non applicabili.

Vendite al dettaglio in Australia, Nuova Zelanda e Regno Unito

Le limitazioni generali e di responsabilità summenzionate non sono applicabili alle vendite al consumatore finale in Australia, Nuova Zelanda e Regno Unito e non possono avere alcun effetto sui diritti legali dei consumatori.

Per i consumatori in Australia

I termini della garanzia e qualsiasi altro certificato di garanzia che accompagnano questo prodotto, salvo nei limiti consentiti dalla legge, non escludono, limitano o modificano, ma integrano, i diritti legali stabiliti dal Trade Practices Act 1974 o da qualsiasi norma legislativa applicabile alla vendita di questo prodotto. In caso di controversie in materia, contattare il Centro assistenza clienti Hewlett-Packard al numero 61-3-88778000.

Per i consumatori in Nuova Zelanda

I termini di questa garanzia e di qualsiasi altra che accompagni il prodotto, salvo nei limiti consentiti dalla legge, non escludono, limitano o modificano, ma integrano, i diritti legali riconosciuti dal Consumer Guarantees Act del 1993 applicabile alla vendita al dettaglio. Per qualsiasi controversia sui diritti del consumatore, contattare lo Hewlett-Packard End User Support al numero 0800-733547.

Garanzia sulla compatibilità anno 2000

Nei termini e nei limiti descritti nel documento di garanzia limitata HP, che accompagna il prodotto, HP garantisce che quest'ultimo è in grado di elaborare accuratamente le informazioni relative alle date (compresi, ma non limitatamente a, il calcolo, il confronto e l'ordine sequenziale) dal ventesimo al ventunesimo secolo e viceversa, compresi l'anno 1999 e 2000 e gli anni bisestili, purché il prodotto stesso sia utilizzato in conformità con la documentazione fornita da HP (comprese eventuali istruzioni su aggiornamenti, anche quando ciò sia richiesto per risolvere un problema) e purché tutti gli altri prodotti hardware, software e firmware, usati con il prodotto HP siano in grado di scambiare accuratamente dati. Questa garanzia di compatibilità con l'anno 2000 è valida fino al 31 gennaio 2001.

HP ha compiuto ogni sforzo per garantire la precisione delle sue prove sui prodotti. Tuttavia, poiché l'ambiente di ciascun cliente è diverso dall'ambiente di prova dei laboratori HP, è responsabilità del cliente convalidare la conformità all'Anno 2000 di questi prodotti nel proprio ambiente. Ne consegue che le informazioni sullo stato Anno 2000 dei prodotti HP sono fornite "come tali" senza garanzia di alcun tipo e sono soggette a modifica senza preavviso. Le informazioni qui fornite costituiscono la Dichiarazione di conformità all'Anno 2000 ai sensi dello Year 2000 Information and Readiness Disclosure Act.

Hewlett-Packard declina ogni responsabilità per quanto attiene la conformità all'Anno 2000 dei prodotti non HP, inclusi i sistemi operativi preinstallati o il software applicativo. Tali informazioni, se esistenti, sono state fornite dai produttori di tali prodotti, ai quali HP consiglia i clienti di rivolgersi per tutte le verifiche della conformità all'Anno 2000.

Le informazioni fornite in questa sede costituiscono la dichiarazione Year 2000 Readiness Disclosure ai sensi dello Year 2000 Information and Readiness Disclosure Act. HP invita i clienti a valutare l'impatto potenziale del passaggio all'anno 2000 sul proprio ambiente di lavoro e la propria capacità nell'affrontare con successo il 21mo secolo. HP incoraggia inoltre i propri clienti ad attuare le necessarie modifiche il più presto possibile.

ATTENZIONE: MICROSOFT HA DICHIARATO CHE MOLTI DEI SUOI SISTEMI OPERATIVI E APPLICAZIONI RICHIEDONO L'INSTALLAZIONE DA PARTE DEL CLIENTE DI PATCH DI CONFORMITA' ALL'ANNO 2000 E POTREBBERO RICHIEDERE ALTRE MODIFICHE. È PROBABILE CHE LE SUDETTE PATCH POSSANO ESSERE NECESSARIE ANCHE PER IL SISTEMA OPERATIVO E LE APPLICAZIONI SOFTWARE INSTALLATI SU QUESTO PRODOTTO. SI INVITA PERTANTO IL CLIENTE A CONTATTARE CON URGENZA MICROSOFT ALL'INDIRIZZO <http://www.microsoft.com/y2k> O AL NUMERO 1-888-MSFTY2K PER AVERE MAGGIORI INFORMAZIONI SULLE PROBLEMATICHE RELATIVE AL PASSAGGIO ALL'ANNO 2000.

Contratto di licenza e garanzia limitata sui prodotti software HP

Questo prodotto HP contiene software preinstallato. Leggere attentamente questo Contratto di licenza sui prodotti software prima di procedere.

Importante: Leggere attentamente questo Contratto di licenza e garanzia limitata sui prodotti software HP prima di utilizzare l'apparecchiatura. I diritti sul software sono concessi in licenza, non venduti. HP o i suoi licenziatari conservano i diritti di proprietà intellettuale sul software anche se al cliente vengono garantiti i diritti d'uso salvo accettazione di questo contratto di licenza. I diritti sul software sono offerti solo a condizione che il cliente accetti tutti i termini e le condizioni di questo Contratto di licenza. L'uso dell'apparecchiatura indica che i termini e le condizioni summenzionati sono stati accettati. In caso di disaccordo con tali termini e condizioni, si prega di restituire la confezione integra per il completo rimborso.

Contratto di licenza sui prodotti software HP

Il Contratto di licenza sui prodotti software HP contempla l'uso di tutto il software fornito al cliente come parte di questo prodotto HP, con la sola eccezione del software Microsoft. I prodotti Microsoft sono concessi in licenza al cliente ai sensi del Contratto Microsoft con l'utente finale per il prodotto software incluso nella documentazione di Microsoft. Qualsiasi garanzia rilasciata da fornitori terzi sul proprio software e reperita online, o in altra documentazione o materiale inclusi nella confezione, è da ritenersi garanzia valida ai fini dell'uso del software di terzi.

Il software è soggetto alle seguenti condizioni del contratto di licenza:

Utilizzo

Il software può essere utilizzato su un solo computer e non può essere assemblato o decompilato.

Per gli stati membri dell'Unione Europea: Il divieto di decompilazione è soggetto alla Direttiva 91/250/EEC.

Copie e adattamenti

Il software può essere copiato o adattato (a) per scopi di archiviazione o (b) quando la copia o l'adattamento sono essenziali per l'utilizzo del software su un computer e non vengano utilizzati in altro modo.

Il cliente non ha alcun diritto di eseguire duplicazioni, salvo nei casi in cui sia stata acquisita la licenza di riproduzione, concessa da HP per alcuni prodotti software.

Il cliente conferma che per le copie e gli adattamenti HP non comportano una garanzia né per l'installazione né per l'addestramento gratuiti.

Tutte le copie e gli adattamenti del software devono riportare l'avviso di copyright previsto in ogni originale.

Proprietà

Il cliente conferma di non avere alcun titolo o proprietà sul software, ad esclusione della sola proprietà del supporto fisico. Egli riconosce inoltre che il software è protetto da copyright ai sensi della legge relativa e che il software, o parte di esso, è stato sviluppato da produttori terzi indicati nell'avviso di copyright, abbinato al software, i quali saranno autorizzati a ritenerlo responsabile di qualsiasi violazione alla legge sul copyright o a questo Contratto di licenza.

Trasferimento di diritti sul software

I diritti sul software possono essere trasferiti a terzi come parte del trasferimento di tutti i diritti del cliente e solo previa accettazione da parte dei terzi dei termini di questo Contratto di licenza. In caso di tale trasferimento, il cliente riconosce che i suoi diritti sono da ritenersi perduti e che pertanto egli è tenuto alla distruzione di tutte le copie e adattamenti o alla consegna ai terzi. Il trasferimento a un ente governativo degli Stati Uniti o ad appaltatore pubblico ai sensi di un contratto con il governo degli Stati Uniti dovrà essere effettuato solo a seguito di un contratto redatto secondo i termini previsti da HP.

Sublicenze e distribuzione

Al cliente è fatto divieto assoluto di concedere il software in leasing o dietro contratto di sublicenza o di distribuire copie o adattamenti del software al pubblico su supporto fisico, attraverso strumenti di telecomunicazione o direttamente senza il consenso scritto di HP.

Risoluzione

HP ha la facoltà di risolvere questo contratto di licenza in caso di mancata osservanza dei termini, purché essa abbia chiesto di ricomporre la controversia e il cliente non abbia provveduto entro trenta (30) giorni dalla richiesta.

Aggiornamenti e potenziamenti

Il cliente riconosce che il software non include gli aggiornamenti o i potenziamenti che HP potrebbe rendere disponibili ai sensi di un contratto di assistenza a parte.

Clausola di esportazione

Il cliente accetta di non esportare o riesportare il software o le sue copie o i suoi adattamenti in violazione delle norme sull'esportazione in vigore negli Stati Uniti.

Diritti limitati per il governo degli Stati Uniti

Per la realizzazione del software e della documentazione fornita non si è ricorso a finanziamenti pubblici. Questi prodotti vengono distribuiti e brevettati come "software commerciale per computer" secondo quanto definito nei seguenti atti: DFARS 252.227-7013 (ottobre 1988), DFARS 252.211-7015 (maggio 1991) o DFARS 252.227- 7014 (giugno 1995), come "prodotti commerciali" secondo quanto definito nel FAR 2.101 (a) o come "software riservato per computer" come definito nel FAR 52.227-19 (giugno 1987) (o in base a qualsiasi altra normativa ministeriale o clausola contrattuale) secondo il caso. Il cliente dispone unicamente dei diritti conferitigli sul software e la documentazione dalla clausole FAR o DFARS o dal contratto standard sul software HP relativo al prodotto acquistato.

Garanzia limitata sui prodotti software HP

Importante: Questa Garanzia limitata sui prodotti software HP copre tutto il software fornito al cliente come parte del prodotto HP, incluso il sistema operativo. Qualsiasi garanzia rilasciata da fornitori terzi sul proprio software e reperita online, o in altra documentazione o materiale inclusi nella confezione, è da ritenersi garanzia valida ai fini dell'utilizzo del software di terzi.

Garanzia software limitata di novanta giorni

HP garantisce per un periodo di NOVANTA (90) GIORNI dalla data di acquisto che il prodotto software eseguirà le istruzioni di programma se tutti i file sono installati in modo appropriato. HP non garantisce che il funzionamento del software sarà ininterrotto o esente da errori. Qualora questo prodotto software non riesca a eseguire le istruzioni del programma durante il periodo di validità della garanzia, al Cliente verrà riconosciuto il diritto al rimborso o alla riparazione. Qualora HP non sia in grado di sostituire il prodotto in un tempo ragionevole, al Cliente sarà rimborsato il prezzo di acquisto dietro restituzione del prodotto e di tutte le sue copie.

Supporti removibili (se forniti)

HP garantisce che i supporti removibili, se forniti, sono esenti da difetti dei materiali e della manodopera, se utilizzati normalmente, per un periodo di NOVANTA (90) GIORNI dalla data di acquisto. Nel caso in cui qualunque supporto si rivelasse difettoso durante il periodo di garanzia, il cliente potrà restituirlo ad HP per la sua sostituzione. Nel caso in cui HP non sia in grado di sostituire il supporto in un tempo ragionevole, al cliente sarà rimborsato il prezzo di acquisto dietro restituzione del prodotto e distruzione di tutte le copie del software su supporto non removibile.

Avviso di reclamo in garanzia

Qualsiasi reclamo in garanzia dovrà essere notificato ad HP per iscritto entro trenta (30) giorni dal termine del periodo di garanzia.

Limitazione della garanzia

HP non riconosce altra garanzia espressa, sia scritta sia orale, nei confronti di questo prodotto.

Qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o adattabilità a scopi particolari è limitata al periodo di 90 giorni di questa garanzia scritta. Alcune giurisdizioni non ammettono limitazioni sulla durata della garanzia implicita e pertanto tali limitazioni sono da ritenersi non applicabili. Questa garanzia riconosce diritti legali speciali cui possono aggiungersi quelli, variabili da giurisdizione a giurisdizione, del paese del cliente.

Limitazione delle responsabilità e forme di risarcimento

LE FORME DI RISARCIMENTO RICONOSCIUTE PIU' SOPRA SONO LE SOLE RICONOSCIUTE AL CLIENTE. IN NESSU CASO HP SARA' RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI (INCLUSE LE PERDITE DI PROFITTI) IN BASE A GARANZIA, CONTRATTO, ILLECITO CIVILE O ALTRO PRINCIPIO GIURIDICO. Alcune giurisdizioni non ammettono limiti sui danni accidentali o conseguenti, incluse le perdite di profitti, e pertanto le suddette limitazioni sono da intendersi non applicabili.

In nessun caso la responsabilità di HP supererà il prezzo di acquisto del software e/o del prodotto. Tali limitazioni sono valide indipendentemente dal fatto che il cliente accetti o non accetti le condizioni sul software.

Per gli acquirenti di Australia e Regno Unito: I reclami e i limiti summenzionati non sono applicabili, e non influiscono, sui diritti legali del consumatore.

Glossario

adattatore CA. Alimentatore esterno che converte la corrente di rete della normale presa a muro (CA) nella corrente continua (CC) necessaria al funzionamento dell'unità HP Jornada.

backup. Copia dei file e dei dati di HP Jornada che viene conservata sul desktop o su una PC Card.

CompactFlash. Supporto removibile per schede di memoria ad alte prestazioni e altre periferiche come i modem e le schede di interfaccia di rete.

connessione diretta. Connessione fra HP Jornada e un'altro computer per mezzo di un cavo di sincronizzazione o una porta a infrarossi.

connessione in accesso remoto. Connessione fra il Pocket PC HP Jornada e un altro computer via modem. La connessione in accesso remoto può essere effettuata con un provider Internet, una rete o un modem direttamente collegato a un PC.

connessione remota. Connessione fra il Pocket PC HP Jornada e un computer o un server remoti.

connessione seriale. Connessione via cavo fra HP Jornada e la porta seriale (COM) del PC desktop.

DNS (Domain Name System). Servizio Internet che traduce i nomi di dominio in indirizzi IP (per esempio, il nome di dominio www.jornada.com può risultare tradotto come 198.125.247.4).

docking station. Base da scrivania per l'HP Jornada che permette la connessione istantanea con il PC desktop e rimane collegata al desktop anche dopo il distacco dell'HP Jornada.

driver. Programma di controllo che permette al computer di lavorare con un dispositivo o una periferica particolari.

IMAP4 (Internet Messaging Access Protocol v4). Protocollo che permette al computer di richiamare messaggi da un server di posta.

Internet. Rete internazionale di computer che mette a disposizione servizi di posta elettronica ed FTP, il Web, i notiziari Usenet e altri.

intranet. Rete che offre servizi simili a quelli di Internet, ma normalmente accessibili solo agli utenti di un'ente o azienda.

IP (Internet Protocol). Lo standard che regola la trasmissione dei pacchetti di informazioni in Internet.

IrDA (Infrared Data Association protocol). Standard universalmente accettato che regola le comunicazioni a infrarossi fra i computer e i loro dispositivi e le loro periferiche.

LAN (local area network). Gruppo di computer, di solito vicini fra loro (nello stesso edificio o in edifici vicini) che sono collegati per poter condividere file e scambiare dati.

modem. Dispositivo di comunicazione che permette al computer di trasmettere dati lungo una linea telefonica.

NIC (network interface card). Scheda di interfaccia di rete) installata nel computer per consentire il collegamento in rete. Le schede di rete possono offrire una connessione alla rete dedicata e full-time.

partnership. Relazione stabilita fra HP Jornada e il PC per poter sincronizzare e trasferire dati.

PIM (personal information manager). Applicazione o serie di applicazioni che organizzano informazioni e le annotazioni.

POP3 (Post Office Protocol v3). Protocollo che permette al computer di richiamare messaggi da un server di posta.

porta a infrarossi. Porta di comunicazioni che usa segnali ottici (infrarossi) invece dei normali cavi di trasmissione dati.

PPP (Point-to-Point Protocol). Il metodo predefinito di HP Jornada per comunicare con il server del provider.

provider. Società commerciale che fornisce l'accesso a Internet ad aziende e privati a pagamento.

RAM (random access memory). Memoria volatile che può essere letta e scritta. I dati conservati nella RAM vi rimangono solo fintantoché il computer è acceso.

reset. Il processo di riavvio di HP Jornada e di reinizializzazione del sistema operativo. Il reset conserva tutti i dati salvati e cancella tutti quelli che non hanno potuto essere salvati nei documenti aperti.

ripristino. Processo che riporta il dispositivo allo stato dell'ultimo backup e che quindi implica la copia su HP Jornada dei dati di backup.

ROM (read-only memory). Circuito di memoria in cui sono installati in modo permanente dati e programmi. I dati contenuti nella ROM non possono essere né modificati né cancellati.

server Proxy. Server situato fra il computer client o il browser e Internet. Il server proxy garantisce la sicurezza dei dati filtrando le richieste e può migliorare la velocità conservando copie locali delle informazioni richieste.

sincronizzazione. La procedura in cui si comparano fra loro i file e i dati di due computer per fare in modo che contengano le stesse identiche informazioni.

SLIP (Serial Line Internet Protocol). Metodo di connessione a Internet. Simile al protocollo PPP, ma più vecchio e più semplice.

SMTP (Simplified Mail Transport Protocol). Protocollo per l'invio di messaggi di posta fra i computer di Internet.

stilo. Strumento simile a una penna che permette di navigare sugli schermi sensibili al contatto (touch screen).

touch screen. Schermo sensibile al contatto che permette di aprire file, eseguire programmi e scegliere testi semplicemente selezionando e toccando lo schermo con lo stilo.

USB (Universal Serial Bus). Nuovo standard di connessione delle periferiche che assicura velocità di trasferimento dati relativamente elevate e può essere usato per collegare più dispositivi allo stesso computer.

Indice analitico

accesso remoto	
disconnessione	23
accessori	100
Action, pulsante	11; 29; 77
ActiveSync2	7; 33; 34; 39; 45; 103; 109; 110. <i>Vedere</i> Microsoft
ActiveSync	
installazione	34
requisiti del sistema	34
ActiveSync CD-ROM	34
adattatore CA	2; 14; 36; 127
aggiunta di programmi	80
alimentazione	70
avvertimento di batteria quasi esaurita	70
uso normale	70
allarme	17
allegati	66
altoparlante	11; 23
spegnimento audio	73
volume	73; 74
annotazioni vocali	28; 29
appuntamenti	<i>Vedere</i> Calendar
ASF	95
assistenza clienti	115
avvio programmi	20
backup	44; 45
con ActiveSync	44; 45
con il backup HP	44; 45
ripristino dei dati	46; 48
su scheda CompactFlash	45
sul PC desktop	45
backup HP	4; 44; 45; 46; 48
barra dei comandi	22
barra di spostamento	21
batteria	
carica	70
conservazione	71
batterie	<i>Vedere</i> alimentazione
blocco di programmi	72
browser, Web <i>Vedere</i> Pocket Internet Explorer	
calcolatrice	<i>Vedere</i> OmniSolve
Calendar3	4; 5; 18; 27; 28; 40; 41; 44; 45; 48; 83; 84; 85; 86; 114
tasto di scelta rapida	18
canali	
mobili	58
carica	70
indicatori LED	70
caricamento	2; 17; 23; 70
cartella Favorites	59
cavo di sincronizzazione	35
CD-ROM ActiveSync	6; 35
CD-ROM ActiveSync	96
Character Recognizer24	25; 26; 27; 92; 135; 137
clock	21
commutatore attività HP5	20; 21; 23; 46; 47; 48; 72; 104; 108
CompactFlash, scheda	
installazione	101
connessione	
a Internet	49; 54
a ISP	54
a un computer remoto	49
al PC desktop	36; 37; 38
da telefono portatile	53
di rete	112
problemi	113
tramite cavo di sincronizzazione	37
tramite docking station	36
tramite infrarossi	38
tramite LAN	42
tramite modem	50
tramite porta a infrarossi	53
connessioni per risoluzione dei problemi	7
connettore seriale	100
connettore seriale2	11; 35; 36; 37; 38; 42; 43; 100
Contacts3	4; 5; 18; 27; 28; 40; 41; 44; 45; 48; 83; 85; 86; 87; 114
tasto di scelta rapida	18
contrasto	4; 15; 73; 108; 113; 114
conversione dei file	44
coperchio	11; 18; 100

dati dell'utente	76	immissione di informazioni	24
dati dell'utente	76	impostazioni	73
dialogo		profili	74; 108
avvio	39	impostazioni HP	4; 15; 16; 18; 70
multiplo	39	impostazioni originali	105
New Partnership Wizard	39	Inbox5; 40; 56; 62; 63; 64; 65; 66; 67;	
disconnessione		83; 85; 86; 139; 140	
accesso remoto	23	cartelle	67
disegno		installazione dei programmi	80
sullo schermo	28	interferenza irradiata	13
display		interferenza, irradiata	13
accensione	17	Internet	
spegnimento	17	esplorazione del Web	56
dispositivi Palm		Pocket Internet Explorer	56
migrazione di dati	140	Internet Service Provider	
driver del software	101	connessione a	54
eBooks	97	intranet	3
e-mail	<i>Vedere</i> posta elettronica	Intranet	49; 56; 57
EMusic.com	95	ISP ... <i>Vedere</i> Internet Service Provider	
esplorazione		LAN	35; 42; 128
il Web	56; 57	luminosità	4; 15; 73; 108; 113; 114
Esplorazione	18	Media Player <i>Vedere</i> Windows Media	
file		Player	
conversione	44	memoria	
trasferimento	43	archiviazione	71
file audio		gestione	71
archiviazione su schede CF	97	programma	72
contenuto della confezione	96	memoria di archiviazione21; 29; 30;	
creazione	96	61; 71; 72; 82; 96; 97	
formati	95	memoria di programma	71; 72
riproduzione	95; 96	menu	
File Explorer	31; 80; 82; 110	di scelta rapida	23
file MP3	<i>Vedere</i> file audio	Start	21
finestra Today5; 7; 19; 21; 23; 46; 47;		menu di scelta rapida	23
48; 78; 104		menu HP home	15
finestra Today	71	menu HP home	5; 18; 20; 21; 73
Finestra Today	20	tasto di scelta rapida	17
formati dei file		menu HP home	18; 20
registrazione	29	menu Start	80
formati file		menu Start	21
HP Dynamic Voice	30	microfono	11; 24; 29
PCM	30	Microsoft ActiveSync <i>Vedere</i>	
funzione Find	31	ActiveSync	
Guida di benvenuto	106	Microsoft Exchange	62; 83
Guida in linea	2; 6; 7; 55; 56; 91; 98	Microsoft Outlook35; 40; 43; 62; 83;	
HP backup	105; 109	109; 139; 140	
HP Dynamic Voice	30	Microsoft Pocket Outlook <i>Vedere</i>	
HP game buttons	77; 78	Inbox, Contacts, Calendar o Tasks	
HP home menu	78; 79	Microsoft Reader	6; 91; 97
HP settings	71; 73; 74; 108; 113; 114	Mobile Channels	35; 49; 58
HP, come contattarla	116	Mobile Favorites	35; 41; 59; 60; 61
icone di stato	22	Mobile Favourites	58
IMAP4, protocollo	127	Mobile Voice	30

modelli		avvio	20
Pocket Excel	94	HP	4
Pocket Word	92	installazione	80
modem		Microsoft	5
a infrarossi	52	rimozione	4; 13; 72; 82
disconnessione	23	terze parti	6
installazione	51	uscita	72
scheda CompactFlash	51	proteggi schermo	100
modem a infrarossi	52	protezione schermo	13
MP3	6; 95	protocollo IMAP4	54; 64; 67
musica	95	protocollo POP3	54; 64; 67
New Partnership Wizard	39; 40	pulsante On/Off	11; 16; 18; 19; 106; 109
NIC/Vedere Scheda di interfaccia di rete		Pulsante On/Off	18
Notes	3; 5; 27; 28; 31; 76; 83; 85; 87; 88; 89; 114	pulsante Record	29
notifica, pulsante/LED	113	disattivazione	17
OmniSolve	3; 6; 91; 98	pulsante/LED Notification	11; 17
Palm, dispositivi		pulsante/LED Notification	17
migrazione dei dati	140	Pulsante/LED Notification	17
panello Input	24	pulsanti giochi HP	5; 23
pannello di controllo Backlight	71	pulsanti hardware	
pannello di controllo Power	74	configurazione	77
pannello di controllo Power	16; 21; 71	pulsanti hardware	77
password	44; 54; 55; 56; 64; 75; 94; 105; 112	pulsanti hardware	5; 16; 69; 77; 78
impostazione	75	Record, pulsante	11; 17; 29; 75; 77
PCM	30	Record, pulsante	17
PIM (personal information manager)	4; 40; 42; 43; 44; 45; 46; 48; 109; 128	registrazione	11; 16; 17; 28; 29; 30; 31; 85; 87; 88; 89; 90; 92; 93
Playlist Manager	96	annotazioni vocali	24; 29
Pocket Excel	3; 5; 91; 93; 94; 114	formati	29
modelli	94	messaggi vocali	28
Pocket Internet Explorer	5; 56; 57; 58; 114	reimpostazione	104
Pocket Word	3; 5; 27; 91; 92; 93; 114	requisiti del sistema	
POP3 protocol	128	ActiveSync	34
porta infrarossi	12	Reset, pulsante	12; 15; 104; 106
posta elettronica		rete	Vedere LAN
cartelle	67	retroilluminazione	16; 71; 114
eliminazione dei messaggi	62	ricerca	31
eliminazione di messaggi	63	file e cartelle	31
invio	62	ricerca informazioni	31
invio di messaggi	62; 63	richieste di riunione	85
sincronizzazione	62	rimozione programmi	4; 13; 82
presa DC	14	ripristino	
presa di alimentazione	36	backup incrementali	47
presa per cuffie	12	con ActiveSync	47
procedura guidata di benvenuto		con il backup HP	48
(Welcome Wizard)	9	ripristino (dal backup)	46
programma		ripristino impostazioni originali	105
chiusura	72	risoluzione dei problemi	
programmi		connessioni	113
		connessioni di rete	112
		connessioni remote	111
		infrarossi	111

problemi principali.....	106	supporto	35
visualizzazione	113	supporto tecnico	3; 16
rubrica.....	<i>Vedere</i> Contacts	Tasks3; 4; 5; 18; 24; 27; 28; 40; 41;	
scheda CompactFlash		44; 45; 48; 83; 87; 114	
installazione.....	52	tasto di scelta rapida	18
memoria	71; 101	tasti di scelta rapida HP13; 16; 17; 75;	
modem	51; 101	77	
NIC	51	tasti scelta rapida HP.....	11
scheda Socket Low Power Ethernet		tastiera software	24
.....	51; 53	telefono cellulare <i>Vedere</i> telefono	
scheda di interfaccia di rete51; 53; 54;		portatile	
55; 101; 128		telefono portatile.....	53
scheda di interfaccia rete	112	temperatura	14
scheda Socket Low Power Ethernet51;		touch screen	11
53		allineamento.....	18; 19
schermo		pulizia.....	13
contrasto.....	73	riallineamento.....	109
luminosità	73	trasferimento di file	43
risoluzione dei problemi	113	USB2; 11; 35; 36; 37; 38; 42; 100;	
scrittura		110; 113	
sullo schermo	25; 27	uscita da programmi.....	72
scrittura sullo schermo	27	video	
sincronizzazione	7; 39; 40; 62; 128	spegnimento	96
conflitti	41	visualizzazione	
Inbox.....	62	colori	75
remota	42	file e cartelle.....	43
sincronizzazione di Inbox	62	modalità	75
slot della scheda CompactFlash.....	102	volume altoparlanti	4
slot per scheda CompactFlash	52	WAV	6; 95
slot scheda CompactFlash	12	Web	57
software Palm	109	Welcome Wizard	2; 15
speaker.....	74	Windows Media Manager	6; 96; 97
stilo	11	Windows Media Player	6; 91; 95
calibrazione	18	WMA	6; 95
utilizzo	18	WWW	<i>Vedere</i> Web
stylus	100		

Appendice A

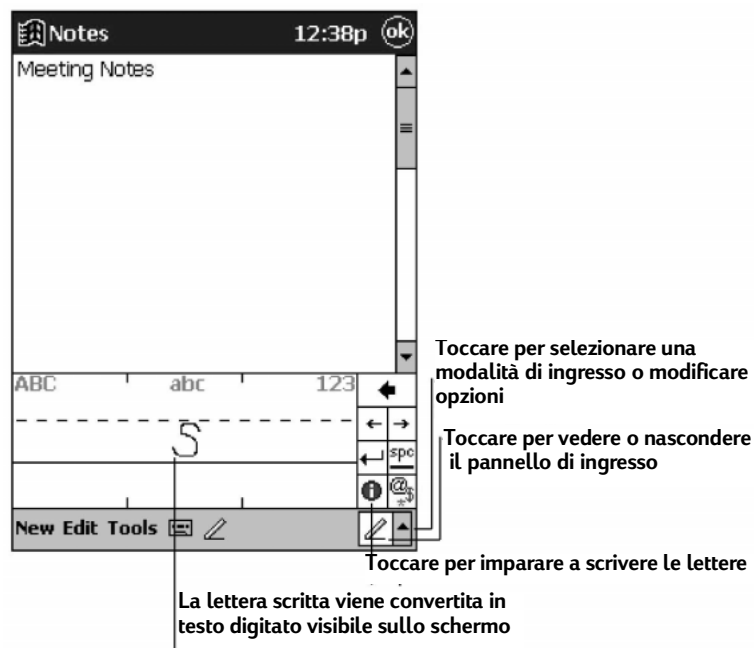
Riconoscimento dei caratteri

Grazie alla presenza di Character Recognizer, è possibile scrivere i caratteri direttamente sullo schermo di HP Jornada con lo stilo in dotazione, proprio come si scrive sulla carta, mentre i caratteri tracciati vengono tradotti in testo digitato. Character Recognizer può essere usato ogni volta che occorre annotare o inserire dati nei campi di una finestra di dialogo.

La modalità di scrittura predefinita di Character Recognizer è quella a lettere minuscole (compatibile Jot), in cui i caratteri vanno scritti sempre minuscoli. La tabella alla fine dell'appendice riporta alcuni esempi di come vanno scritti i caratteri nella modalità lettere minuscole. Esiste però anche la modalità a lettere maiuscole (compatibile Graffiti), in cui i caratteri vanno scritti maiuscoli. Per scegliere questa modalità, toccare **Uppercase Mode** in **Options** nel menu relativo al metodo di digitazione.

La conversione in lettera maiuscola o minuscola della lettera scritta a mano dipende da dove essa viene scritta nel pannello di ingresso, non dalla modalità selezionata.

Il pannello di ingresso di Character Recognizer è suddiviso in tre aree di scrittura. Le lettere scritte nella area di sinistra (contrassegnata dalle lettere **ABC**) vengono convertite in maiuscole, quelle nell'area di centro (contrassegnata dalle lettere **abc**) in lettere minuscole. L'area di destra (contrassegnata dai numeri **123**) è invece destinata alla scrittura dei numeri, dei simboli, dei caratteri speciali e dei segni di punteggiatura.



Le tabelle riportano una parte dei caratteri che possono essere scritti in modalità lettere minuscole (il punto su ciascun carattere indica il punto da cui partire per tracciarlo). Se si scrive una lettera minuscola, il modo in cui comparirà dipende solo da dove è stata scritta. Per esempio, se si scrive una "a" minuscola nell'area **ABC**, essa comparirà a video come "A" maiuscola.

Area delle lettere

A	a	a		
B	b	b		
C	c			
D	d	d		
E	e			
F	f	f		
G	g	g		
H	h	h		
I	i	i		
J	j	j		
K	k	k	k	α
L	l	l	l	
M	m			


spazio	—
indietro	—

Area dei numeri e dei segni di punteggiatura

0	0			
1	1			
2	2	2		
3	3			
4	4	4	4	L
5	5	5	5	
6	6			
7	7			
8	8			
9	9			
>	>			
.	.			
((

))			
+	+			
*	*	x	∞	
/	/			
\	\			
?	?	?		
!	!			
@	@			
&	&			
'	'			
“	“			
-	-			

invio	—
indietro	—

Per maggiori informazioni sull'uso di Character Recognizer e per avere una dimostrazione di come si scrivono le lettere, fare clic sull'icona  nel pannello Input di Character Recognizer.

Appendice B I

Migrazione dei dati da altri dispositivi

Trasferimento di dati da un PC palmtop o handheld

Chi utilizza un palmtop o un handheld PC basati su Windows può trasferire i propri dati sull'unità HP Jornada. Se possiede cartelle offline in Posta in arrivo su palmtop o handheld PC, che contengono messaggi di posta, per trasferirli sul Pocket PC dovrà seguire la procedura a parte riportata qui di seguito.

Trasferimento di dati da un altro dispositivo Windows

1. Installare Microsoft ActiveSync 3.1 sul desktop (per informazioni sull'installazione di ActiveSync, vedere *l'opuscolo Getting Started with Microsoft ActiveSync*).
 2. Sincronizzare il dispositivo con il desktop in modo che le sue informazioni siano aggiornate.
 3. Se il computer contiene file che si desidera trasferire, come note e registrazioni di Note Taker, disattivare la conversione file nelle opzioni di ActiveSync, in modo che i file restino nel formato del computer e, con ActiveSync Explorer, copiare i file sul desktop (per maggiori informazioni, consultare la guida in linea di ActiveSync sul PC desktop).
 4. Sincronizzare il Pocket PC con il desktop in modo che abbia gli stessi dati aggiornati del desktop.
 5. Reinstallare i programmi. Chiedere ai fornitori dei programmi se è disponibile una loro versione aggiornata per il Pocket PC.
 6. Utilizzando ActiveSync Explorer, copiare su HP Jornada i file trasferiti sul desktop al punto 3.
 7. In ActiveSync, riattivare la conversione file.
 8. Fornire le impostazioni e i dati di connessione sul Pocket PC.
-

Trasferimento delle cartelle fuori linea

1. Collegare il palmtop o l'handheld PC al PC desktop e fare clic su **Windows CE Inbox Transfer** nel menu **Tools** di Microsoft Outlook.
2. Selezionare **Copy or move selected messages to your desktop computer** e fare clic sul pulsante Browse.
3. Selezionare la cartella fuori linea che contiene i messaggi da trasferire sul PC desktop e fare clic su **OK**.
4. Fare clic sul pulsante Transfer e selezionare la cartella di destinazione dei messaggi o fare clic su **New Folder** per creare una nuova cartella. Fare clic su **OK** per trasferire i messaggi. A questo punto occorre trasferire i messaggi dal desktop ad HP Jornada.
5. In Inbox di HP Jornada, fare clic su **Tools** e poi **New Folder** per creare una cartella per i messaggi da trasferire.
6. In Outlook sul desktop, selezionare i messaggi da trasferire.
7. Collegare HP Jornada al PC desktop, scegliere **Windows CE Inbox Transfer** nel menu **Tools** di Outlook.
8. Selezionare **Copy selected messages to your mobile device** e poi fare clic sul pulsante Browse.
9. Selezionare la cartella fuori linea in cui si devono trasferire i messaggi e fare clic su **OK**.
10. Fare clic sul pulsante Transfer. I messaggi selezionati verranno spostati su HP Jornada.

Migrazione di dati da dispositivi Palm

Migrazione da Palm III e prodotti più nuovi

Gli organizer collegati alle serie Palm V™ e Palm III™ sono in grado di sincronizzare i dati con Microsoft Outlook 97/98. Da MS Outlook è possibile sincronizzare i dati su HP Jornada usando ActiveSync. Utilizzando invece PocketMirror® di Chapura™ (incluso nel software dell'organizer Palm™ Desktop) è possibile sincronizzare i dati fra l'handheld Palm Computing e Microsoft Outlook.

Per utilizzare Chapura PocketMirror conduit, è necessario installare prima il software del desktop Palm™, preinstallato nell'organizer Palm IIIx™ o Palm V™. Per sincronizzare i dati con Microsoft Outlook, PocketMirror conduit verrà installato con il software del Palm desktop (per maggiori informazioni, visitare il sito Web Palm all'indirizzo www.palm.com).

Migrazione da vecchi organizer Palm

Se si preferisce utilizzare PocketMirror per sincronizzare il proprio organizer Palm Pilot o Pilot con Microsoft Outlook , è necessario acquistare la versione commerciale del software di Chapura, il produttore di PocketMirror, contattando direttamente Chapura.

